DANSK UDGAVE

Brugsanvisning

Designer Topaz 40



Udleveret af Symaskine Torvet

Familiedrevet siden 1967 · Eget værksted · Butikker i Rødovre og Slagelse

symaskinetorvet.dk

Husqvarna VIKING®

Designer Topaz™ 40

Brugervejledning



KEEPING THE WORLD SEWING™

Denne husholdningssymaskine er konstrueret i overensstemmelse med IEC/EN 60335-2-28 og UL1594.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved anvendelse af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes, herunder følgende anvisninger:

Læs alle anvisninger, før du tager denne symaskine, der er til almindelig hjemmebrug, i anvendelse. Opbevar anvisningerne på et passende sted i nærheden af maskinen. Sørg for at videregive dem, hvis maskinen overdrages til en tredjepart.

FARE – MINIMER RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD:

- En symaskine må aldrig efterlades uden opsyn, når strømmen er tilsluttet. Tag altid straks symaskinestikket ud af kontakten, når du er færdig med at bruge symaskinen, før den skal rengøres, og før du fjerner låg, smører delene, eller når du skal foretage andre af de servicejusteringer, der nævnes i betjeningsvejledningen.

ADVARSEL – MINIMER RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

- Symaskinen må ikke bruges som legetøj. Vær særligt opmærksom, hvis denne symaskine skal anvendes af eller i nærheden af børn.
- Denne symaskine må kun anvendes til det, den er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug kun det af producenten anbefalede tilbehør som anført i denne vejledning.
- Anvend aldrig denne symaskine, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis den ikke fungerer korrekt, hvis den er blevet tabt eller er beskadiget, eller hvis den har været i vand. Returner symaskinen til nærmeste autoriserede forhandler eller servicecenter til eftersyn, reparation og elektrisk eller mekanisk justering.
- Symaskinen må ikke anvendes, hvis ventilationsåbningerne er blokerede. Sørg for, at ventilationsåbningerne på symaskinen og fodpedalen er fri for ophobninger af fnug, støv og løse stofstykker.
- Hold fingrene væk fra alle roterende dele. Der skal udvises særlig agtpågivenhed i området omkring symaskinenålen.
- Brug altid den rigtige stingplade. Brug af en forkert plade kan få nålen til at knække.
- Brug ikke bøjede nåle.
- Undgå at trække eller hive i stoffet under syning, da dette kan få nålen til at bøje, så den knækker.
- Brug sikkerhedsbriller.
- Sluk for symaskinen ("0"), når du foretager justeringer i nåleområdet som f.eks. trådning af nålen, udskiftning af nålen, ilægning af spolen eller udskiftning af trykfod osv.
- Du må ikke tabe eller indsætte genstande i åbningerne på maskinen.
- Symaskinen må ikke anvendes udendørs.
- Brug ikke maskinen i områder, hvor der sprayes med aerosolprodukter, eller hvor der bruges ilt.
- Når du skal afbryde strømmen, skal du sætte alle betjeningsknapper i slukket position ("0") og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
- Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Træk altid i stikket og aldrig i ledningen, når du tager stikket ud.

- Fodpedalen bruges til betjening af maskinen. Undgå at placere andre genstande på fodpedalen.
- Maskinen må ikke bruges, hvis den er våd.
- Hvis LED-lampen er beskadiget eller ødelagt, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Hvis strømledningen til fodpedalen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Denne symaskine er udstyret med dobbeltisolering. Anvend kun identiske reservedele. Se anvisningerne for service af dobbeltisolerede apparater.

GEM DISSE ANVISNINGER.

KUN I EUROPA:

Dette apparat kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet med brugen af apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Under normale driftsbetingelser er lydniveauet under 75 dB (A).

Maskinen må kun bruges med en fodpedal af typen "FR2", som er fremstillet af Shanghai Bioao Precision Mould Co., Ltd.

UDEN FOR EUROPA:

Denne symaskine er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af symaskinen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med symaskinen.

Under normale driftsbetingelser er lydniveauet under 75 dB (A).

Maskinen må kun bruges med en fodpedal af typen "FR2", som er fremstillet af Shanghai Bioao Precision Mould Co., Ltd.

SERVICE AF DOBBELTISOLEREDE APPARATER

I apparater med dobbelt isolering bruges der to systemer med isolering i stedet for jord. Der findes ingen anordninger til jording på et apparat med dobbelt isolering, og produktet bør ikke udstyres med anordninger til jord. Service af et apparat med dobbelt isolering kræver stor omhu og kendskab til systemet og bør udelukkende udføres af kvalificeret servicepersonale. Reservedele til et apparat med dobbelt isolering skal være identiske med delene i produktet. Et apparat med dobbelt isolering er mærket med ordene "DOBBELT ISOLERING" eller "DOBBELTISOLERET".



INDHOLDSFORTEGNELSE

LÆR DIN MASKINE AT KENDE 1:7
Maskinoversigt 1:8
Tilbehør 1:9
Trykfødder 1:10
Sømme 1:11
Syalfabeter 1:16

KLARGØRING 2:1
Udpakning 2:2
Tilslut netledningen og fodpedalen 2:2
USB-port 2:3
Sammenpakning efter syning 2:3
Anvendelse af friarmen 2:3
Trådrulleholdere og trådrullekapsler 2:4
Trådning af overtråden 2:5
Nåletråder 2:6
Klipning af tråden 2:6
Trådning ved brug af dobbeltnål 2:7
Spoling af undertråd, når maskinen er trådet 2:8
Spoling af undertråd ved hjælp af den lodrette trådrulleholder 2:8
Spoling af undertråd med den ekstra trådrulleholder 2:9
Isætning af spolen 2:9
Trådsensor 2:9
Sænkning af transportøren 2:10
Udskiftning af trykfoden 2:10
Udskiftning af nålen 2:10
Nåle 2:11
Trådtyper 2:12
Stabilisering 2:12
PICTOGRAM™-pen 2:12
Supplerende software (pc) 2:13
Opdatering af maskinen 2:13

INDSTILLINGER OG FUNKTIONSKNAPPER 3:1
Funktionsknapper 3:2
EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ 3:3
Oversigt over området med trykfunktioner 3:4
Farvetouchskærm 3:6
Menuen Start 3:6
Værktøjslinjen i sytilstand 3:6
Værktøjslinjen i broderitilstand 3:7
Menuen INDSTILLINGER 3:8
Maskinindstillinger 3:8
Sømindstillinger 3:9
Syindstillinger 3:10
Broderiindstillinger 3:11
Ofte anvendte ikoner 3:12

SYNING 4:1
Sytilstand 4:2
Sømmenufanen 4:2
Fanen med syoplysninger 4:3
Ændring af søm 4:4
FUNKTIONEN Exclusive SEWING ADVISOR™ 4:7
Stofvalg 4:7
Syteknikker 4:8
Syteknikker 4:9
Sy sammen 4:9
Overkast 4:10
Overlock 4:11
Overlock til ribkant 4:11
Rining 4:12
Usynlig oplægning 4:12
Oplægning 4:13
Perfekt balanceret knaphul med knaphulsmåleren 4:14
Manuelt knaphul 4:15
Manuel trense 4:16
Isyning af knapper 4:16
Specialteknikker 4:17
Frihåndsquiltning 4:17
Pop op-meddelelser under syning 4:18

PROGRAMMERING 5:1
Programmering i sytilstanden 5:2
Redigering af din søm- eller bogstavkombination 5:3
Faner i programmeringstilstanden 5:3
Kommandoer i programmerede sømme 5:3
Syning af en programmeret søm 5:4
Lagring af en sømkombination 5:4
Genindlæsning af en sømkombination 5:5
Pop op-meddelelser under programmering 5:5

INDSTILLING AF MASKINEN TIL BRODERING 6:1
Oversigt over broderienheden 6:2
Oversigt over broderirammen 6:2
Indbyggede motiver 6:2
DESIGNER TOPAZ™ 40 Sampler Book 6:2
Tilslut broderienheden 6:3
Afmonter broderienheden 6:3
Monter brodérfod R 6:3
Sådan ispændes stoffet 6:4
Skub rammen på/af 6:4
Sådan kommer du i gang med broderingen 6:5

REDIGERING AF BRODERI 7:1

Broderitilstand 7:2
- Startmenu 7:2
- Indlæsning af motiv 7:2
- Indlæsning af en skrifttype 7:2
- Indlæsning fra USB eller Mine filer 7:2
- Broderiteksteditor 7:3
- Ikoner på farvetouchskærmen 7:4

ALT 7:4
- Flytning 7:4
- Skaler 7:5
- Roter 7:5
- Zoomindstillinger/panorering 7:5

Gem i Mine filer 7:6

Slet 7:6

Lodret og vandret spejlvending 7:6

GO! 7:6

Redigering af broderi Pop op-meddelelser 7:6

SYNING AF BRODERI 8:1

Sådan åbnes Syning af broderi 8:2

Syning af broderi – oversigt over ikonerne 8:2

Menuen Start 8:3

Flyt ramme 8:3

Basic Design Positioning 8:4

Monokrom 8:4

Rining 8:4

ALT i tilstanden Syning 8:4
- Gå frem sting for sting 8:4
- Trådspænding 8:5
- Zoom/pan 8:5

Antal sting i broderikombinationen 8:5

Antal sting i den aktuelle farveblok 8:5

Farveliste 8:5

Vend tilbage til Redigering af broderi 8:5

Basic Design Positioning 8:6
- Sådan bruges Basic Design Positioning 8:6
- Hjørneikoner 8:7
- Zoomindstillinger/panorering 8:7

Funktionsknapper i Syning af broderi 8:8

Pop op-meddelelser ved Syning af broderi 8:9

FILE MANAGER 9:1

Ledig hukommelse 9:2

Filformater 9:2

Visning af indholdet i File Manager 9:3
- Listevisning 9:3
- Mine filer 9:3
- USB 9:3
- Åbning af en mappe 9:3
- Åbning af en fil 9:3
- Ét mappeniveau op 9:3

Organiser 9:4
- Oprettelse af en ny mappe 9:4
- Flytning af en fil eller mappe 9:4
- Kopiering af en fil eller mappe 9:4
- Omdøbning af en fil eller mappe 9:4
- Sletning af en fil eller mappe 9:4

Pop op-meddelelser ved brug af File Manager 9:4

VEDLIGEHOLDELSE 10:1

Rengøring af maskinen 10:2

Fejlfinding 10:3

Indeks 10:5

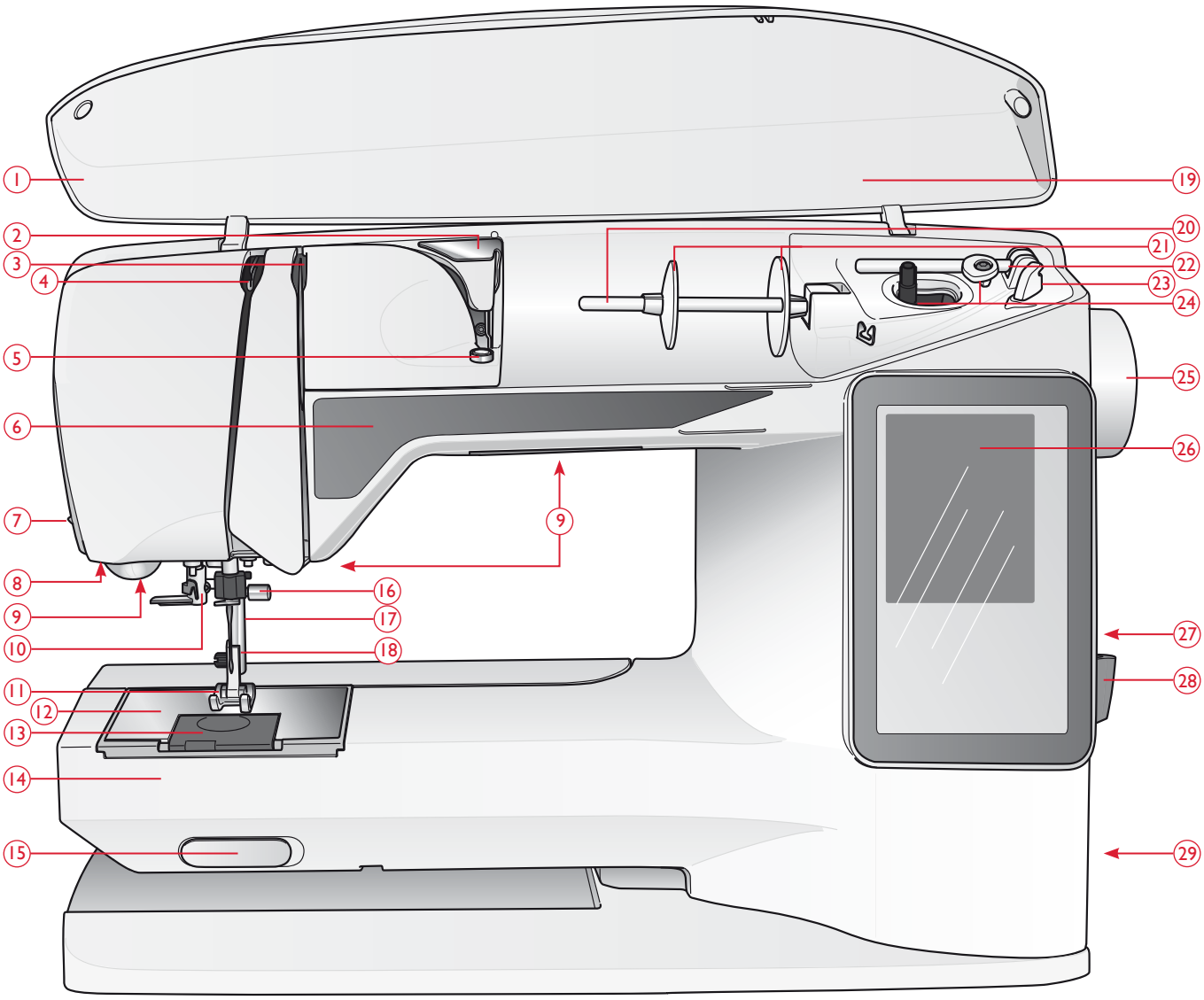
Immaterielle rettigheder 10:11



1 LÆR DIN MASKINE AT KENDE

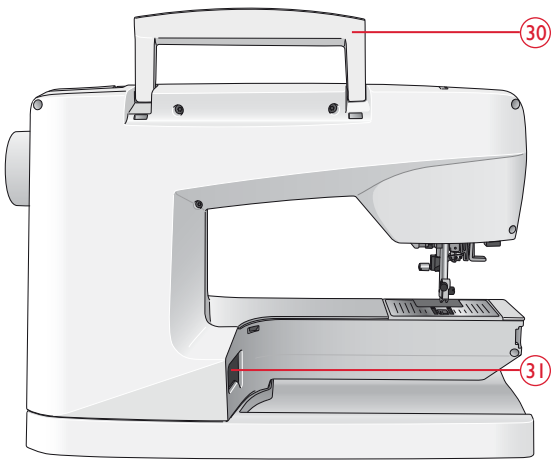
I dette afsnit af brugervejledningen får du en oversigt over maskinen, dens tilbehør og sømmene.





MASKINOVERSIGT

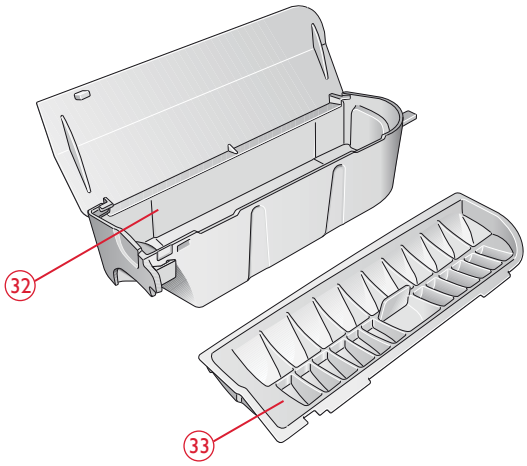
1. Låg
2. Forspændingstrådfører
3. Trådspændingsskiver
4. Trådgiver
5. Trådspænding ved undertrådsspoling
6. Funktionspanel
7. Trådkniv
8. Stik til automatisk knaphulsmåler
9. LED-lys
10. Nåletråder
11. Trykfod
12. Stingplade
13. Spoledæksel
14. Friarm
15. Knap til sænkning af transportør
16. Nålestang med nåleholderskrue
17. Trykfodsstang
18. Trykfodsfæste
19. Sømoversigt
20. Trådrulleholder
21. Trådrulleplader
22. Ekstra trådrulleholder
23. Trådkniv til undertråd
24. Spolespindel, spolestop.
25. Håndhjul
26. Interaktiv farvetouchskærm
27. Indbygget USB-port
28. Holder til pegepen
29. TÆND/SLUK-knap, stik til netledning og fodpedal
30. Håndtag
31. Tilslutningsstik til broderienhed



Tilbehørsæske

I tilbehørsæsken findes der særlige rum til trykfødder og undertrådsspoler samt plads til nåle og andet tilbehør. Opbevar tilbehøret i æsken, så det er let tilgængeligt.

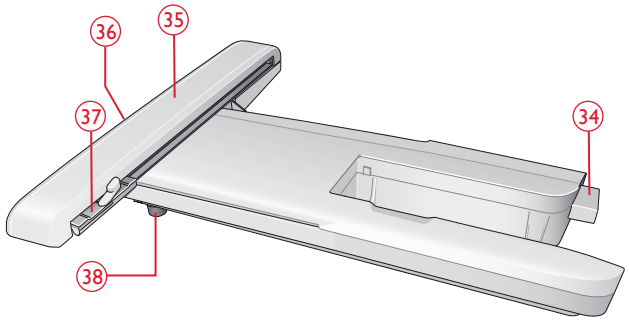
32. Plads til tilbehør
33. Aftagelig bakke til trykfødder og spoler



Broderienhedens dele

(type BE19)

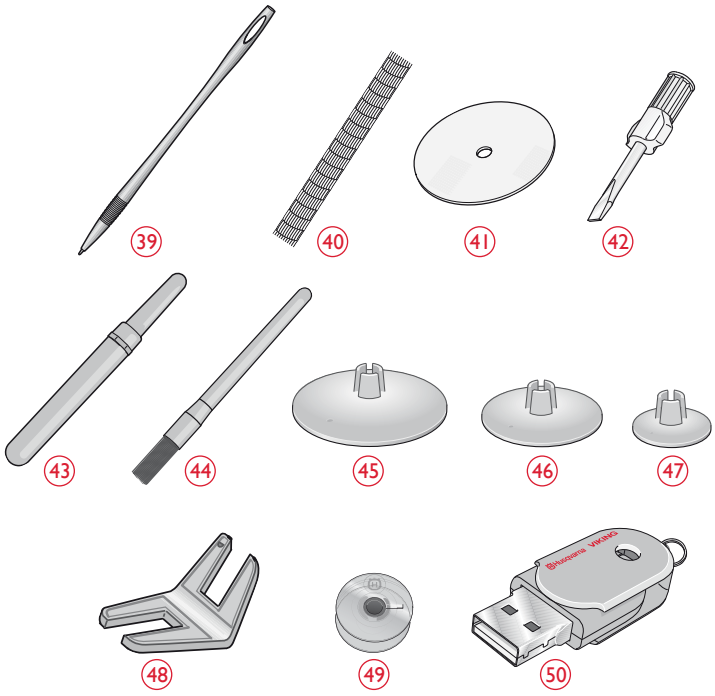
34. Stik til broderienhed
35. Broderiarm
36. Udløserknap til broderienhed (underside)
37. Monteringssted for broderiramme
38. Justerbare fødder

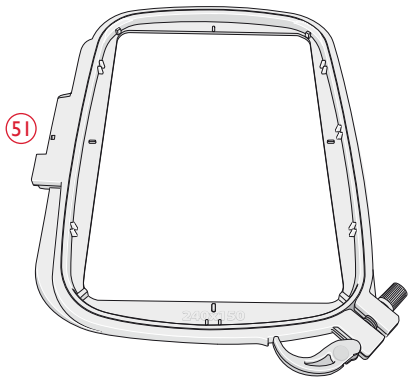


TILBEHØR

Medfølgende tilbehør

39. Pegepen
40. Trådnet (2)
41. Filtskive (2)
42. Skruetrækker
43. Sømopsprætter
44. Børste
45. Trådrullekapsel, stor
    (er monteret på maskinen ved levering)
46. Trådrullekapsel, mellem
    (er monteret på maskinen ved levering)
47. Trådrullekapsel, lille
48. Afstandsholder/knaprør
49. 6 undertrådsspoler (1 stk. i maskine ved levering)
50. USB Embroidery Stick (1 GB)
51. DESIGNER™ Jewel Hoop (240x150)

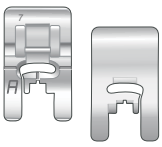




Medfølgende tilbehør – ikke på billedet

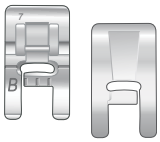
- Software til download
- Bærekabinet (er fastgjort på maskinen ved levering)
- Fodpedal
- Netledning
- Nåle
- Brodértråd
- Stofstykker og stabiliseringsmateriale
- DESIGNER TOPAZ™ 40 Sampler Book
- Mikrofiberklud

TRYKFØDDER



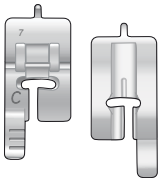
Nyttefod A

Monteret på maskinen ved levering. Denne fod bliver hovedsageligt brugt til ligesømme og zigzagsømme med en stinglængde på mere end 1,0.



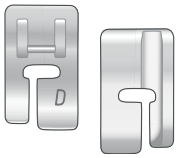
Pyntesømsfod B

Denne fod bruges til tætte zigzagsømme (satinsømme) med en stinglængde på mindre end 1,0 mm og pyntesømme. Kanalen på undersiden af trykfoden er konstrueret, så sømmene fremføres ubesværet.



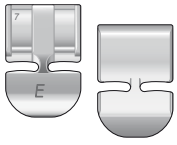
Knaphulsfod C

Til manuelle knaphuller. Denne trykfod har styrelinjer, så du kan bestemme knaphulslængden. Midten måler 15 mm fra stofkanten. De to kanaler på undersiden af foden sikrer jævn fremføring over knaphulsstolperne. Krogen bag på foden bruges til indlægstråden ved syning af forstærkede knaphuller.



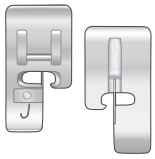
Fod til usynlig oplægning D

Denne trykfod bruges til usynlige oplægningssømme. Inderkanten på trykfoden styrer stoffet. Den højre tå på trykfoden er konstrueret til at glide langs oplægningskanten.



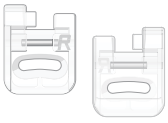
Lynlåsfod E

Denne trykfod kan klikkes på både til højre og til venstre for nålen. Dette gør det nemt at sy på begge sider af lynlåsen. Flyt nålepositionen til højre eller venstre for at sy tæt på lynlåsens tænder eller for selv at sy tittekanter/paspoleringsbånd.



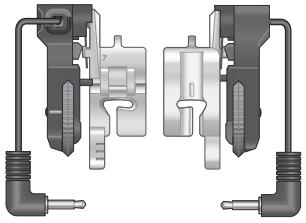
Kantsyningsfod J

Denne trykfod bruges til overkastning og overlock, dvs. til sømme med en stingbredde på 5,0 og 5,5 mm. Stingene dannes over stiften, hvilket forhindrer rynkning ved stoffets kant.



Brodérfod/stoppefod R

Denne fod bruges til frihåndsbroderi/quiltning/syning og broderi i ramme.



Automatisk knaphulsmåler

Sæt knaphulsmåleren i maskinen, og angiv derefter den ønskede knaphulslængde for at sy automatiske knaphuller. Midtermarkeringen måler 15 mm fra stofkanten.



Glidesål

Ved syning i skum, vinyl, plast eller læder kan materialet klæbe til trykfoden og forhindre, at symaskinen fremfører materialet ordentligt. Når du skal bruge et af ovennævnte materialer, skal du sy på en stofrest for at kontrollere, at maskinen fremfører det jævnt. Hvis ikke, skal du fastgøre den selvklæbende glidesål til undersiden af trykfoden.

SØMME

A – Nyttesømme

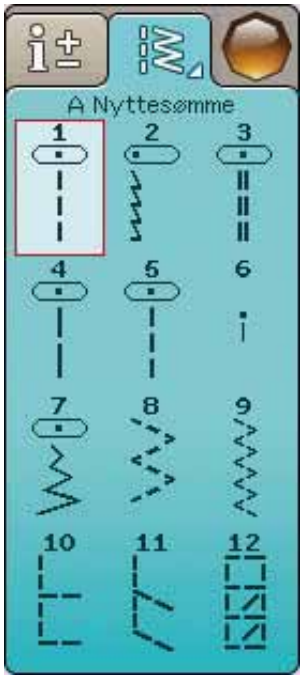
Sømme til syning og reparation af tøj.

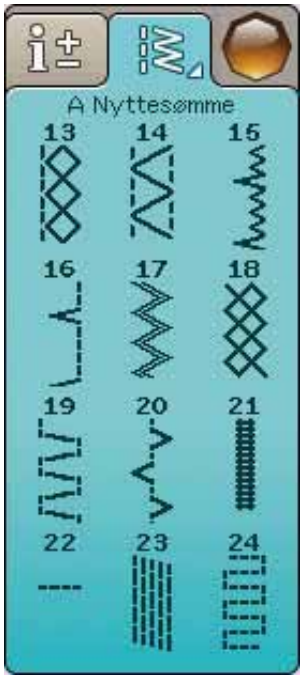
Søm	Søm nr.	Sømnavn	Trykfod	Anvendelse
	1	Ligesøm, midterste nåleposition	A	Til alle typer syning. Der kan vælges 29 forskellige nålepositioner.
	2	Stræksøm, venstre nåleposition	A	Til sømme i trikot- og strækstoffer.
	3	Forstærket ligesøm, midterste nåleposition	A	Til sømme, der udsættes for meget slid. Tredobbelt syning til forstærkning. Brug denne søm som forstærket søm eller pyntestikning til sports- og træningstøj. Ved syning af topstikninger skal stinglængden øges, og nålen skal flyttes til en af de 29 positioner.
	4	Risøm	A	Til sammensyning af to stykker stof med lang stinglængde. Ved syning af topstikninger skal stinglængden øges, og nålen indstilles til en af de 29 positioner.
	5	Ligesøm med FIX	A	Begynder og slutter med fremad- og tilbagesyning for at få en bedre hæftning.
	6	Lige risøm	A	Sænkning af transportøren. Bruges sammen med fodpedalen til at ri stofstykker sammen med. Før stoffet frem ved at flytte frem til næste riposition, når sensorfoden hæves.
	7	Zigzag	A	Til applikationssyning, blondekantning, påsyning af bånd osv. Stingbredden øges ligeligt mod venstre og højre.
	8	Trestingszigzag	J	Til reparation, påsyning af lapper og elastik. Velegnet til stoffer af tynd og medium kvalitet. Til overkastning. Vælg teknikken overkast i Exclusive SEWING ADVISOR™.
	9	Tostingszigzag	A	Til samling af to stykker stof med afsluttede kanter og til elastikrynkning. Også velegnet til syning i blondestof.
	10	Overkastningssøm	J	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang. Til tyndt elastisk eller uelastisk stof.
	11	Stretchoverlock	B	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang. Til medium og medium/kraftigt elastisk stof.
	12	Overlocksøm	B	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang. Til medium elastisk stof.
	13	Dobbelt overlocksøm	B	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang. Til kraftigt vævet eller elastisk stof.
	14	Flatlocksøm	B	Til dekorativ oplægning, overlappede sømme, bælter og bånd. Til medium/kraftigt elastisk stof.
	15	Usynlig oplægningssøm – elastisk	D	Usynlig oplægning i medium og kraftigt strækstof.
	16	Usynlig oplægningssøm – vævet stof	D	Til usynlig oplægning i medium og kraftigt vævet stof.
	17	Forstærket zigzag	A	Til sammensyning af stof kant mod kant eller til overlapning i læder. Til dekorationssyning.
	18	Elastisk søm eller smocksyning	B	Til oversyning af to rækker elastisk tråd til rynkning.

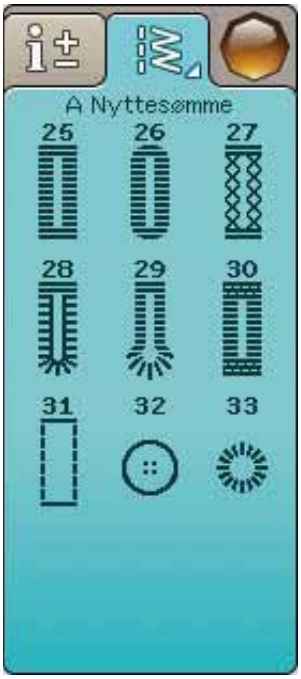
Søm	Søm nr.	Sømnavn	Trykfod	Anvendelse
	19	Trikotsøm	B	Til overlappede sømme i trikot. Til syning af løbegang over smal elastik.
	20	Fagotsøm	B	Til samling af to stykker stof med afsluttede kanter og til elastikrynkning.
	21	Trensesøm (manuel)	B	Til forstærkning af lommer, skjorteåbninger, bæltestropper samt nederste del af lynlås.
	22	Bæltestropsøm	A	Til fastgørelse af bæltestropper.
	23	Stoppesøm (fremad og tilbage)	A	Til stopning og reparation af små huller i arbejdstøj, jeans, duge og meget mere. Sy hen over hullet, tryk på tilbagesyningsknappen for kontinuerlig stopning og automatisk stop.
	24	Stoppesøm (side til side)	A	Til reparation af små flænger.
	25	Trenseknaphul	Automatisk knaphuls-måler/C	Standardknaphul, der passer til de fleste stofkvaliteter.
	26	Knaphul med afrundet ende	Automatisk knaphuls-måler/C	Til skjortebluser og børnetøj.
	27	Mediumforstærket knaphul	C	Til medium og kraftigt stof.
	28	Heirloom-knaphul	Automatisk knaphuls-måler/C	Til "håndsyet look" i fine og sarte stoffer. Tip! Ved jeansknaphuller skal du øge knaphullets længde og bredde. Brug tykkere tråd.
	29	Øjeknaphul	Automatisk knaphuls-måler/C	Til skræddersyede jakker, frakker osv.
	30	Kraftigt knaphul	Automatisk knaphuls-måler/C	Med forstærkede trenser.
	31	Ligesømslæderknaphul	A	Til læder og ruskind.
	32	Automatisk isyning af knap	Ingen trykfod	Til isyning af knapper. Indstil antallet af sting på det grafiske display/touchskærmen.
	33	Snørehul	B	Til bælter, snører osv.

A – Nyttesømme

Sømme til syning og reparation af tøj.

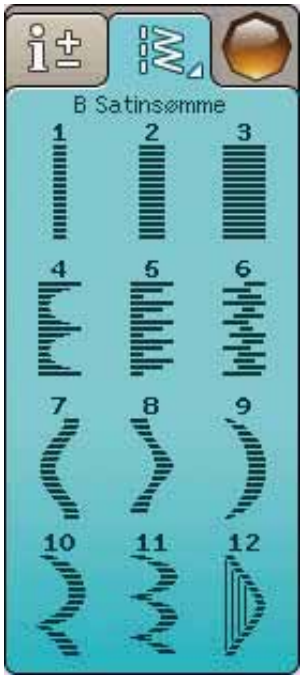


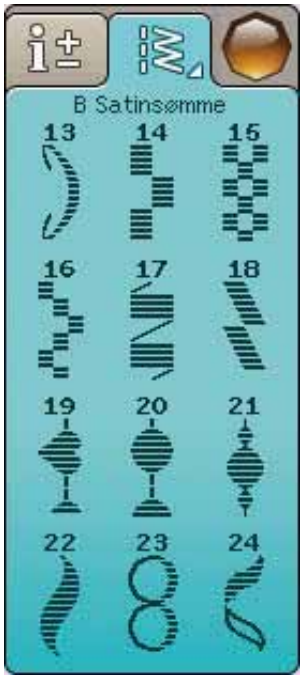


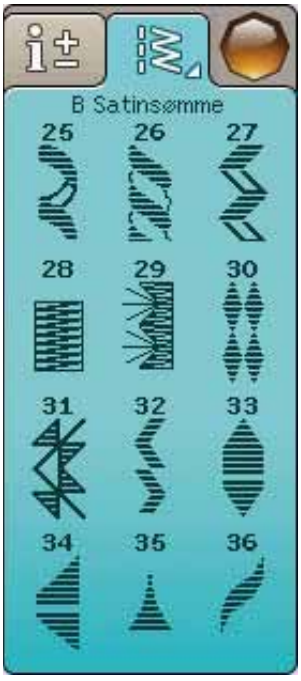


B – Satinsømme

Til pyntesyning og applikationssyning.



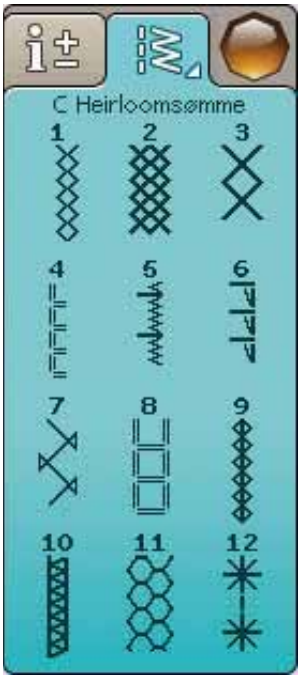


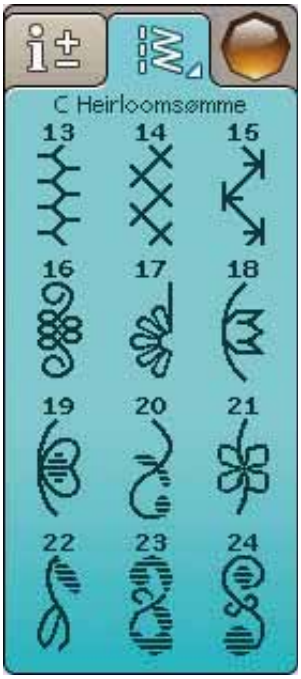


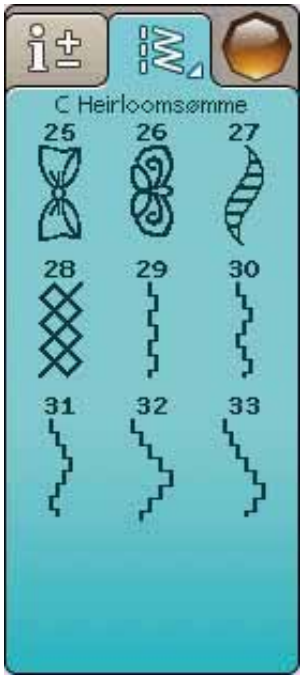


C – Heirloomsømme

Til hulsyning, smocksyning og påsyning af blonder, pynt m.m. Visse sømme kan bruges med en wingnål.

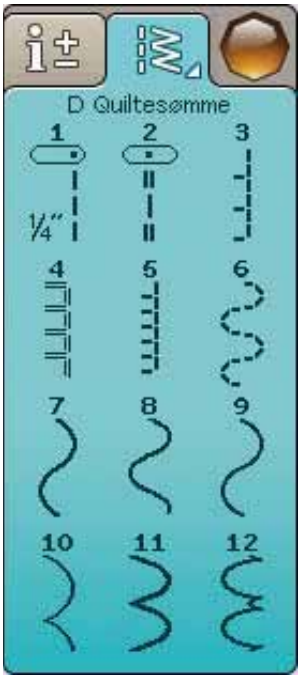


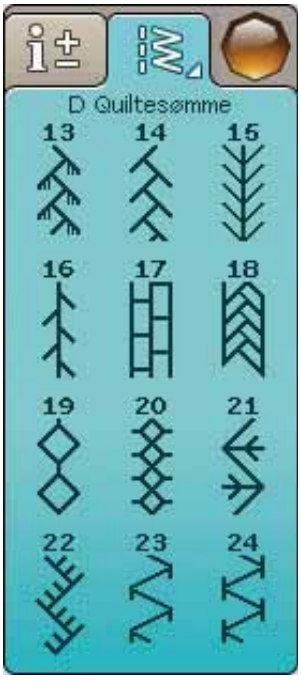


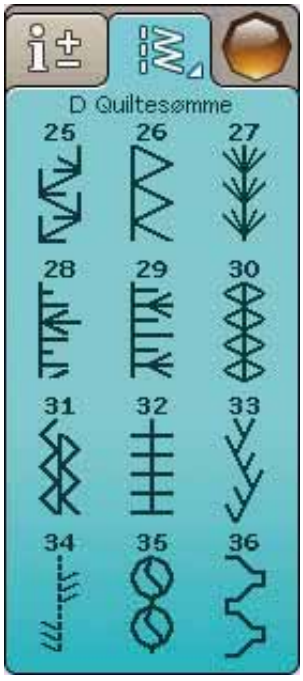


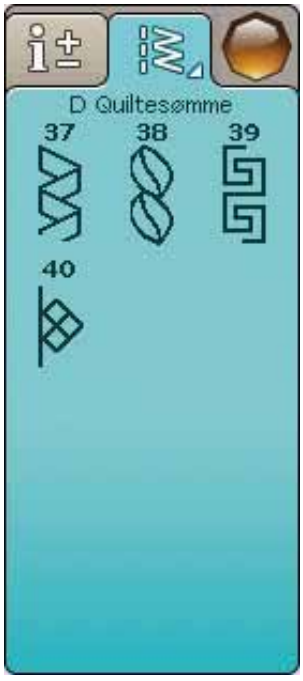
D – Quiltesømme

Sømme til alle former for quilteteknikker.



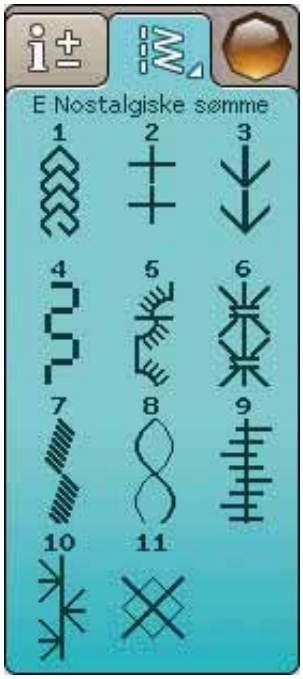






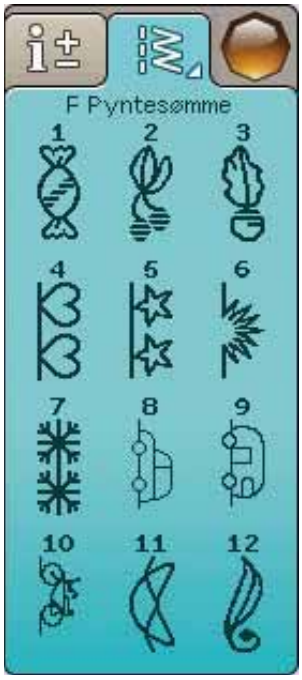
E – Nostalgiske sømme

Et udvalg af quiltesømme til crazy patch-quiltning og dekorationssyning.



F – Pyntesømme

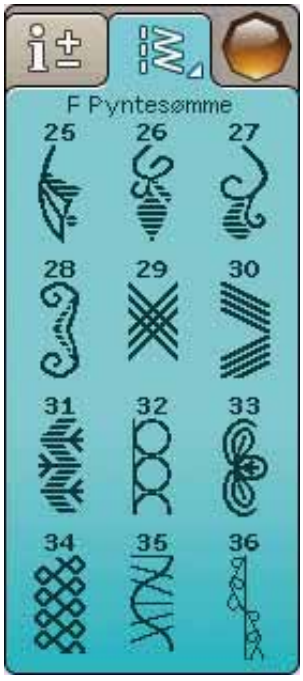
Til dekorationssyning.

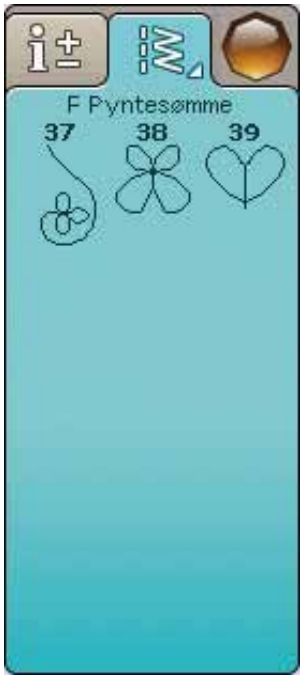




F – Pyntesømme

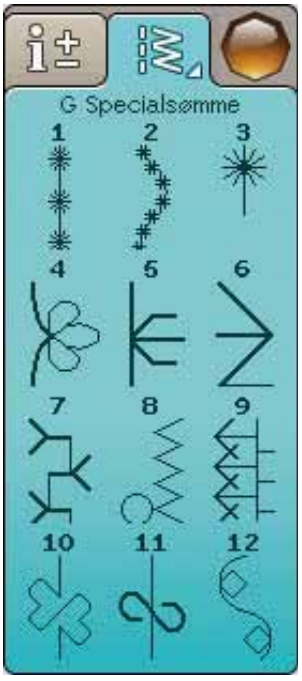
Til dekorationssyning.

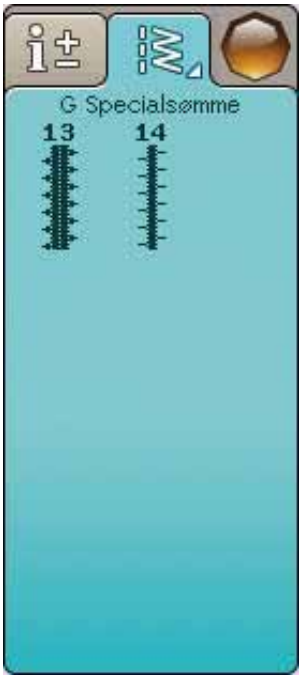




G – Specialsømme

Til specialteknikker som f.eks. knudesøm og kantsyning. Ekstra tilbehør kan være nødvendigt. Brug kvikhjælpen, hvis du ønsker detaljerede oplysninger.





SYALFABETER

Block

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U Ü V W X Y Z Å Ä Ö - _
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u ü v w x y z å ä ö . , _
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Æ æ Ø ø à á ç ë è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' @

Brush Line

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U Ü V W X Y Z Å Ä Ö - _
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u ü v w x y z å ä ö . , _
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Æ æ Ø ø à á ç ë è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' @

Cyrillic og Hiragana

Russisk og japansk alfabet. Se skrifttyperne på symaskinens farvetouchskærm.



2 KLARGØRING

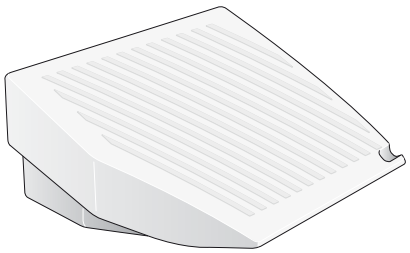
I dette afsnit af brugervejledningen får du hjælp til at komme i gang med din maskine. Du kan lære, hvordan du tråder maskinen, spoler undertråden, skifter nål og trykfod og hvordan du installerer softwaren.



UDPAKNING

1. Placer maskinen på en stabil, plan flade. Fjern emballagen, og løft låget af.
2. Fjern emballagen og fodpedalen.
3. Maskinen leveres med en tilbehørspose, en netledning og en ledning til fodpedalen.
4. Aftør maskinen, specielt rundt om nålen og stingpladen, for at fjerne eventuelt snavs før syning.

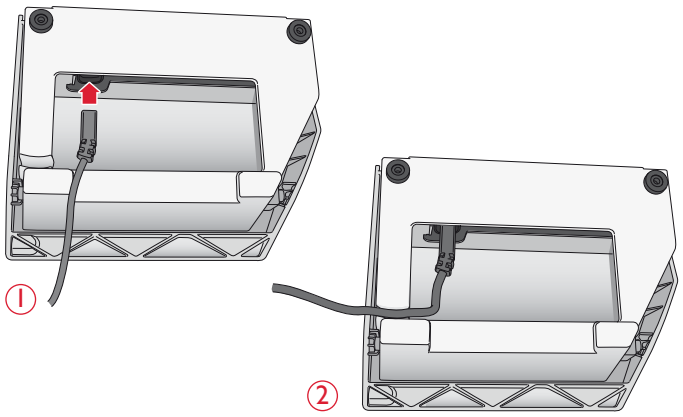
Bemærk! Din HUSQVARNA VIKING® DESIGNER TOPAZ™ 40 sy- og broderimaskine er indstillet, så den giver det bedste syresultat i et lokale med normal stuetemperatur. Ekstreme varme og kolde temperaturer kan påvirke syresultatet.



Tilslutning af ledningen til fodpedalen

Blandt tilbehøret finder du ledningen til fodpedalen og netledningen. Det er kun nødvendigt at slutte fodpedalledningen til fodpedalen den første gang, du skal bruge maskinen.

1. Tag ledningen til fodpedalen ud. Vend fodpedalen om. Slut ledningen til stikket i rummet til fodpedalen. Skub ledningen godt i for at sikre, at den er korrekt tilsluttet.
2. Læg ledningen ind i udskæringen på undersiden af fodpedalen.

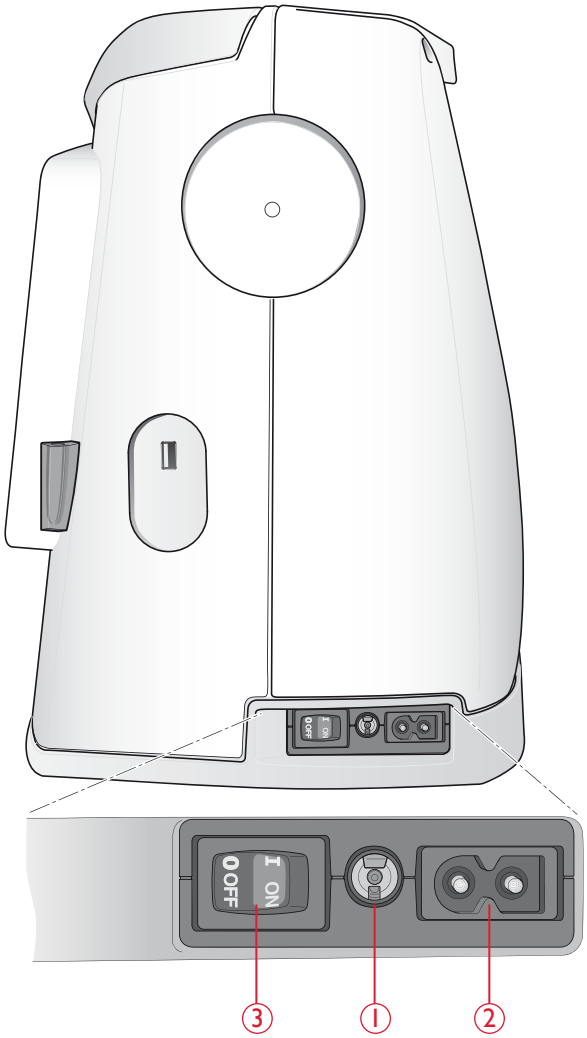


TILSLUT NETLEDNINGEN OG FODPEDALEN

På undersiden af maskinen finder du oplysninger om netspænding (V) og frekvens (Hz).

Bemærk! Inden du tilslutter fodpedalen, skal du kontrollere, at den er af typen "FR2" (se undersiden af fodpedalen).

1. Forbind fodpedalens ledning til den forreste stikdåse nederst på højre side af maskinen (1).
2. Sæt netledningen i det bageste stik nederst på højre side af maskinen (2).
3. Tryk på knappen ON/OFF (tænd/sluk), så den står på "I" for at tænde for strømmen og sylyset (3).



USB-PORT

På maskinens højre side finder du en USB-port, som du kan sætte dit USB-stik i.

Bemærk! Sørg for, at den USB-stick, du bruger, har formatet FAT32.

Tilslutning til og fjernelse fra USB-port

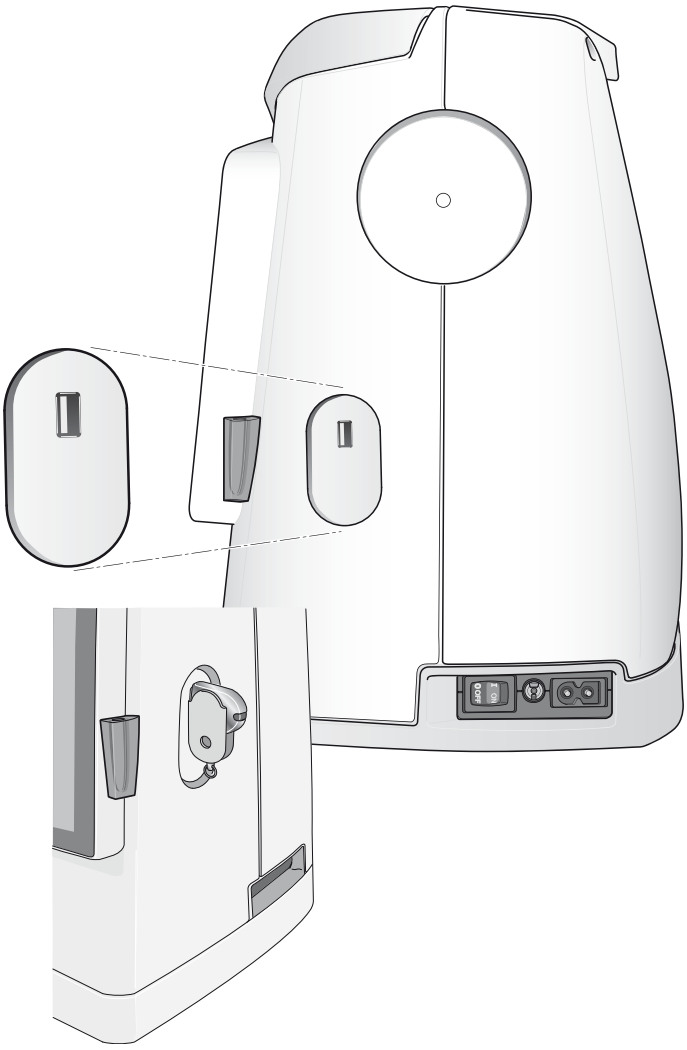
Indsæt USB-stikket i USB-porten på højre side af maskinen. USB-stikket kan kun vende én vej. Du må ikke forsøge at tvinge det ind i porten!

Når du skal fjerne USB-stikket, skal du forsigtigt trække det ud i lige retning.

Brug af USB Embroidery Stick

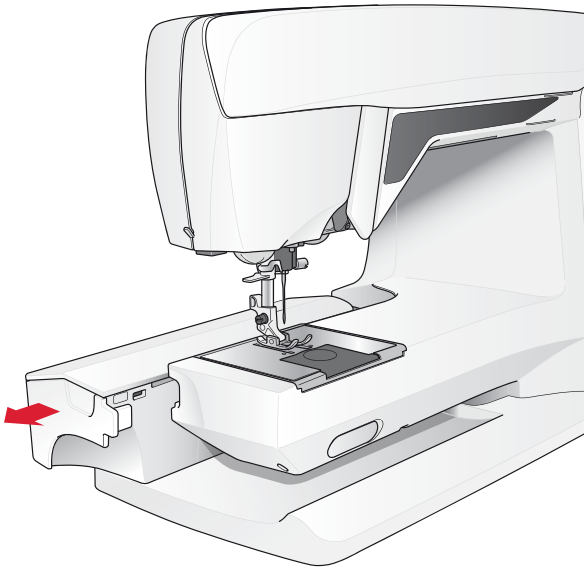
Når du indlæser fra eller gemmer på USB Embroidery Stick, vises et timeglas på skærmen.

Bemærk! Du må ikke tage USB Embroidery Stick ud, mens timeglasset vises på skærmen, eller mens File Manager vises, da dette kan beskadige filerne på USB Embroidery Stick.



SAMMENPAKNING EFTER SYNING

1. Tryk på tænd/sluk-knappen (3), så den står på "O" (slukket).
2. Tag først ledningen ud af vægkontakten og derefter ud af maskinen.
3. Træk ledningen til fodpedalen ud af maskinen. Rul ledningen til fodpedalen sammen, og læg den ind i det åbne rum på undersiden af fodpedalen.
4. Kontrollér, at alle tilbehørsdele er i tilbehørsæsken. Skub æsken ind på maskinen bag friarmen.
5. Placer fodpedalen i rummet over friarmen.
6. Sæt kuffertlåget på igen.



ANVENDELSE AF FRIARMEN

Træk tilbehørsæsken mod venstre, når du vil fjerne den for at bruge friarmen.

Brug friarmen, når du skal lægge bukseben og ærmer op.

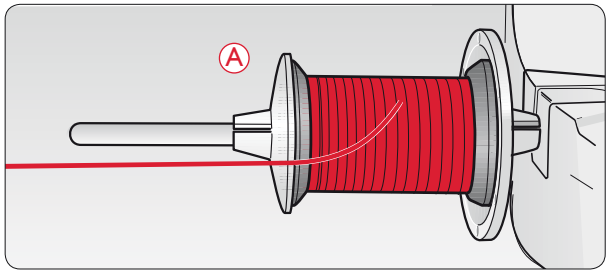
Når du skal sætte tilbehørsæsken på igen, skal du skubbe den tilbage på maskinen, indtil den sidder helt rigtigt.

TRÅDRULLEHOLDERE OG TRÅDRULLEKAPSLER

Maskinen har to trådrulleholdere, en primær trådrulleholder og en ekstra trådrulleholder. Trådrulleholderne passer til alle typer tråd. Den primære trådrulleholder kan justeres og kan bruges i vandret stilling (tråden trækkes ud af den stationære trådrulle) eller i lodret stilling (trådrullen roterer). Brug den vandrette stilling til alle standardtrådruller og den lodrette stilling til store trådruller eller specialtråd.

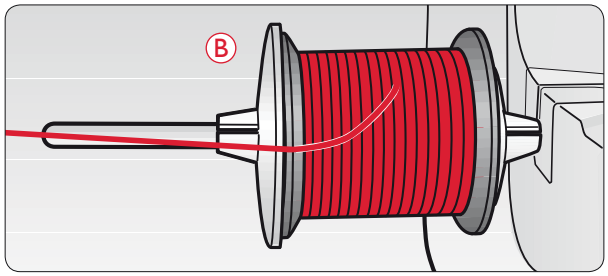
Vandret stilling

Vip trådrulleholderen en anelse op fra den vandrette stilling for at gøre det nemmere at sætte trådrullen på holderen. Tråden skal løbe over toppen mod urets retning som vist på billedet. Sæt en trådrullekapsel på, og vip derefter trådrulleholderen tilbage i vandret stilling.



Der er to trådrullekapsler på trådrulleholderen. Ved mellemstore trådruller placeres den mellemstore trådrullekapsel (A) foran trådrullen. Ved store trådruller placeres den store trådrullekapsel (B) foran trådrullen.

Den flade side af trådrullekapslen skal presses fast ind mod trådrullen. Der må ikke være mellemrum mellem trådrullekapslen og trådrullen.

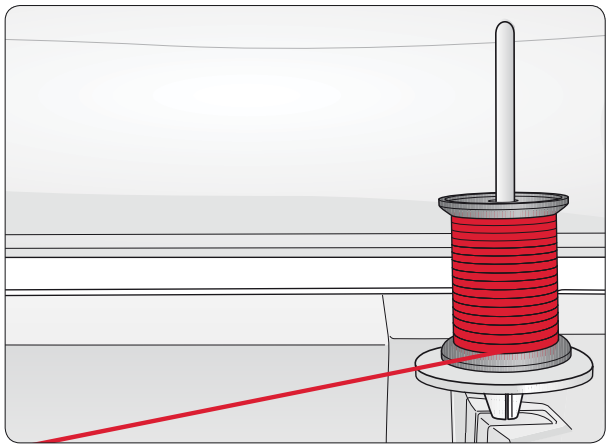


Der er en lille trådrullekapsel blandt tilbehøret til maskinen. Den lille trådrullekapsel kan bruges til små trådruller.

Bemærk! Ikke alle trådruller fremstilles på samme måde. Hvis du oplever problemer med tråden, skal du vende den, så den vender modsat, eller bruge den lodrette stilling.

Lodret stilling

Løft trådrulleholderen op, og vip den helt mod højre. Lås trådrulleholderen fast i lodret stilling ved at trykke den let ned. Sæt den store trådrullekapsel på. Ved brug af trådruller, der er mindre end den mellemstore trådrullekapsel, eller ved brug af specialtråd, skal du sætte en filtskive under trådrullen for at undgå, at tråden trækkes for hurtigt af. Ved brug af større trådruller er det ikke nødvendigt at bruge en filtskive.

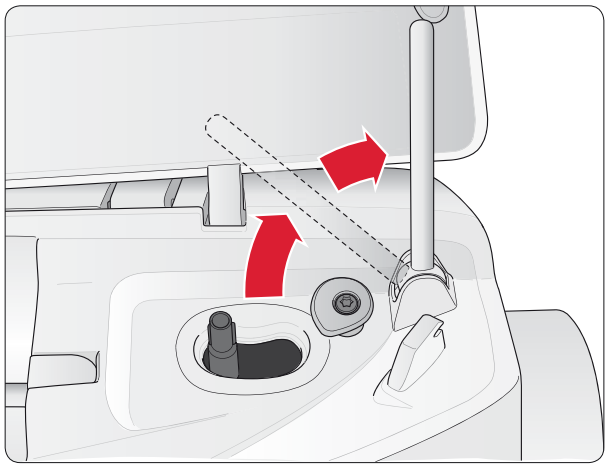


Bemærk! Du skal ikke sætte en trådrullekapsel oven på trådrullen, da dette vil forhindre trådrullen i at rotere.

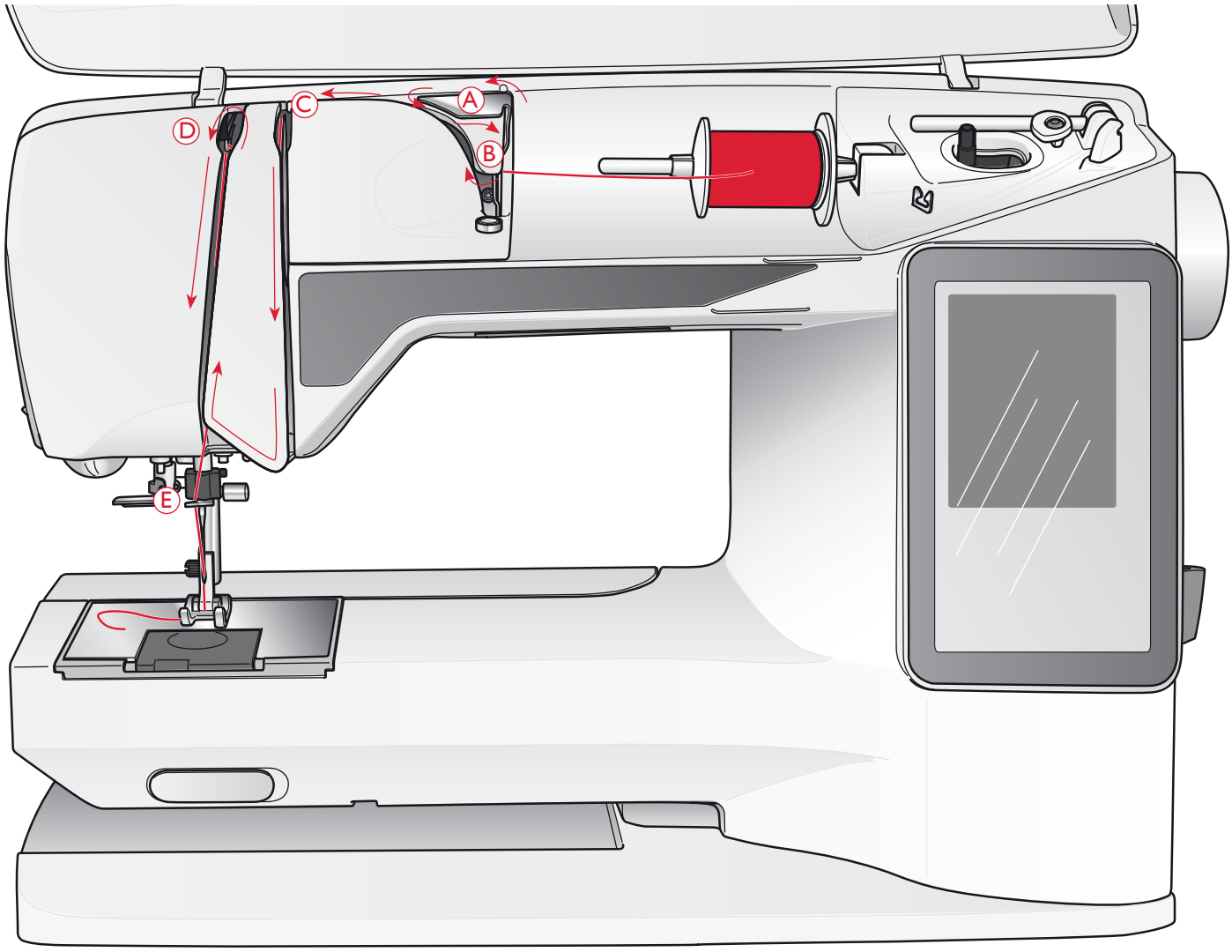
Bemærk! Når trådrulleholderen anvendes i den lodrette stilling, kan det være nødvendigt at justere trådspændingen manuelt.

Ekstra trådrulleholder

Den ekstra trådrulleholder bruges, når du skal spole undertråd fra en ekstra trådrulle, eller når du skal bruge en ekstra trådrulle, fordi du skal sy med dobbeltnål.



Løft den ekstra trådrulleholder op mod dig selv og mod højre. Sæt en trådrullekapsel på. Ved brug af trådruller, der er mindre end den mellemstore trådrullekapsel, skal du sætte en filtskive under trådrullen for at undgå, at tråden trækkes for hurtigt af. Ved brug af større trådruller skal der ikke bruges en filtskive.



TRÅDNING AF OVERTRÅDEN

Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.

1. Sæt trådrullen og trådrullekapslen på trådrulleholderen som beskrevet på side 2:4.
2. *Trådrulleholder i vandret stilling:*
   Før tråden hen over og om bag ved forspændingstrådføreren (A) og under trådføreren (B).
   Trådrulleholder i lodret stilling:
   I stedet for at føre tråden ind i forspændingstrådføreren (A), skal du føre den direkte under trådføreren (B).
3. Før tråden ned mellem trådspændingsskiverne (C).
4. Fortsæt med at tråde i den retning, pilene viser. Før tråden fra højre og ind i udskæringen på trådgiveren (D).
5. Før tråden ned og om bag den sidste trådfører lige over nålen (E).

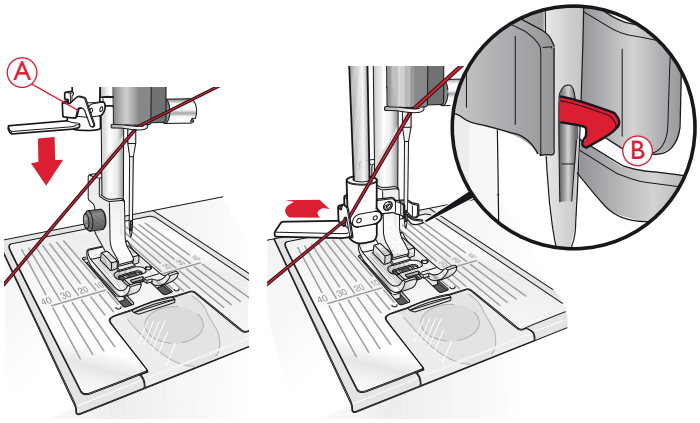
NÅLETRÅDER

Nålen skal være oppe for at bruge den indbyggede nåletråder. Vi anbefaler også, at du sænker trykfoden.

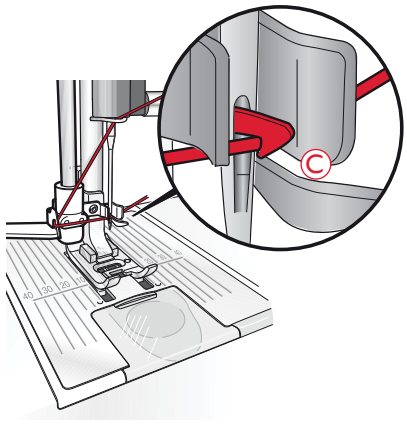
1. Brug håndtaget til at trække nåletråderen hele vejen ned, så tråden fanges under trådføreren (A).
2. Skub bagud for at føre nåletråderen fremad, indtil metalflangerne dækker nålen. En lille krog går nu igennem nåleøjet (B).
3. Placér tråden under flangerne foran nålen, så tråden kommer ind i den lille krog (C).
4. Lad nåletråderen svinge forsigtigt tilbage. Krogen trækker tråden gennem nåleøjet og danner en løkke bag ved nålen.
5. Træk trådløkken ud bag ved nålen. Placer tråden under trykfoden.

Bemærk! Nåletråderen kan bruges til nåle i størrelse 70-120. Du kan ikke bruge nåletråderen til nålestørrelse 60 eller derunder, heller ikke til vingnåle, dobbeltnåle, trippelnåle, eller når knaphulsmåleren er monteret. Der er også visse typer af ekstraudstyr, der kræver manuel trådning af nålen.

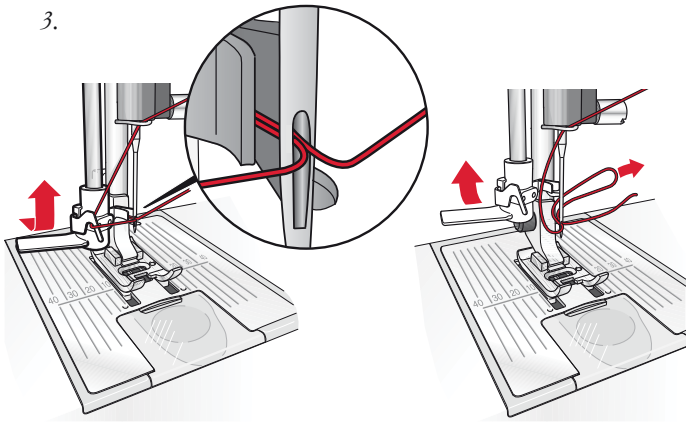
Når du tråder nålen manuelt, skal du sørge for, at den trådes forfra og bagud. Det hvide trykfodsfæste gør det let at se nåleøjet. Du kan også bruge spoledækslet som forstørrelsesglas.



1. 2.



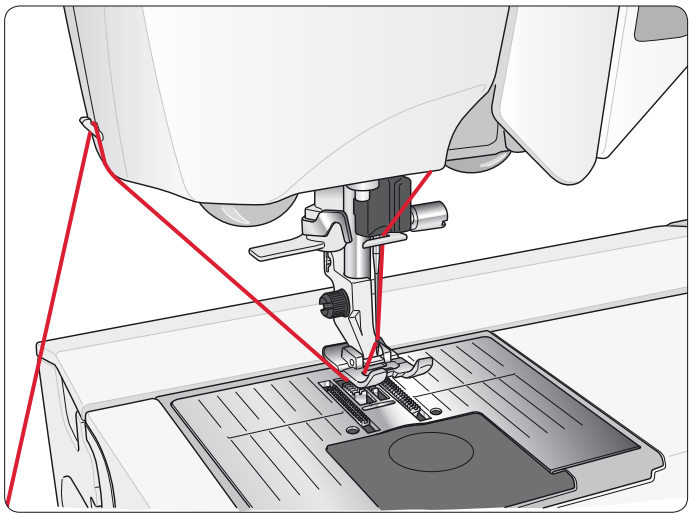
3.

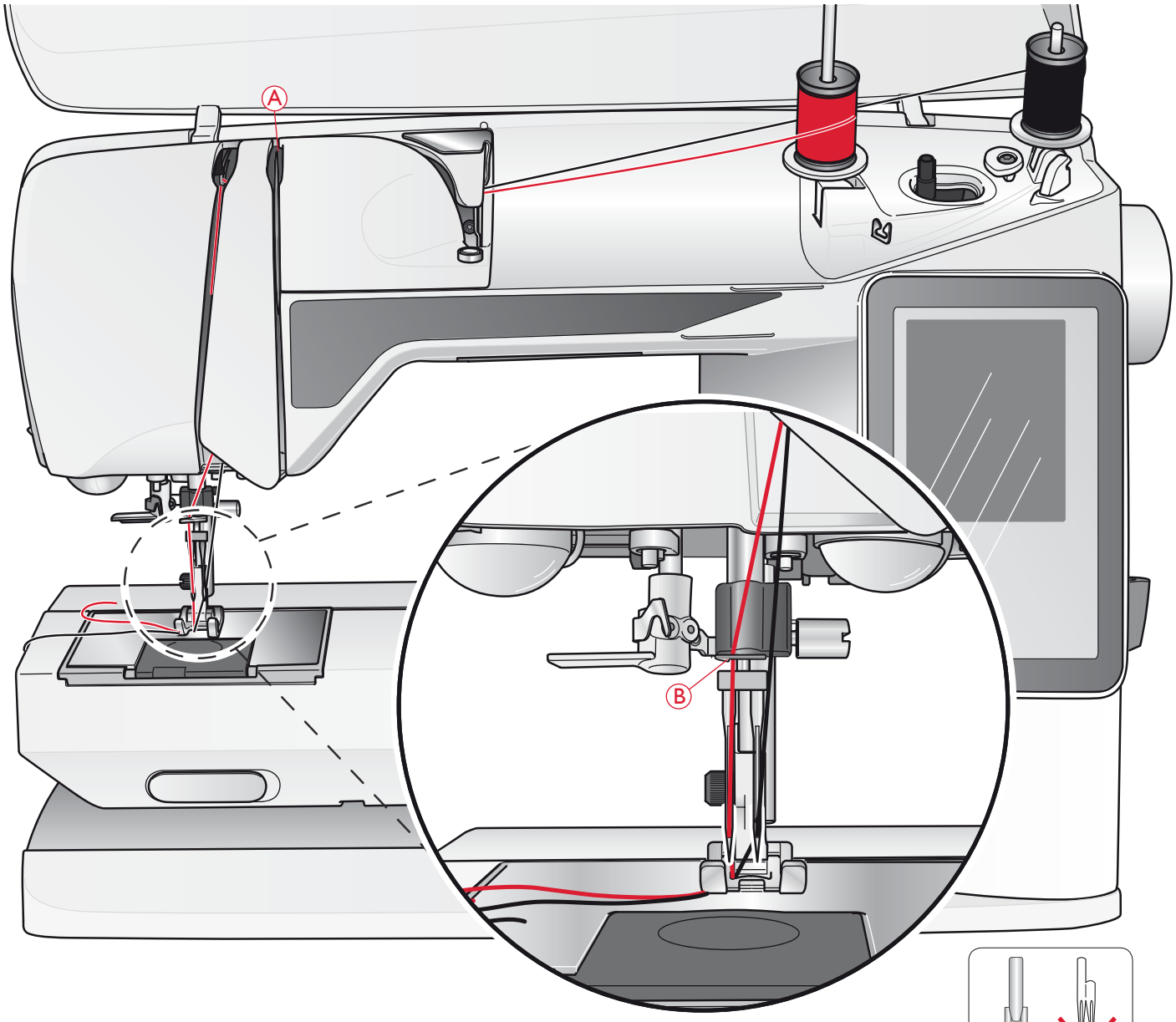


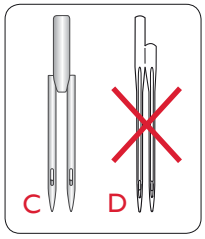
4. 5.

KLIPNING AF TRÅDEN

Når du er færdig med at sy, skal du klippe trådene over ved at hæve trykfoden og trække tråde fra forsiden og om til bagsiden og ind i trådkniven på venstre side af maskinen.







Bemærk! Brug kun symmetriske dobbeltnåle (C). Denne type dobbeltnål (D) må ikke bruges, da den kan beskadige symaskinen.

TRÅDNING VED BRUG AF DOBBELTNÅL

1. Isæt en dobbeltnål.
2. Brug en ekstra trådrulle, eller spol en undertrådsspole med den tråd, du vil bruge som den anden overtråd.
3. Løft trådrulleholderen op, og vip den helt mod højre. Lås trådrulleholderen fast i lodret stilling ved at trykke den let ned. Sæt en trådrullekapsel på. Ved brug af trådruller, der er mindre end den mellemstore trådrullekapsel, skal du sætte en filtskive under trådrullen.
4. Anbring den første trådrulle på trådrulleholderen. Trådrullen skal dreje *med uret*, når tråden trækkes ud af trådrullen.
5. *Venstre nål:* Tråd maskinen som beskrevet på side 2:5. Kontrollér, at tråden ligger mellem de venstre trådspændingsskiver (A). Tråd venstre nål manuelt.
6. Træk den ekstra trådrulleholder ud, og sæt en trådrullekapsel på. Ved brug af trådruller, der er mindre end den mellemstore trådrullekapsel, skal du sætte en filtskive under trådrullen.
7. Anbring den anden trådrulle på trådrulleholderen. Den anden trådrulle skal dreje *mod uret*, når tråden trækkes af trådrullen.
8. *Højre nål:* Tråd maskinen som før, men denne tråd skal ligge mellem de højre trådspændingsskiver (A) og uden for trådføreren (B). Tråd højre nål manuelt.

Bemærk! Aktivér og vælg den korrekte nålebredde i Syindstillinger i SET Menu for at undgå at beskadige nålen eller trykfoden.

Bemærk! Ved brug af specialtråde (såsom metaltråde) vil trådens tykkelse og ujævne overflade øge trådspændingen. Ved at mindske spændingen undgår man, at nålen knækker.

SPOLING AF UNDERTRÅD, NÅR MASKINEN ER TRÅDET

Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålene er i højeste position.

Bemærk! Ved spoling af undertråd må du ikke bruge en trykfod af plastik.

1. Sæt en tom undertrådsspole på spolespindlen øverst på maskinen. Undertrådsspolen passer kun, når logoet vender opad. Brug altid kun de originale undertrådsspoler fra HUSQVARNA VIKING®.
2. Træk tråden fra nålen ind under trykfoden og til højre igennem trådføreren (C).
3. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen (D) indefra og ud.

Bemærk! Hvis du bruger en ældre undertrådsspole fra HUSQVARNA VIKING®, der ikke har et hul, skal du vikle tråden flere gange rundt om spolen, før du begynder at spole.

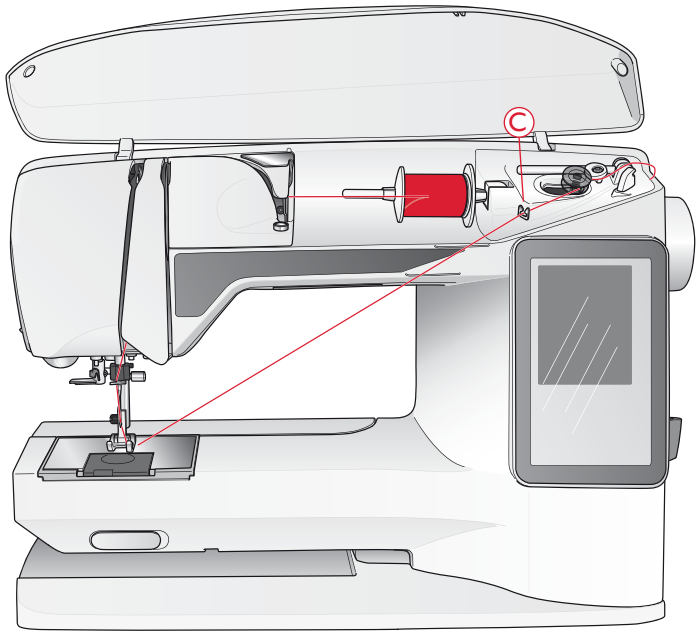
4. Skub spolegrebet mod højre for at spole.

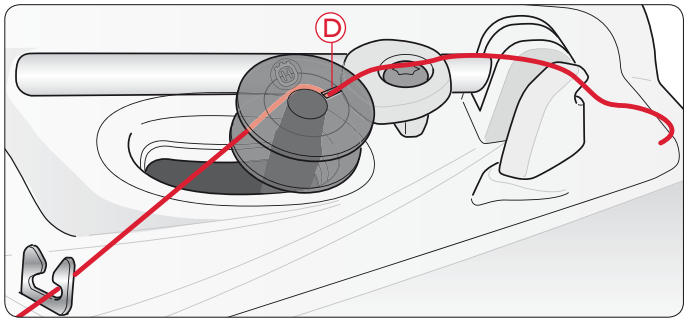
   Der vises en pop op-meddelelse på skærmen for at informere dig om, at undertrådsspolingen er i gang. Du kan justere spolehastigheden med skyderen i pop op-boksen. Begynd at spole undertråden ved at træde på fodpedalen eller trykke på start/stop-knappen.

   Når spolen er fyldt, standser spolingen. Slip fodpedalen, eller tryk på start/stop for at standse motoren til spoling af undertråd. Flyt spolespindlen mod venstre. Pop op-boksen lukkes. Fjern spolen, og klip tråden over med undertrådskniven.

Bemærk! Det er vigtigt, at du klipper trådenden af tæt på undertrådsspolen.

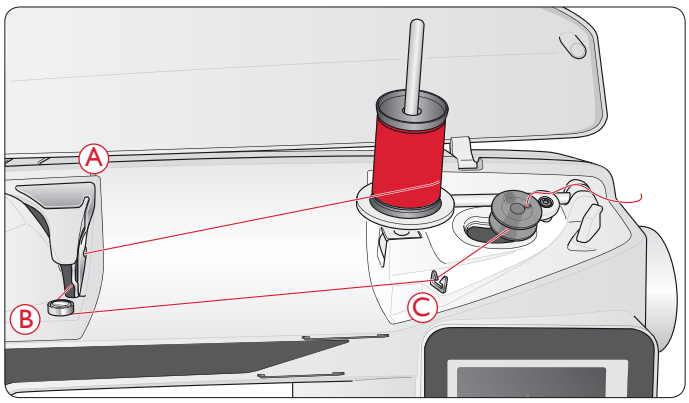
Bemærk! Når spolespindlen flyttes til venstre, aktiveres symekanismen. Stands altid spolingen ved at trykke på start/stop-knappen eller slippe fodpedalen, før du flytter spolespindlen.





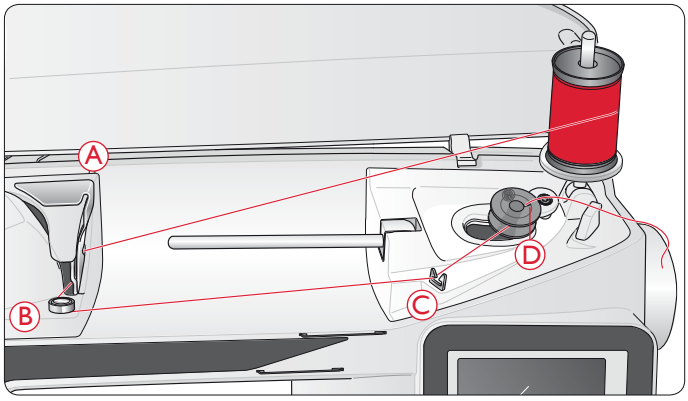
SPOLING AF UNDERTRÅD VED HJÆLP AF DEN LODRETTE TRÅDRULLEHOLDER

1. Sæt en tom undertrådsspole på spolespindlen øverst på maskinen. Undertrådsspolen passer kun, når logoet vender opad. Brug altid kun de originale undertrådsspoler fra HUSQVARNA VIKING®.
2. Placér den store trådrullekapsel og en filtskive under trådrullen på den primære trådrulleholder i lodret stilling.
3. Før tråden over og bag ved forspændingstrådføreren (A) og ned og rundt om trådspændingsskiven (B) og derefter gennem trådføreren (C) som vist på billedet.
4. Se Spoling af undertråd, når maskinen er trådet, trin 3-4.



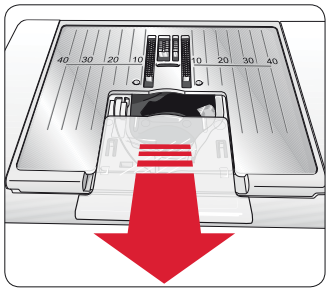
SPOLING AF UNDERTRÅD MED DEN EKSTRA TRÅDRULLEHOLDER

1. Sæt en tom undertrådsspole på spolespindlen øverst på maskinen. Undertrådsspolen passer kun, når logoet vender opad. Brug altid kun de originale undertrådsspoler fra HUSQVARNA VIKING®.
2. Træk den ekstra trådrulleholder ud. Sæt en trådrullekapsel og en filtskive på under trådrullen.
3. Før tråden over og bag ved forspændingstrådføreren (A) og ned og rundt om trådspændingsskiven (B) og derefter gennem trådføreren (C) som vist på billedet.
4. Se Spoling af undertråd, når maskinen er trådet, trin 3-4.

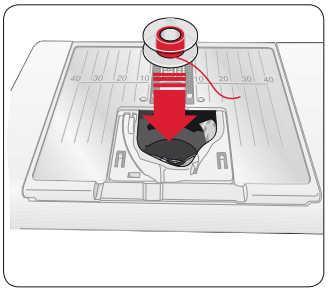


ISÆTNING AF SPOLEN

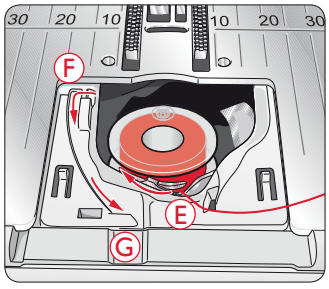
1. Fjern spoledækslet ved at skyde det ind mod dig selv.
2. Læg undertrådsspolen ned i spolekapslen. Den kan kun sættes i på én måde – med logoet opad. Tråden løber af fra venstre side af spolen. Spolen vil derefter dreje mod uret, når du trækker i tråden.
3. Sæt en finger på undertrådsspolen for at forhindre den i at dreje, mens du trækker tråden fast til højre og derefter til venstre ind i trådspændingsfjederen (E), indtil den "klikker" på plads.
4. Fortsæt trådningen rundt om (F) og til højre for trådkniven (G). Skub spoledækslet på igen (H). Træk tråden til venstre for at klippe den over (I).



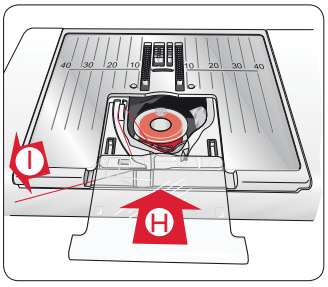
1.



2.



3.



4.

TRÅDSENSOR

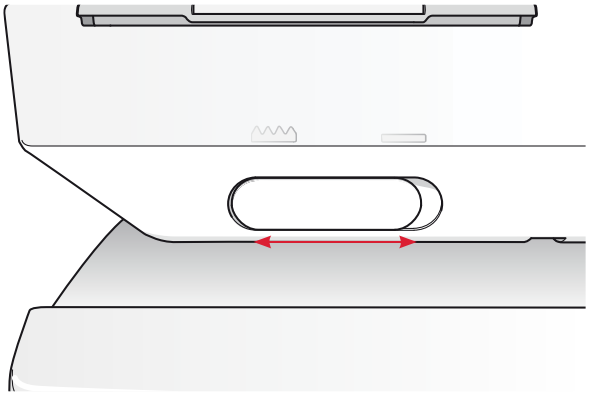
Hvis overtråden knækker eller undertråden slipper op, standser maskinen og der vises en pop op-boks på skærmen.

Hvis overtråden knækker: Tråd maskinen igen, og tryk på OK i pop op-boksen. Hvis undertråden slipper op, skal du sætte en fuld undertrådsspole i og fortsætte med at sy.

Bemærk! Når undertrådsspolen er næsten tom, vises pop op-boksen med besked om, at undertråden er næsten opbrugt, på skærmen. Du kan fortsætte med at sy et stykke tid uden at lukke pop op-boksen, før undertråden slipper helt op.

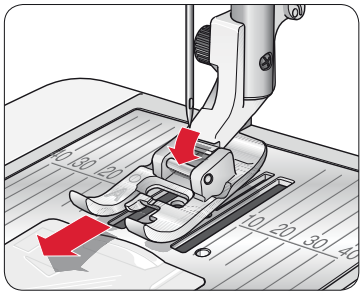
SÆNKNING AF TRANSPORTØREN

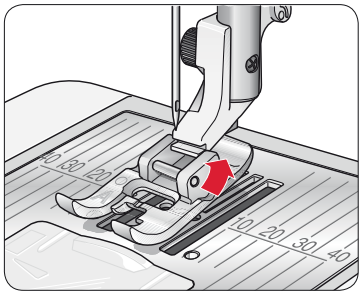
Transportøren sænkes, når du skubber knappen på forsiden af friarmen mod højre. Skub knappen til venstre, hvis du vil hæve transportøren. Transportøren hæves, når du begynder at sy. Transportøren skal sænkes ved isyning af knapper og ved frihåndssyning.



UDSKIFTNING AF TRYKFODEN

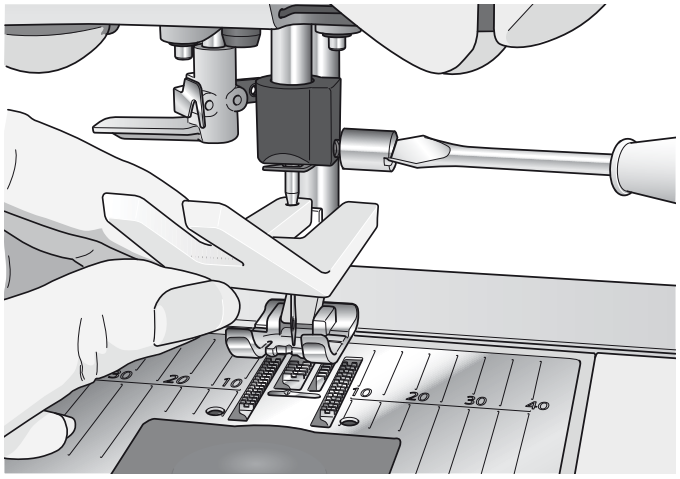
1. Sørg for, at nålen er hævet til højeste position, og at trykfoden er hævet. Træk trykfoden imod dig.
2. Ret tværstiften på foden ind efter åbningen i trykfodsfæstet. Skub trykfoden tilbage, indtil den klikker på plads.





UDSKIFTNING AF NÅLEN

1. Brug hullet i afstandsholderen til at holde nålen med.
2. Løsn nåleskruen.
3. Fjern nålen.
4. Isæt den nye nål ved hjælp af afstandsholderen. Skub den nye nål opad, så den flade side vender væk fra dig, indtil den ikke kan komme længere.
5. Spænd nåleskruen.



NÅLE

Symaskinenålen er vigtig for at opnå gode syresultater. Brug kun kvalitetsnåle. Vi anbefaler nålene i system 130/705H.

Universalnål (A)

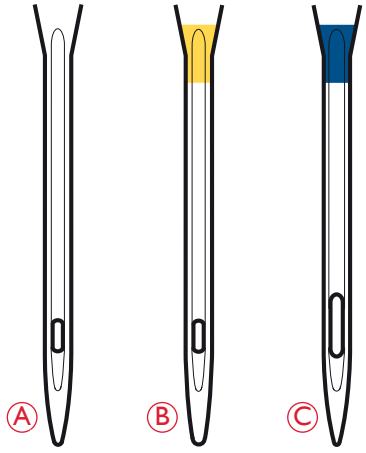
Universalnåle har en let rundet spids og findes i mange forskellige størrelser. Til almindelig syning i mange forskellige stoftyper og -tykkelser.

Stretchnål (B)

Stretchnåle har en speciel udformning, der skal forhindre overspringning af sting, hvis stoffet er blødt og elastisk. Til strikstoffer, badetøj, fleece, syntetisk ruskind og læder. Mærket med et gult bånd.

Denimnål (C)

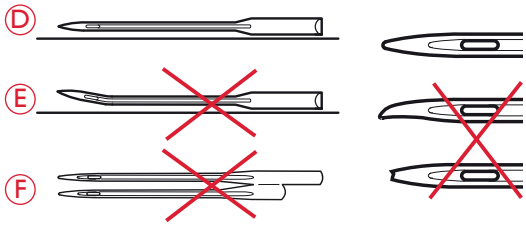
Denimnålen har en skarp spids, så den kan sy igennem tætvævede stoffer, uden at nålen bøjer. Til kanvas, denim og mikrofibre. Mærket med et blåt bånd.



Bemærk! Udskift nålen ofte. Brug altid en lige nål med en skarp spids (D).

En beskadiget nål (E) kan medføre, at der springes sting over, at nålen knækker, eller at tråden springer. En beskadiget nål kan også beskadige stingpladen.

Brug aldrig asymmetriske dobbeltnåle (F), da dette kan beskadige symaskinen.



TRÅDTYPER

Der er mange trådtyper på markedet i dag, som er udviklet til forskellige formål.

Universal sytråd

Universal sytråd er lavet af syntetisk, bomulds- eller bomuldsbelagt polyester. Denne type tråd bruges til syning af tøj og syprojekter.

Brodértråd

Brodértråd laves af forskellige fibre: rayon, polyester, akryl eller metal. Disse trådtyper giver broderier og andre former for dekorativ syning et glat og skinnende udseende.

Når du broderer, skal du bruge særlig brodérundertråd, som er meget fin og derfor ikke fylder under broderiet.

Bemærk! Når du bruger metaltråd eller flad tråd til brodering, kan du bruge en nål med et lidt større øje og brodere med lavere hastighed. Tråd symaskinen med trådrullen i lodret stilling.

Transparent tråd

Transparent tråd, også kaldet monofilamenttråd, er en enkelt, klar, syntetisk tråd. Den er beregnet til quiltning og andre former for dekorativ syning. Tråd symaskinen med trådrullen i lodret stilling. Når du spoler undertråd, skal du spole langsomt, og spolen skal kun fyldes halvt.

Bemærk! Visse stoffer indeholder overskudsfarve, der kan medføre misfarvning på andre stoffer eller på symaskinen. Denne misfarvning kan være meget vanskelig eller umulig at fjerne.

Fleece og denimstof, især rødt og blåt, indeholder ofte overskudsfarve.

Hvis du har mistanke om, at dit stof/eller tøj indeholder meget overskudsfarve, skal du altid vaske det først, før du syr eller broderer i det for at forhindre, at farven smitter af på din maskine.



STABILISERING

Rivbare stabiliseringsmaterialer

Rivbart stabiliseringsmateriale anvendes til tætvævede stoffer. Læg stabiliseringen under stoffet ved syning af dekorative sømme, eller spænd det i rammen under stof, der skal broderes. Riv det overskydende stabiliseringsmateriale af, når du er færdig med at sy.

Rivbar stabilisering til påstrygning

Rivbart stabiliseringsmateriale til påstrygning er fuldstændigt stabilt og har en glat side, der kan stryges på stoffet. Denne stabiliseringstype anbefales til alle strikstoffer og løse stoffer. Stryg stabiliseringen på stoffets vrangside, før du begynder at sy, eller før du spænder stoffet i rammen. Riv det overskydende stabiliseringsmateriale af, når du er færdig med at sy.

Stabilisering til afklipning

Stabiliseringsmateriale til afklipning kan ikke rives af, så det overskydende materiale skal klippes af. Denne stabiliseringstype anbefales til strikstoffer og alle løse stoffer og er især velegnet til stof, der skal spændes i en ramme ved brodering.

Vandopløselig stabilisering

Vandopløseligt stabiliseringsmateriale placeres oven på stoffet ved syning/brodering på nopret stof eller frottéstof. Ved brodering af cutwork kan denne type af stabilisering bruges under stoffet. Læg stoffet i vand for at opløse det overskydende stabiliseringsmateriale. Materialet fås i forskellige tykkelser.

Varmeopløselig stabilisering

Varmeopløseligt stabiliseringsmateriale er stabilt, løst vævet stof, der bruges til teknikker som f.eks. cutwork og til afstivning af stofkanten. Stabiliseringen opløses med varme.

Selvklæbende stabilisering

Selvklæbende stabilisering bruges til broderier i ramme, når stoffet er for fint eller for lille til at blive spændt i rammen. Spænd det selvklæbende stabiliseringsmateriale i rammen med papirsiden opad. Fjern papiret, og klæb stoffet fast på den klæbende flade. Riv det klæbende stabiliseringsmateriale af, når du er færdig med at sy.

PICTOGRAM™-PEN

Brug en luft- eller vandopløselig markeringspen til broderier og piktogrammer på alle stoftyper. Farven forsvinder efter nogle få timer. Du kan også bruge koldt vand til at fjerne markeringerne fuldstændigt med. Sørg for, at alle markeringer fjernes, før du stryger stoffet eller vasker det med sæbe.

SUPPLERENDE SOFTWARE (PC)

Der findes en pc-softwarepakke til HUSQVARNA VIKING® DESIGNER TOPAZ™ 40 sy- og broderimaskinen. Den tilføjer følgende funktioner:

- QuickFont-program, der giver mulighed for at lave et ubegrænset antal broderiskrifttyper på basis af de fleste TrueType™- og OpenType™-skrifttyper på din computer.
- Håndtering af broderimotiver: visning af broderimotiver som miniaturebilleder, læsning af forskellige broderifilformater, tilføjelse af klippekommandoer m.m.

Gå til HUSQVARNA VIKING®-webstedet på www.husqvarnaviking.com, og kig efter support til broderimaskiner, og download softwaren. Når du installerer softwaren, bliver du bedt om en installationskode. Indtast tallet:

9200

Mere information og detaljerede installationsanvisninger findes på downloadsiden.

OPDATERING AF MASKINEN

Husk at besøge webstedet www.husqvarnaviking.com og/eller den lokale autoriserede HUSQVARNA VIKING®-forhandler for at få opdateringer og opgraderinger til din symaskine og brugervejledning.

Instruktioner vedrørende opdatering

- Gå til webstedet HUSQVARNA VIKING® på www.husqvarnaviking.com, og find din symaskine. Her finder du opdateringer til din maskine.
- Download opdateringssoftwaren til din USB Embroidery Stick.
- Sørg for, at din maskine er slukket. Når den nye softwareversion er indlæst på din USB Embroidery Stick, skal du sætte USB-enheden i USB-porten på din maskine.
- Tryk på tilbagesyningsknappen (A), og hold den inde, mens du tænder for maskinen.
- Opdateringen starter automatisk, og du kan slippe tilbagesyningsknappen, når statuslinjen vises.

Bemærk! Der kan gå op til et minut, før statuslinjen vises, og du kan slippe tilbagesyningsknappen.

- Når opdateringen er fuldført, genstarter maskinen automatisk. Kontrollér nummeret på softwareversionen i Menuen INDSTILLINGER.



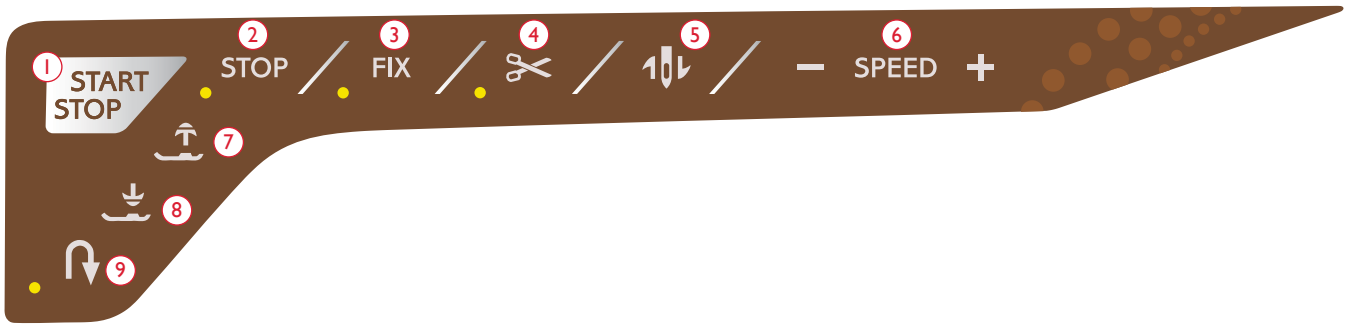


3 INDSTILLINGER OG FUNKTIONSKNAPPER

I dette afsnit af brugervejledningen får du vist de grundlæggende indstillinger og funktionsknapper på maskinen. Du lærer, hvordan du skal navigere i funktionerne og indstillingerne på den interaktive farvetouchskærm, og hvordan du skal bruge funktionsknapperne på symaskinehovedet.



FUNKTIONSKNAPPER
(funktioner i broderitilstand er anført i parentes)



1. START/STOP

Tryk på denne knap for at starte og stoppe syning eller brodering, når du ikke bruger fodpedalen. Tryk på START/STOP for at begynde, og tryk på knappen igen for at standse.

Maskinen standser automatisk ved farveskift, og når broderiet er færdigt.

2. STOP (monokrom)

SYTILSTAND: STOP bruges til afslutning af en søm eller til syning af en enkelt sektion af sømmen. Symaskinen hæfter tråden og standser automatisk, når en sømsektion eller en sømkombination er afsluttet. Indikatoren ved siden af knappen lyser, når STOP er aktiveret. Vælg STOP igen for at annullere handlingen. Dette kan du også gøre ved at vælge en ny søm. Funktionen STOP annulleres, når sømmen er færdig. Tryk på knappen igen, hvis du vil aktivere den en gang til.

STOP bruges også til at gentage en stoppesøm eller trense i samme størrelse.

STOP-funktionen kan programmeres, se side 5:3.

SYNING AF BRODERI Når du broderer, aktiveres STOP automatisk, og maskinen standser ved farveskift. Fravælg STOP for at fjerne stopkommandoer for farveskift, hvis du vil lave et ensfarvet/monokromt broderi (se side 8:4). Indikatoren ved siden af knappen lyser, når STOP er aktiveret.

3. FIX (rining)

SYTILSTAND: FIX bruges til at hæfte en søm. FIX aktiveres automatisk, når du vælger en søm, bruger den automatiske trådkniv eller bruger STOP, mens du syr. Maskinen syr nogle få hæftesting i begyndelsen og fortsætter derefter med at sy den valgte søm. Hvis du trykker på FIX under syningen, syr din maskine nogle få hæftesting og standser automatisk. LED-indikatoren ved siden af knappen lyser, når FIX er aktiveret. Tryk på FIX for at deaktivere funktionen. FIX-funktionen kan programmeres, se side 5:3.

Bemærk! FIX Auto kan annulleres i SET Menu under Syindstillinger (se side 3:10). Der sys kun automatiske hæftesting, når du trykker på knappen FIX på maskinen.

SYNING AF BRODERI Tryk på FIX for at ri en kontur af broderimotivets område eller ri stoffet sammen med stabiliseringsmaterialet.

4. Automatisk trådkniv

SYTILSTAND: Når du trykker på knappen Automatisk trådkniv, hæfter maskinen trådene og klipper over- og undertråden over, trykfoden og nålen hæves, og funktionen FIX aktiveres til næste start. Hvis du vil klippe tråde over i slutningen af en søm eller en sømkombination, kan du trykke på trådkniven, mens du syr. Indikatoren ved siden af knappen begynder at blinke, hvilket betyder, at tråden skal klippes. Når sømmen eller den programmerede søm er færdig, hæfter maskinen med funktionen FIX, hvorefter over- og undertråd klippes af. Den automatiske trådknivfunktion kan programmeres. Se side 5:3.

Bemærk! Maskinen klipper automatisk trådene over efter bestemte sømme, f.eks. når du har færdigsyet et knaphul med den automatiske knaphulsmåler. Den automatiske trådknivfunktion kan annulleres i SET Menu, Syindstillinger (se side 3:10).

SYNING AF BRODERI Hvis du trykker på trådklipfunktionen, klippes over- og undertråd automatisk over, og trykfoden hæves. I slutningen af en farveblok er det kun overtråden, der klippes over. Når motivet er færdigt, klippes både over- og undertråd automatisk over.

Bemærk! Den automatiske trådknivfunktion kan annulleres i SET Menu, se side 03:10.

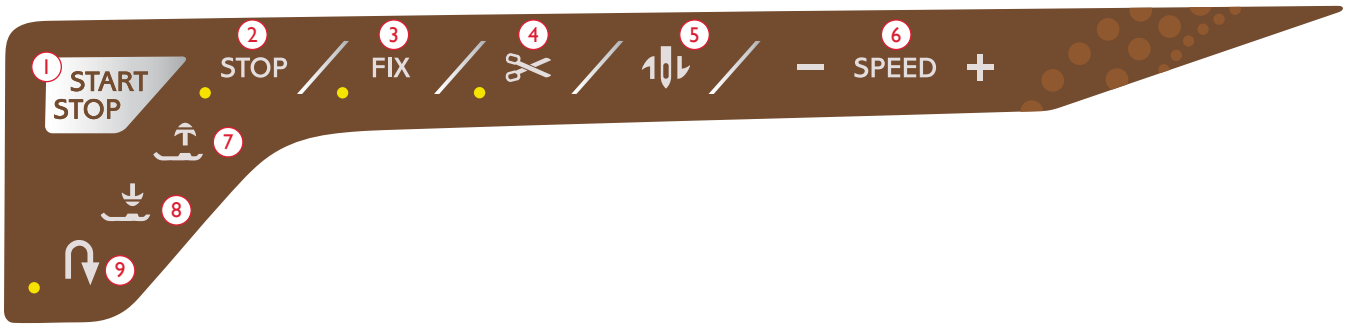
5. Nålestop oppe/nede (klippeposition)

SYTILSTAND: Tryk på Nålestop oppe/nede for at flytte nålen op eller ned. Indstillingen for nålens stopposition bliver samtidig ændret. Når nålestop nede er valgt, vises et nåleikon med en pil, der peger nedad, på farvetouchskærmen.

Du kan også træde let på fodpedalen for at hæve eller sænke nålen. Hvis både nålen og trykfoden er oppe, er det kun trykfoden der sænkes, når du træder på fodpedalen første gang. Træd igen let på fodpedalen for også at sænke nålen.

SYNING AF BRODERI Maskinen flytter rammen fremad mod dig, så du nemt kan komme til at klippe trådene over.

FUNKTIONSKNAPPER



6. SPEED + og -

SYTILSTAND: Alle sømme i din symaskine har en forudindstillet maksimal syhastighed. Tryk på Speed + eller Speed - for at øge eller mindske hastigheden. Når du trykker på knappen Speed, vises en pop op-meddelelse på skærmen, der viser hastighedsindstillingen. Du kan også indstille hastigheden ved at trykke på skyderen i pop op-meddelelsen. Hvis du ændrer hastighedsindstillingen, mens du syr/broderer, vises der ingen pop op-meddelelse.

Når du syr med metaltråd, eller hvis du syr i tyndt stof, kan det være nødvendigt at sænke hastigheden for at få det bedste resultat.

SYNING AF BRODERI Hver stingtype i et broderimotiv har en forudindstillet hastighed, som den kan sys i. Hvis du vil sænke hastigheden, når du bruger specialtråd, skal du trykke på knappen Speed -. Hvis du vil øge hastigheden igen, skal du trykke på Speed +.

7. Sensorfod op og ekstraløft

SYTILSTAND: Tryk på Sensorfod op for at hæve trykfoden. Hvis du trykker på knappen igen, hæves trykfoden til ekstra løft.

SYNING AF BRODERI Tryk på Sensorfod op og ekstraløft for at hæve trykfoden. Hvis du trykker på knappen en gang til, hæves trykfoden til Ekstra løft, hvilket gør det nemmere at indsætte eller afmontere rammen.

8. Sensorfod ned og drej

SYTILSTAND: Tryk på knappen Sensorfod ned og drej for automatisk at sænke trykfoden helt ned. Maskinen holder stoffet med et fast greb. Tryk igen på Sensorfod ned for at hæve trykfoden til drejeposition eller en flydende position over stoffet, så det bliver nemmere at placere stoffet.

Trykfoden sænkes automatisk, når du begynder at sy. Du kan også træde let på fodpedalen for at sænke trykfoden.

Når du standser med nålen nede, hæves trykfoden automatisk til drejestilling. Denne funktion kan deaktiveres i SET Menu, Syindstillinger (se side 3:10).

SYNING AF BRODERI Tryk på knappen Sensorfod ned for at sænke trykfoden til positionen for "flydende" brodering.

9. Tilbagesyning

For at aktivere permanent tilbagesyning skal du trykke på knappen Tilbagesyning én gang, før du begynder at sy. Tilbagesyningsindikatoren lyser, og maskinen syr baglæns, indtil du trykker på knappen igen for at annullere. Hvis du trykker på tilbagesyningsknappen, mens du syr, syr maskinen baglæns, så længe knappen holdes inde. Tilbagesyningsindikatoren lyser, når tilbagesyningsknappen er trykket ind.

Tilbagesyning bruges også ved syning af manuelle knaphuller, trenser, stoppesømme og automatiske taperingssømme, når du skal gå frem og tilbage mellem de forskellige dele af sømmen.

Tilbagesyning har ingen funktion i broderitilstand.

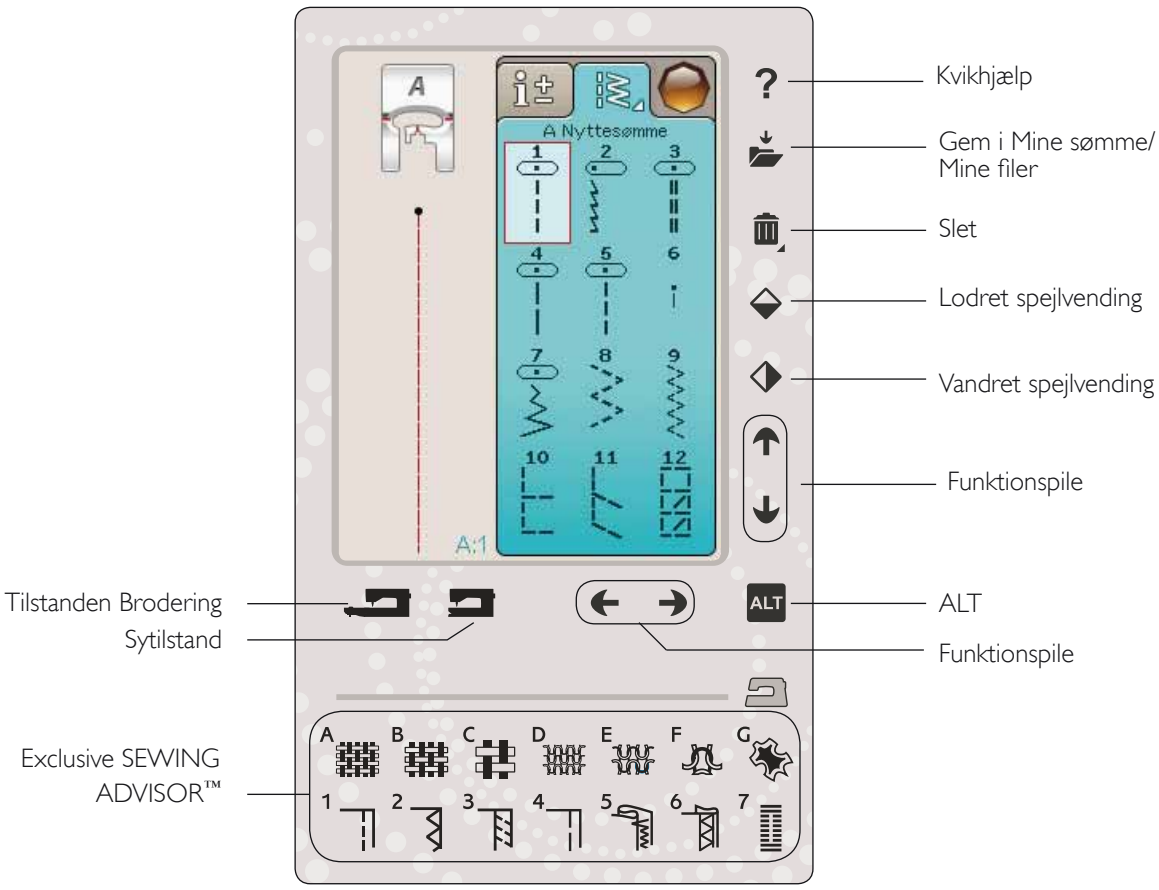
EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™

Takket være funktionen EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ kan trykfoden konstant registrere tykkelsen på stoffet, uanset om maskinen syr eller broderer, og syr hen over stoffet jævnt og ensartet med perfekt stoftransport.

Hvis du åbner Menuen INDSTILLINGER, kan du få vist det tryk, der er indstillet på sensorfoden til det valgte stof, og du kan justere trykfodstrykket efter behov.

OVERSIGT OVER OMRÅDET MED TRYKFUNKTIONER

Skærmen på HUSQVARNA VIKING® DESIGNER TOPAZ™ 40 er utrolig nem at arbejde med – du skal blot trykke på den med pegepennen eller en finger for at foretage dine valg. I dette kapitel beskriver vi området uden for farvetouchskærmen. Denne del ændrer ikke udseende.



Kvikhjælp

Tryk på ikonet for kvikhjælp i øverste højre hjørne. Et spørgsmålstegn vises på skærmen og angiver, at kvikhjælpen er aktiv. Tryk på et ikon, en tekst eller en sektion i området med trykfunktionerne, som du gerne vil have information om. En pop op-meddelelse giver en kort forklaring. Tryk på OK for at lukke pop op-meddelelsen og lukke kvikhjælpen.

Gem i Mine sømme/Mine filer

Tryk på ikonet Gem i Mine sømme/Mine filer for at åbne dialogboksen, hvor du kan gemme en søm, en programmeret søm, en justeret søm eller justerede broderier og broderikombinationer.

Slet

Tryk på ikonet Slet, når du vil slette en søm, en kombination, et motiv eller en mappe. Hvis du har valgt en søm, der skal slettes, vises en pop op-meddelelse, der beder dig bekræfte sletningen. Tryk på ikonet Slet, og hold det inde for at slette alle sømme, kombinationer, motiver eller mapper på skærmen. En pop op-meddelelse vises, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen.

Bemærk! Du kan ikke slette indbyggede skrifttyper, motiver eller sømme.

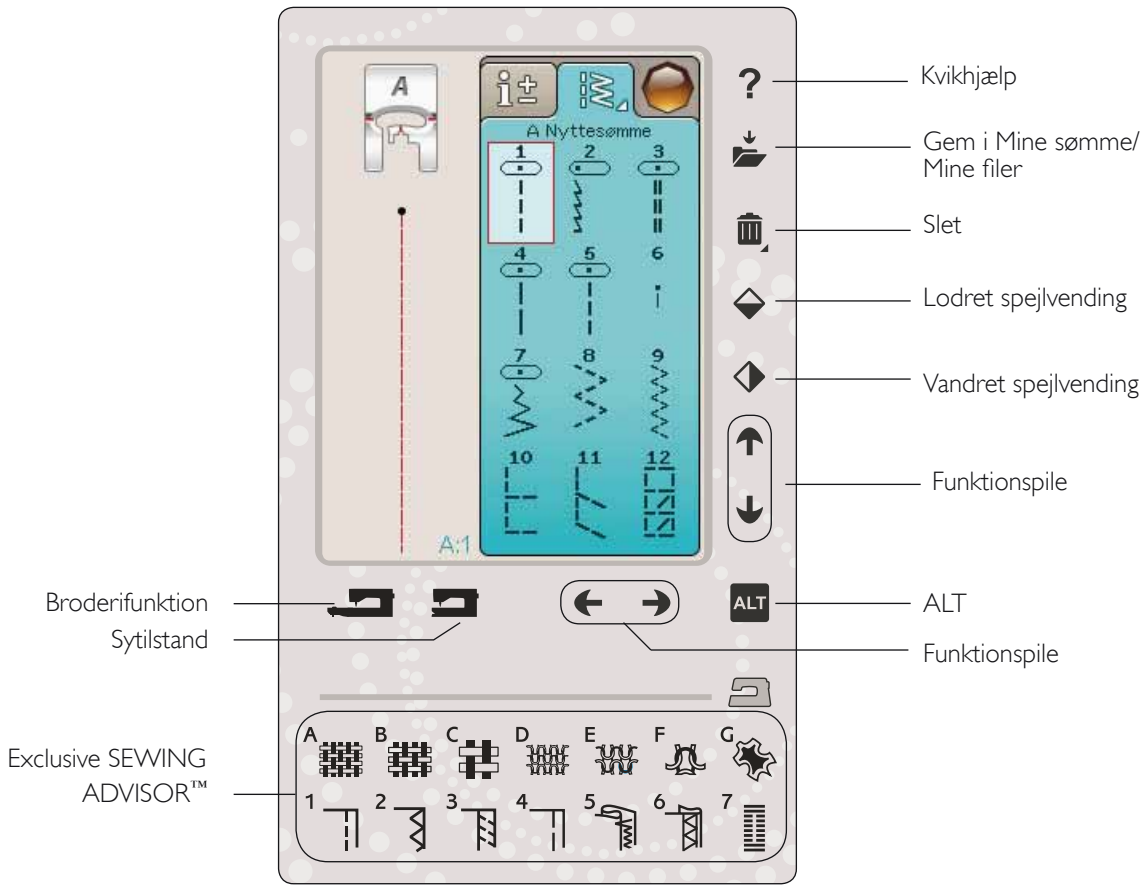
Lodret spejlvending/vandret spejlvending

Hvis du vil spejlvende sømme eller programmerede sømme vandret, skal du trykke på funktionen for vandret spejlvending. Hvis du vil spejlvende sømmen eller programmerede sømme lodret, skal du trykke på funktionen for lodret spejlvending.

Bemærk! Knaphuller kan ikke spejlvendes.

I broderitilstand spejlvendes et motiv vandret eller lodret, når du trykker på disse funktioner.

OVERSIGT OVER OMRÅDET MED TRYKFUNKTIONER



ALT og funktionspile

Pilene i området med trykfunktionerne kan skifte funktion, afhængigt af hvad der vises på farvetouchskærmen. Tryk på ikonet ALT for at få vist, om der er flere tilgængelige funktioner end dem, der vises på skærmen. Du kan læse mere om ALT-ikonets specifikke funktioner i de enkelte vinduer i kapitel 4, 7 og 8.

Tilstanden Syning/Brodering

Sytilstand anvendes til almindelig syning (se kapitel 4 og 5), og broderitilstand anvendes til brodering (se kapitel 7 og 8). Tryk på funktionen Sytilstand for at gå til tilstanden for syning, og tryk på funktionen Broderitilstand for at gå til tilstanden for brodering.

Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™

Din nye symaskine er udstyret med den eksklusive funktion Exclusive SEWING ADVISOR™ fra HUSQVARNA VIKING®. Den er altid aktiv og findes nederst i området med trykfunktioner. Når du begynder at sy et projekt, skal du trykke på stoftype og kvalitet og derefter på den teknik, du vil bruge.

Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ indstiller den bedste søm, stinglængde, stingbredde, syhastighed, trådspænding og sensorstyret trykfodstryk til dit projekt. Sømmen vises på skærmen sammen med den anbefalede trykfod og nål.

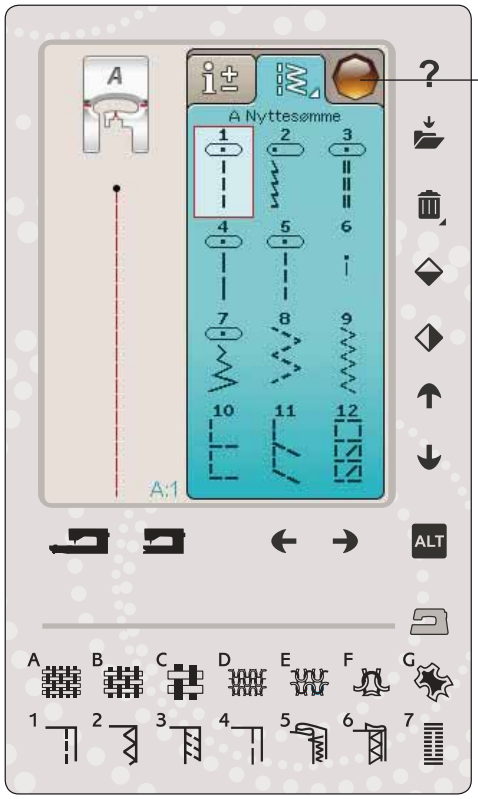
Bemærk! Gælder kun ved syning.

FARVETOUCHSKÆRM

MENUEN START

Tryk på ikonet for menuen Start for at åbne værktøjslinjen. Værktøjslinjen bruges til valg og aktivering af forskellige vinduer.

Værktøjslinjen skifter udseende alt efter, om maskinen er indstillet til syning eller brodering. File Manager og SET Menu er altid tilgængelige.



VÆRKTØJSLINJEN I SYTILSTAND

Via værktøjslinjen kan du åbne sømmenuen, menuen med syskrifttyper, programmeringstilstanden, File Manager og SET Menu. Tryk på den funktion, du vil aktivere.

Sømmenu

Når du trykker på ikonet for sømmenu, åbnes sømmenuerne. Tryk på en søm for at vælge den, eller tryk på en menu for at åbne en bestemt sømmenu (se kapitel 4).

Menu med syskrifttyper

Når du trykker på menuen med syskrifttyper, vises en pop op-boks med de tilgængelige syskrifttyper. Du vælger en skrifttype ved at trykke på den. Når du har valgt en syskrifttype, går du automatisk videre til programmeringstilstanden.

Bemærk! Syskrifttyper er kun tilgængelige, når sytilstanden er aktiv, og broderiskrifttyper er kun tilgængelige, når broderitilstanden er aktiv.

Programmering

Tryk på ikonet for programmering for at gå til programmeringsvinduet. Du kan kombinere sømme og/eller bogstaver og tal og skabe sømprogrammer. Du kan f.eks. kombinere de mange forskellige pyntesømme og syskrifttyper i maskinen. Du kan programmere sømme med en længde på ca. 500 mm eller med ca. 99 sømmønstre. Du kan læse mere om programmering i kapitel 5.

File Manager

Med filhåndteringsfunktionen File Manager kan du åbne, organisere, tilføje, flytte, fjerne og kopiere dine motiver og skrifttypefiler. Du kan gemme på maskinens indbyggede hukommelse eller en ekstern enhed, der er sluttet til maskinen. Du kan lære mere om Filhåndtering i kapitel 9.



VÆRKTØJSLINJEN I BRODERITILSTAND

Via værktøjslinjen kan du åbne motivmenuen, menuen med broderiskrifttyper, broderieksteditoren, File Manager og SET Menu. Tryk på den funktion, du vil aktivere.



Motivmenu

Tryk på ikonet for motivmenuen for at åbne et vindue, hvor du kan se maskinens indbyggede broderimotiver. Tryk på et motiv for at indlæse det.

Menu med broderiskrifttyper

Tryk på ikonet for menuen med broderiskrifttyper for at åbne et vindue med de tilgængelige broderiskrifttyper. Du vælger en skrifttype ved at trykke på den. Når du har valgt en skrifttype, går du automatisk videre til tilstanden for redigering af broderitekst.

Bemærk! Syskrifttyper er kun tilgængelige, når sytilstanden er aktiv, og broderiskrifttyper er kun tilgængelige, når broderitilstanden er aktiv.

Redigering af broderitekst

Hvis du ønsker at redigere en programmeret broderitekst, som du har oprettet og indlæst i Redigering af broderi, skal du trykke på ikonet for redigering af broderitekst, Programmeringsvinduet åbnes, så du kan foretage justeringerne. Du kan indsætte nye bogstaver eller slette bogstaver. Hvis du har programmeret en tekst i broderitilstanden, kan du gemme teksten som en del af motivet, og de kan derefter kun broderes i broderitilstanden.

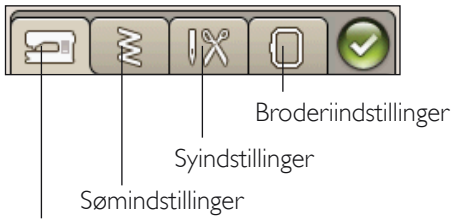
MENUEN INDSTILLINGER

I indstillingsmenuen SET Menu kan du foretage personlige justeringer af maskinindstillinger, sømindstillinger, syindstillinger og broderiindstillinger.

Tryk på ikonerne for at aktivere en funktion eller åbne en liste med valgmuligheder. Hvis du ændrer sy- eller broderiindstillingerne, gemmes indstillingerne, også efter at du har slukket maskinen. Hvis du ændrer sømindstillingerne, gemmes ændringerne ikke, når du slukker maskinen.



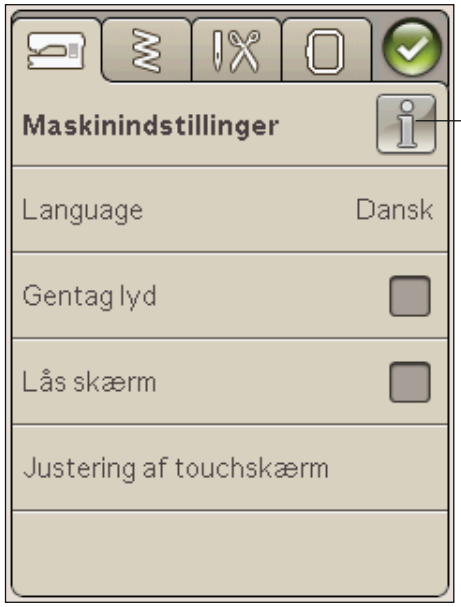
SET Menu



MASKININDSTILLINGER

Ikonet for information

Ikonet for information åbner et vindue, der indeholder oplysninger om maskinens softwareversion, brug af hukommelse og licensoplysninger.



Ikonet for information

Sprog

Tryk på Sprog for at få vist de tilgængelige sprog. Vælg det ønskede sprog ved at trykke på det.

Gentag lyd

Når denne indstilling er aktiveret, gentages signalet for visse advarselslyde eller pop op-meddelelser med beskeder, indtil den annulleres.

Lås skærm

Hvis der er mulighed for, at du ved et uheld kan komme til at støde ind i skærmen og ændre sømmen eller indstillingerne, mens du syr, kan du låse skærmen.

Når funktionen er aktiveret, låses skærmen automatisk, hver gang den har været inaktiv i 10 sekunder. Der vises en pop op-meddelelse på skærmen, som vil forblive låst, indtil du trykker på OK i pop op-meddelelsen.

Justering af touchskærm

Det kan være nødvendigt at kalibrere skærmen, så den justeres efter dine berøringstryk.

Tryk på funktionen for at åbne en visning, hvor du kan kalibrere touchskærmen.
Følg vejledningen på skærmen for at kalibrere den.

SØMINDSTILLINGER

(Kun aktiv i sytilstand)

På skærmbilledet Sømindstillinger kan du indstille trykfodstrykket.



Funktionen EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ – Sensorstyret trykfodstryk

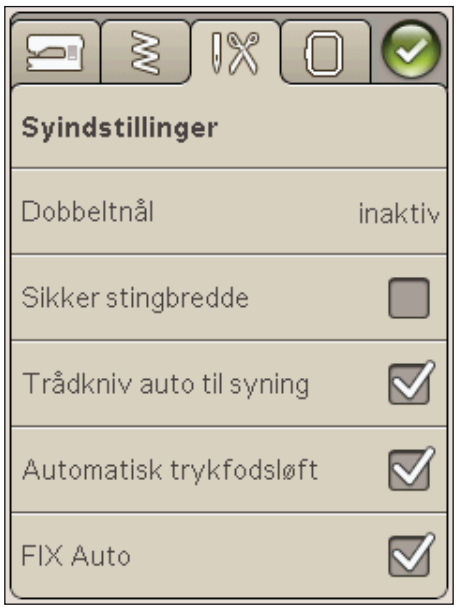
Med det sensorstyrede trykfodstryk registrerer maskinen konstant stoffets tykkelse og foretager automatisk nødvendige justeringer, så stoffet transporteres jævnt.

Tryk på + for at øge eller - for at mindske trykfodens tryk på stoffet. Denne indstilling gælder kun for den aktuelt valgte søm.

Hvis du vælger en anden søm, eller hvis samme søm vælges igen, nulstilles værdien til standardværdien. Standardværdien vises med sort. Hvis værdien er ændret, vises den med rød.



SYINDSTILLINGER



Dobbeltnål

Tryk på ikonet Dobbeltnål for at åbne en liste, hvor du kan ændre bredde på dobbeltnålen. Når du har valgt størrelse på en dobbeltnål, begrænses stingbredden på alle sømme til denne nålestørrelse for at undgå, at nålen knækker. Indstillingen bevares, indtil du slår bredden på dobbeltnålen fra.

Sikker stingbredde

Vælg funktionen Sikker stingbredde, når du bruger en ligesømsstingplade eller en ligesømstrykfod. Nålens position låses i midterpositionen for alle sømme for at undgå skader på nålen, trykfoden eller stingpladen.

Når du tænder maskinen med denne indstilling aktiveret og vælger en søm, der ikke er en ligesøm, vises der en pop op-meddelelse, der fortæller, at maskinen er indstillet til ligesøm. Fravælg Sikker stingbredde for at vende tilbage til normal syning.

Bemærk! Dobbeltnål og Sikker stingbredde kan ikke bruges samtidig.

Automatisk trådkniv til syning

For at aktivere denne funktion skal du vælge Automatisk trådkniv til syning i Syindstillinger. Trådene klippes automatisk over, og trykfoden hæves, når du har afsluttet et knaphul eller har syet en knap i m.v. Når funktionen er deaktiveret, udføres der ikke automatisk trådklip ved syning.

Automatisk trykfodsløft

Hvis du har valgt denne funktion, hæves trykfoden til drejehøjde, når du standser syning med nålen nede i stoffet. Når indstillingen er fravalgt, bliver trykfoden ved med at være sænket, selvom maskinen stopper, mens nålen er nede, og hæves heller ikke efter trådklip.

FIX Auto

Når FIX Auto er aktiveret, begynder maskinen med at hæfte sømmen. Hvis du vil deaktivere FIX Auto, skal du fjerne markeringen af funktionen i SET menu. Hvis funktionen ikke er aktiveret, skal du bruge knappen FIX foran på maskinen for at hæfte sømmen.

BRODERIINDSTILLINGER



Automatisk trådkniv til brodering

Den automatiske trådkniv i broderiindstillingerne er aktiveret som standard. Trådene klippes automatisk over, og trykfoden hæves ved farveskift, eller når et broderi er færdigt. Når indstillingen er fravalgt, udføres der ingen automatiske trådklip.

Automatisk klip af hoppesting

Denne maskine er udstyret med funktionen Automatisk klip af hoppesting. Denne funktion sparer dig for at skulle klippe hoppestingene over, når broderiet er færdigt. Efterhånden som du broderer, klipper maskinen hoppesting på retsiden af og trækker trådenden ned på undersiden af stoffet.

Bemærk! Maskinen klipper også tråden, når du har skiftet til en ny farve. Hold fast i trådenden, når du begynder at brodere igen, så du nemt kan fjerne trådenden, når den klippes over.



Motiver, der er mærket med dette symbol, er programmeret til Automatisk klip af hoppesting. Trådklipkommandoerne til klip af hoppesting kan tilføjes til et hvilket som helst broderimotiv ved hjælp af software, der kan downloades. Se kapitel 2.

Bemærk! Hvis broderiets bagside skal være synlig, kan du deaktivere Automatisk klip af hoppesting og klippe trådene over manuelt.

Rammevalg

Tryk på ikonet Rammevalg, og vælg de rammer, du selv har. Når du første gang indlæser et motiv, vælger maskinen den bedst egnede ramme af dem, du har angivet i Rammevalg.

Trykfodshøjde ved brodering

Du kan justere højden på trykfoden i tilstanden Syning af broderi, når du bruger trykfod R.

Visse broderier fylder for meget under trykfoden. Hvis der ikke er nok plads mellem trykfoden og broderiet, vil overtråden danne løkker på undersiden af broderiet. Øg trykfodshøjden gradvist, indtil broderiet bevæger sig frit under trykfoden.

Sensor Q-fod til brodering

Når du broderer, skal du aktivere funktionen "Sensor Q-fod", når du bruger den valgfri Sensor Q-fod (delnr. 4131920-45, der kan købes hos en autoriseret HUSQVARNA VIKING®-forhandler). Sensor Q-foden måler konstant stoffets tykkelse og justerer trykfodshøjden.

OFTE ANVENDTE IKONER

Redigering af broderi

I nederste venstre hjørne af vinduet for redigering af broderi, vises ikonet GO! Tryk på ikonet for at åbne vinduet Syning af broderi.



Syning af broderi

Ikonet for Vend tilbage findes i nederste venstre hjørne af vinduet Syning af broderi. Når du trykker på dette ikon, vender du tilbage til Redigering af broderi.



OK

Bekræfter indstillinger eller ændringer og vender tilbage til det forrige vindue.



Annuller

Annullerer indstillinger og ændringer og vender tilbage til det forrige vindue.



Tryk og hold inde

Nogle af ikonerne har ekstra funktioner, hvilket er markeret med en pil i nederste højre hjørne. Hvis du vil åbne disse funktioner, skal du trykke på ikonet og holde det inde i nogle sekunder.



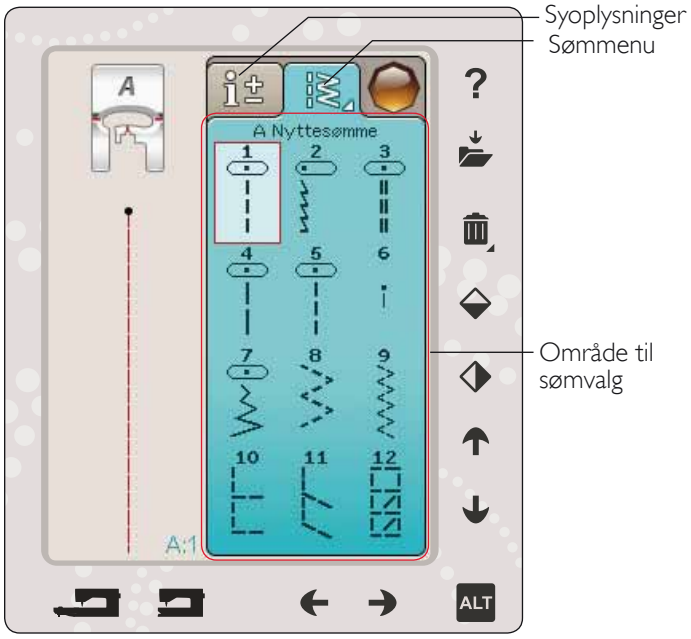


4 SYNING

I dette kapitel finder du oplysninger om, hvordan du vælger sømme og justerer, programmerer og syr dem.

SYTILSTAND

I sytilstanden kan du vælge sømme, justere dem og derefter sy dem. På skærmen er der to faner: den ene med syoplysninger, hvor du kan ændre søindstillingerne som f.eks. stinglængde og stingbredde og se, hvilke indstillinger der anbefales for den valgte søm. I sømmenuen finder du forskellige kategorier af sømme og de sømme, der findes i hver enkelt kategori.



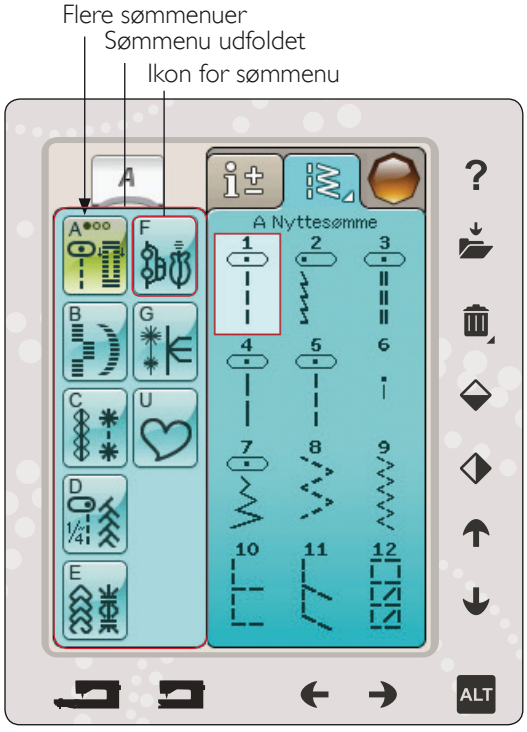
SØMMENUFANEN

Den blå fane kaldes sømmenuen. Når du trykker på denne fane, åbnes en menu med sømvalg. Du kan rulle gennem de forskellige menuer ved hjælp af pilene under skærmen.

Sådan vælger du en søm

For at vælge en søm skal du trykke på den relevante søm i området til sømvalg. Du kan rulle igennem alle menuerne ved hjælp af pilene under sømmene. Navnet på den aktuelle menu vises øverst i området for sømvalg.

Fanen med sømmenuen har en pil i hjørnet, der betyder, at du kan trykke på fanen og holde den inde. Tryk et langt tryk for at få vist vinduet med menuens indhold udfoldet. Tryk på den ønskede sømmenu, og den åbnes. Ikonet for sømmenuer har prikker, der angiver antallet af sider i den pågældende menu. Tryk på ikonet for sømmenu igen for at gå til næste side i menuen. Den udfoldede sømmenu bliver ved med at være åben, indtil du vælger en søm, trykker på fanen eller bruger pilene.



Indlæsning af en søm fra en anden placering

Du kan indlæse sømme, du har gemt i Mine sømme eller på et USB-stik, ved at trykke på ikonet File Manager på værktøjslinjen. Vinduet File Manager åbnes. Find den ønskede søm, og tryk på den for at indlæse den.

Sådan vælger du en syskrifttype

På værktøjslinjen skal du trykke på ikonet for menuen med syskrifttyper for at åbne en liste med syskrifttyper. Tryk på den ønskede syskrifttype, og programvinduet åbnes. Skriv teksten ved at trykke på bogstaverne. Bogstaverne vises til venstre på skærmbilledet. Tryk på OK, hvorefter sømmen indlæses i sytilstanden. Du kan læse mere om, hvordan du programmerer sømme, i kapitel 5.

Bemærk! Syskrifttyper er kun tilgængelige i sytilstand.





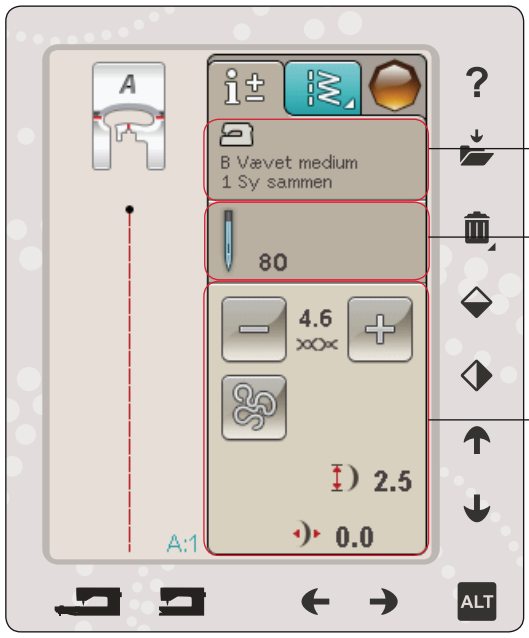
FANEN MED SYOPLYSNINGER

Maskinen vælger de bedste søindstillinger til det valgte stof. Fanen med syoplysninger består af tre dele.

Øverst på fanen ser du de indstillinger, du har valgt i Exclusive SEWING ADVISOR™, hvilket stof du har valgt, og hvilken teknik du ønsker at bruge.

Under Exclusive SEWING ADVISOR™-indstillingen ser du, hvilken nål du skal bruge, og om det er nødvendigt at bruge stabiliseringsmateriale og/eller glidesål.

I det nederste faneområde finder du sømjusteringerne. Her kan du ændre indstillinger for sømmen, f.eks. trådspændingen, du kan indstille maskinen til frihåndssyning, og du kan justere stingbredden, stingposition (kun ligesøm), længde, tæthed, knapisyning og knaphulslængde. Du kan læse mere om ændring af søindstillinger på næste side.



Frihåndsteknik

Når du trykker på ikonet Frihåndsteknik, vises en pop op-meddelelse, hvor du kan vælge mellem to muligheder: Frihånd Flydende og Fjederstyret frihåndssyning.



Frihånd flydende

Når denne funktion aktiveres, indstilles maskinen til frihånd flydende. Du kan bruge trykfod R eller en valgfri trykfod. Sænk transportøren, når du bruger denne funktion.

Når du syr med frihåndsfunktionen ved lav hastighed, hæves og sænkes trykfoden for hvert sting, så stoffet holdes på stingpladen, mens sømmen dannes. Ved højere hastighed svæver trykfoden over stoffet, mens du syr. Stoffet skal flyttes manuelt.



Hvis du vil justere trykfodshøjden, mens maskinen er indstillet til Frihånd flydende, skal du trykke på ikonet + og ikonet - for at foretage justeringerne.

Overspringning af sting kan forekomme, hvis stoffet flytter sig op og ned sammen med nålen, når du syr. Sænkning af trykfodshøjden vil reducere afstanden mellem trykfoden og stoffet og eliminere overspringning af sting.

Bemærk! Pas på ikke at reducere trykfodshøjden for meget. Stoffet skal kunne bevæge sig frit under trykfoden.

Bemærk! Hvis Frihånd flydende aktiveres, må der ikke anvendes en fjedertrykfod, da dette kan beskadige trykfoden. Aktivér Sikker stingbredde, hvis trykfoden kræver det.

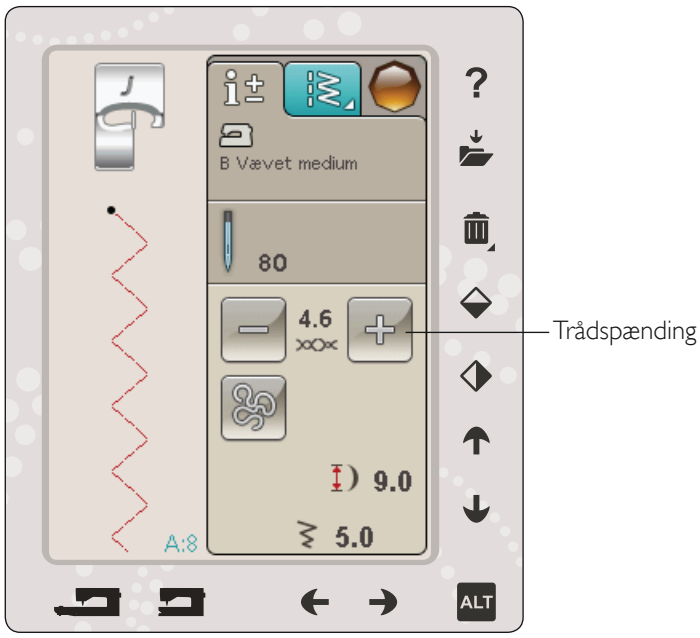
Frihånd fjeder

Vælg Frihånd fjeder for at aktivere tilstanden for syning med fjederfod. Sænk transportøren. En fjedertrykfod hæves og sænkes ved hvert sting for at holde stoffet på stingpladen, mens stinget dannes. Stoffet skal flyttes manuelt.

Hvis du bruger Sensor Q-foden (ekstraudstyr), skal du aktivere Frihånd fjeder og Sikker stingbredde.

ÆNDRING AF SØM

Maskinen indstiller de bedste indstillinger for hver enkelt valgt søm. Du kan foretage dine egne justeringer af den valgte søm. De ændrede indstillinger har kun betydning for den valgte søm. Dine ændrede indstillinger nulstilles til standardindstillingerne, når du vælger en anden søm. De ændrede indstillinger gemmes ikke automatisk, når du slukker maskinen. Du kan gemme den justerede søm i Mine sømme for at beholde justeringerne (se side 5:4).

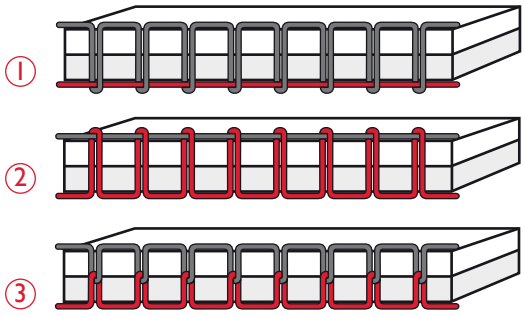


Trådspænding

Din maskine indstiller automatisk den bedste trådspænding til den valgte søm. Trådspændingen kan justeres til specialtråd, specielle teknikker eller bestemt stof. Tryk på + for at øge nåletrådsspændingen og på - for at reducere den.

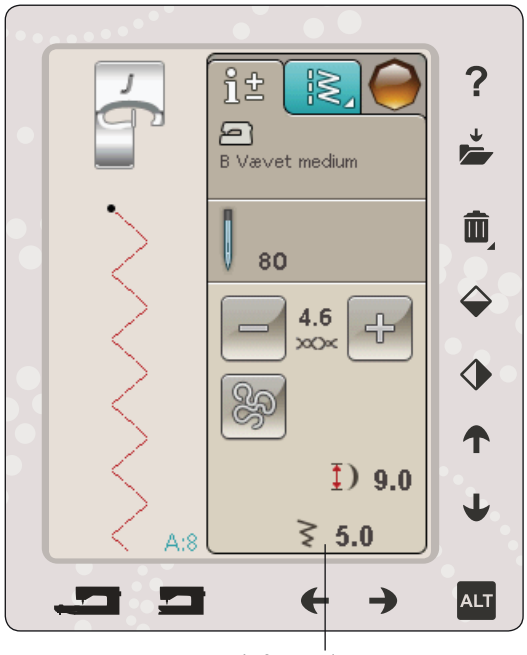
For at forstå hvad der menes med korrekt trådspænding, skal du prøve at sy nogle få ligesting med forskellig trådspænding.

1. Begynd med en spænding, der er for løs, dvs. indstillet på det laveste tal. Undertråden vil ligge lige, og overtråden vil blive trukket ned på stoffets underside.
2. Hvis du indstiller spændingen til det højeste tal, vil undertråden være synlig på stoffets overside. Sømmen vil muligvis rynke, og overtråden kan springe.
3. Trådspændingen er indstillet korrekt, når trådene griber ind i hinanden midt mellem de to stoflag eller, hvis der er tale om pyntesømme, på undersiden af stoffet.



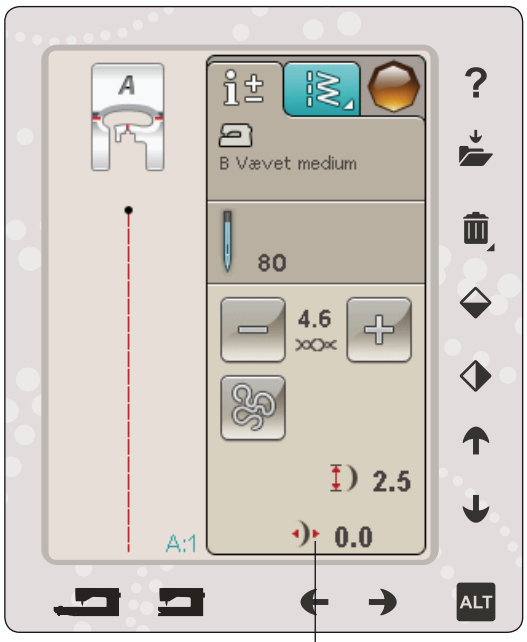
Stingbredde

Du kan øge eller mindske stingbredden ved hjælp af pilene under ikonet for stingbredde. Standardindstillingerne vises med sorte tal, justerede indstillinger vises med røde tal.



Nåleposition

Når du bruger en ligesøm, kan du ved hjælp af pilene nedenfor flytte sømmen til højre eller venstre. Maskinen har 29 nålepositioner.



Knapisyning

Når du syr en knap i, kan du indstille, hvor mange gange knapisyningsstingene skal gentages. Tryk på pilene for at øge eller mindske antallet af sting, der skal gentages. Du kan læse mere om isyning af knapper på side 4:16.



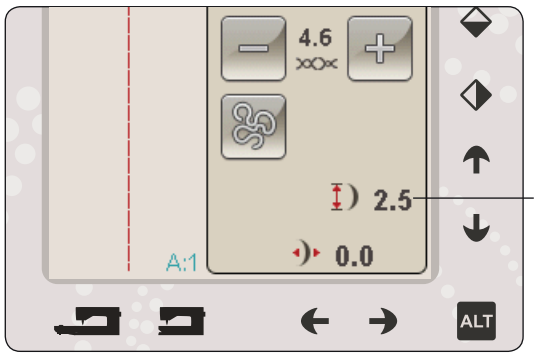
ALT-funktionen og pile

ALT-ikonet bruges til at ændre de funktioner, der er tilknyttet til pilene. I sytilstand bruges ALT til satinsømme og perfekt balancerede knaphuller med knaphulsmåleren.

Når du trykker på ALT, skifter ikonet ved siden af op- og nedpilene. Tryk på ALT igen for at skifte tilbage til det oprindelige ikon.

Nedenfor finder du en beskrivelse af de funktioner, der er tilknyttet de forskellige ikoner.

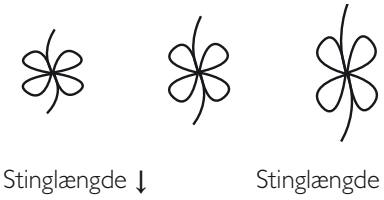




Stinglængde

Du kan øge eller mindske stinglængden ved hjælp af pilene ved siden af ikonet for stinglængde. Hvis et zigzagsting eller et sting i en pyntesøm gøres længere, bliver hele sømmen længere. Hvis et sting i en satinsøm gøres længere, og det er muligt at justere tætheden, bliver hele sømmen længere, men tætheden er stadig den samme.

Bemærk! Når du prøver at overskride minimum- eller maksimumindstillingerne for bredde og længde, lyder der en advarselstone. Standardindstillingen vises med sort. Ændrede indstillinger vises med rød.

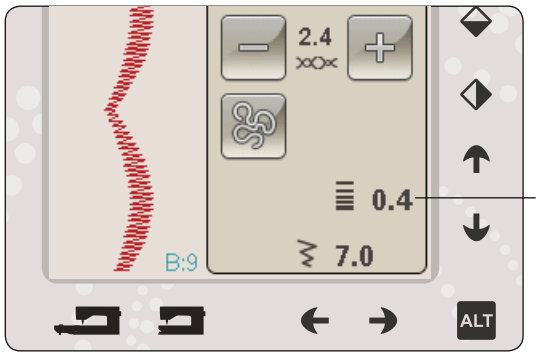


Stingtæthed

Brug pilene ved siden af ikonet for stingtæthed til at justere tætheden (afstanden mellem de individuelle satinsting, der udgør hele sømmen). Tætheden påvirker ikke den faktiske længde af hele sømmen.

Du kan øge eller mindske værdien ved at trykke på pilene.

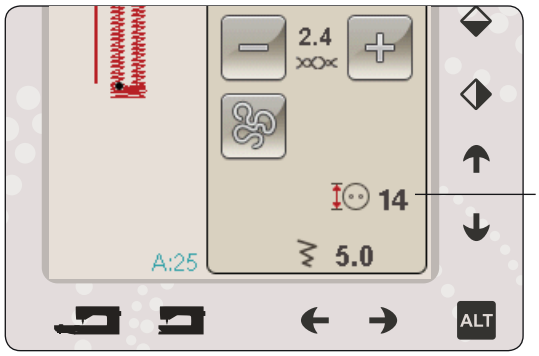
Bemærk! Juster tætheden, når du syr med kraftig tråd eller specialtråd, og når en mindre tæt satinsøm ønskes.



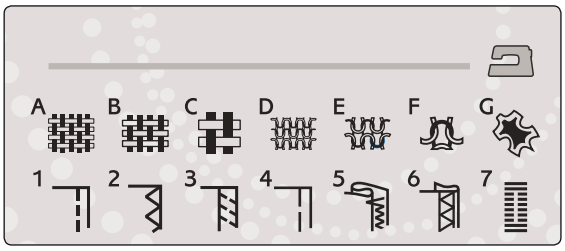


Knaphulsstørrelse

Når du syr et knaphul med knaphulsmåleren, kan du indstille knapstørrelsen. Mål knaphullet, og indstil knapstørrelsen på skærmen.



FUNKTIONEN EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™

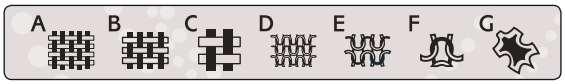


Din nye symaskine er udstyret med den eksklusive funktion Exclusive SEWING ADVISOR™ fra HUSQVARNA VIKING®. Den er altid aktiv i sytilstand og findes nederst på området med trykfunktionerne. Når du begynder at sy et projekt, skal du trykke på stoftype og kvalitet og derefter på den teknik, du vil bruge.

Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ indstiller den bedste søm, stinglængde, stingbredde, syhastighed, trådspænding og sensorstyret trykfodstryk til dit projekt. Sømmen vises på skærmen sammen med den anbefalede trykfod og nål. Når du vælger syteknik, åbnes informationsfanen automatisk.

Bemærk! Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ er kun aktiv ved syning.

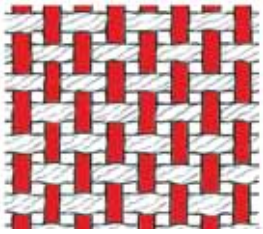
STOFVALG

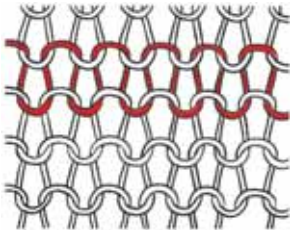


Vævet eller strikket

Forskellen mellem vævet og strikket stof ligger i den måde, som trådene er knyttet sammen på. Vævet stof er fremstillet med et system af to typer tråde, der krydses i rette vinkler. Skudtrådene går på tværs, og trenden går på langs ad stoffet. Strikket stof er fremstillet i et enkelttrådssystem, hvor tråden strikkes til et stykke stof. Strikket stof er normalt elastisk.

Som en tommelfingerregel skal du vælge Vævet ved stoffer, der ikke er elastiske, og Elastisk ved stoffer, der er elastiske.


Vævet stof


Strikket stof

Eksempler på stoftyper

A VÆVET TYNDT: chiffon, organza, batist, silke, uld, chally osv.

B VÆVET MEDIUM: kaliko, quiltestof, uldcrepe, skjortestof osv.

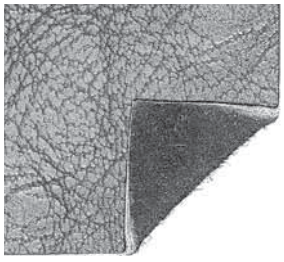
C VÆVET KRAFTIGT: denim, uldstof til habitter og frakker, kanvas, frotté osv.

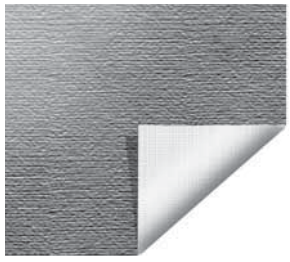
D ELASTISK TYNDT: charmeuse, nylon, trikot, glatstrikket jersey osv.

E ELASTISK MEDIUM: dobbeltstrik, velour, badetøj osv.

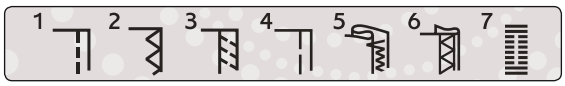
F ELASTISK KRAFTIGT: sweaterstrik, fleece osv.

G LÆDER OG VINYL: ruskind, læder, vinyl og syntetisk læder. Når denne er valgt, anbefales trykfod H med glidesål (ekstraudstyr, delnummer 4127961-45) til nyttesyning. Til pyntesømme og knaphuller anbefaler funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ at bruge selvhæftende glidesåler.


Læder


Vinyl

SYTEKNIKKER



1 SY SAMMEN: syr to stykker stof sammen.

2 OVERKASTNING: overkaster stofkanter for at forhindre, at de trævler, og for at få dem til at ligge fladt.

3 OVERLOCK: syr sammen og overkaster kanten på samme tid.

4 RINING: en midlertidig syning til tilpasning af tøjet, rynkning og afmærkning.

5 USYNLIG OPLÆGNING: skaber en usynlig oplægningssøm på tøjet. Denne syteknik anbefales ikke til tyndt stof eller til læder/vinyl. Din maskine vælger den bedst egnede søm til det stof, du vælger.

6 OPLÆGNING: vælger den bedste, synlige oplægningssøm eller stikning til den valgte stoftype og -kvalitet.

7 KNAPHUL: funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger det bedste knaphul til det valgte stof.

Bemærk! Hvis du vælger en kombination, der ikke passer sammen (f.eks. vævet tyndt-usynlig oplægning), bipper maskinen, og syteknikken vælges ikke. Du kan dog stadig sy sømmen, men det anbefales ikke af maskinen.

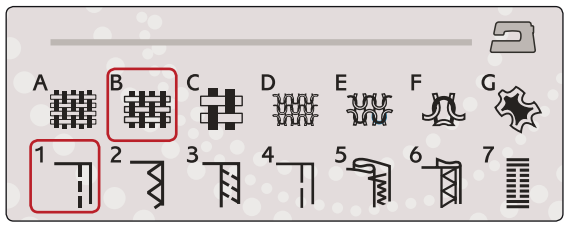


SYTEKNIKKER

SY SAMMEN

Syteknikken Sy sammen bruges til at sy to stykker stof sammen med et sømrum, der normalt skal presses åbent til hver side. I de fleste tilfælde afsluttes kanterne på sømrummet med en overkastningssøm, før sømmen sys.

Sømme, der sys i strækstof, skal strække sig sammen med stoffet. Stretchsømmen giver en elastisk søm, der egner sig til sammensyning af tyndt, elastisk stof.



STOF: Vævet medium, klippet i to dele.

VÆLG: Stoftypen Vævet medium og syteknikken Sy sammen. (Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger en ligesøm).

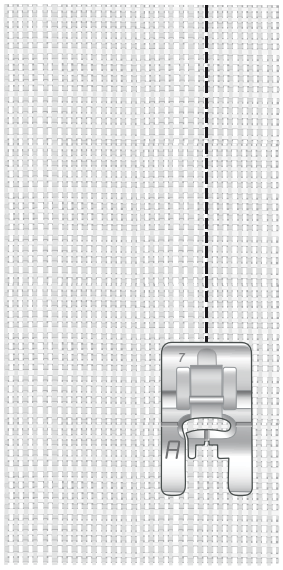
BRUG: Trykfod A og nål i størrelse 80 som anbefalet.

SY:

- Placer stofstykkerne ret mod ret. Læg stoffet på plads under trykfoden. Ret stofkanten ind efter sømmarkeringen på 15 mm.

Træd på fodpedalen. Trykfoden sænkes automatisk.

- Sy en søm. Når du er færdig, skal du trykke på den automatiske trådkniv. Trådkniven klipper derefter over- og undertråden over og hæver trykfoden, så du kan fjerne stoffet.



Ligesøm

Ligesømmen kan også bruges til topstikning. Hvis du ønsker en mere synlig topstikning, skal du øge stinglængden og bruge en kraftigere tråd og en større nål.

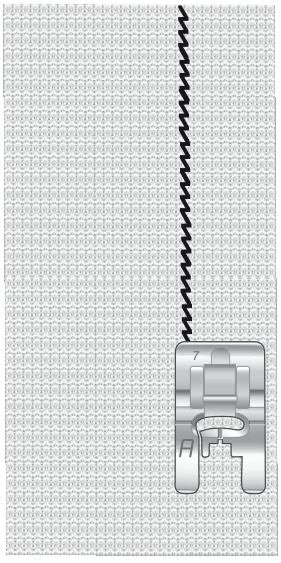
STOF: Elastisk tyndt, klippet i to stykker

VÆLG: Stoftypen Elastisk tyndt og syteknikken Sy sammen. (Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger en elastisk søm).

BRUG: Trykfod A og stræknål i størrelse 75 som anbefalet.

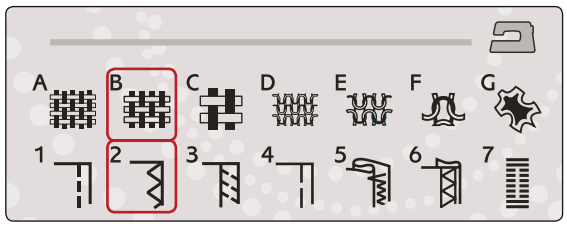
SY:

- Placer stofstykkerne ret mod ret. Læg stoffet på plads under trykfoden. Ret stofkanten ind efter sømmarkeringen på 10 mm.
- Træd på fodpedalen. Trykfoden sænkes automatisk.
- Sy en søm. Når du er færdig, skal du trykke på den automatiske trådkniv. Trådkniven klipper derefter over- og undertråden over og hæver trykfoden, så du kan fjerne stoffet.



Elastisk søm.

OVERKAST



Brug overkastning af stofkanter for at forhindre, at de trævler, og for at få dem til at ligge fladt. Det er nemmest at overkaste, før stoffet sys sammen. Trykfod J anbefales til tyndt og medium stof for at forhindre rynkning langs kanten. Trykfod B bruges til kraftigt stof. Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger den bedste stinglængde og stingbredde til stoftykkelsen og anbefaler trykfod og nål.

STOF: Vævet medium.

VÆLG: Stoftypen Vævet medium og syteknikken Overkast. (Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger en trestings-zigzagsøm)

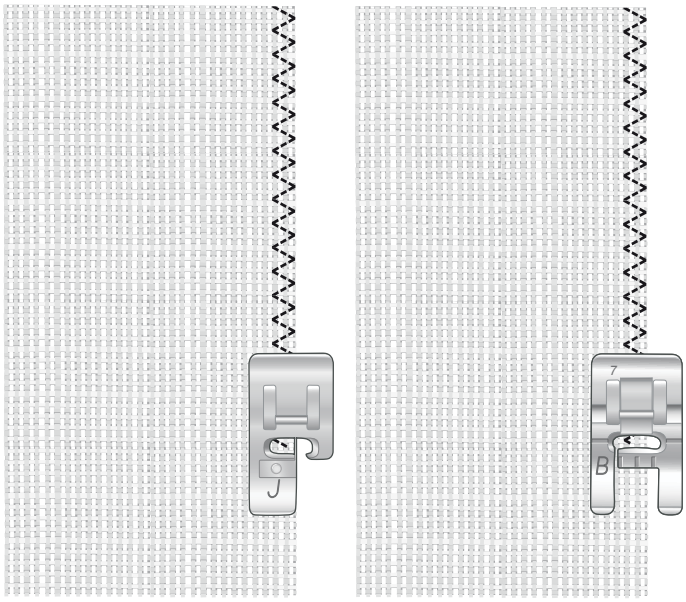
BRUG: Trykfod J og nål størrelse 80 som anbefalet.

Placer et enkelt lag stof under trykfod J, så stiften på kanten af trykfoden ligger langs med kanten af stoffet. trestings-zigzagsømmen syr hen over trykfodens stift for at sikre, at stofkanten bliver flad.

SY:

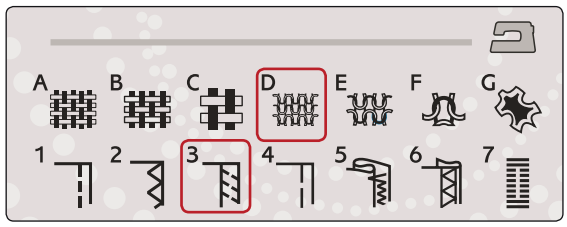
- Træd på fodpedalen. Trykfoden sænkes automatisk.
- Sy for at overkaste kanten af stoffet.
- Tryk på Automatisk trådkniv.

Bemærk! Det er ikke nødvendigt at overkaste læder eller vinyl, da disse materialer ikke vil trævle. Dog giver funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ dig mulighed for at gøre det. Vælg stoftypen Læder/ vinyl og syteknikken Overkast i funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™. (Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger en zigzagsøm).



OVERLOCK

Overlocksømmen syr stofstykkerne sammen og overkaster kanten på samme tid. Der er flere forskellige overlocksømme i din maskine. Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger den, der passer bedst til dit stof, og foretager alle indstillinger automatisk.



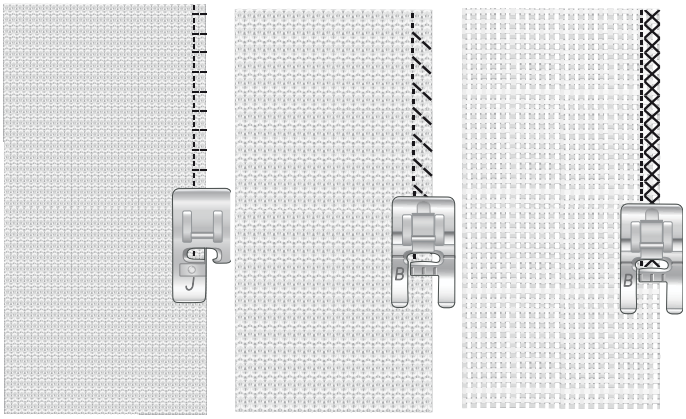
STOF: Elastisk tyndt, klippet i to stykker

VÆLG: Elastisk tyndt og Overlock på funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™.

BRUG: Trykfod J og nål størrelse 75 som anbefalet.

SY:

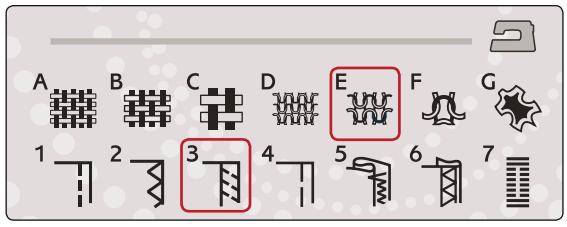
- Placer stofstykkerne ret mod ret. Læg stoffet på plads under trykfoden, så stiften ligger på trykfoden langs med stofkanten.
- Træd på fodpedalen. Trykfoden sænkes automatisk.
- Overlock langs én kant.
- Tryk på Automatisk trådkniv.



Gentag overlockteknikken på kraftigt elastisk stof og på kraftigt vævet stof. Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ indstiller den bedste søm, stinglængde, stingbredde, trådspænding, trykfodstryk og syhastighed til hver enkelt stoftype. Følg de andre anbefalinger, der gives på den interaktive farvetouchskærm.

OVERLOCK TIL RIBKANT

Syteknikken Overlock er perfekt f.eks. til påsyning af ribkant i halsen og ved håndleddet.



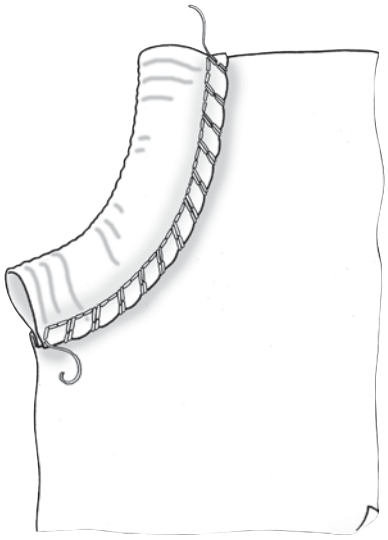
STOF: Sweatshirtstof og ribstrimmel.

VÆLG: Stoftypen Elastisk medium og syteknikken Overlock.

BRUG: Trykfod B og stræknål i størrelse 90 som anbefalet.

TRÅD: Almindelig sytråd.

Klip en halsudskæring i sweatshirtstoffet. Fold ribstrimlen dobbelt. Placer sweatshirtstoffet og ribkanten ret mod ret. Sy ribkanten på stoffet med et sømrum på 6 mm. Træk i ribkanten, mens du syr.



RINING

En midlertidig søm, der kan bruges til sammensyning af tøj, som skal prøves, eller til rynkning og afmærkning.

Funktionen SEWING ADVISOR™ indstiller automatisk en lang stinglængde og reducerer trådspændingen, så trådene er nemme at fjerne eller trække sammen til rynker.

STOF: Vævet medium, klippet i to dele.

VÆLG: Stoftypen Vævet medium og syteknikken Rining.

BRUG: Trykfod A og nål i størrelse 80 som anbefalet.

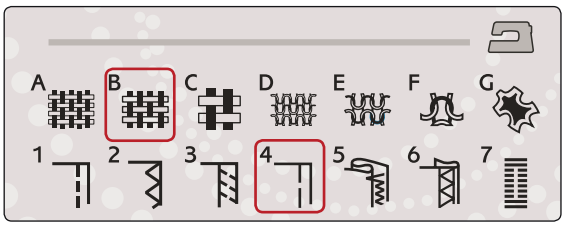
Placer stofstykkerne ret mod ret. Læg stoffet på plads under trykfoden.

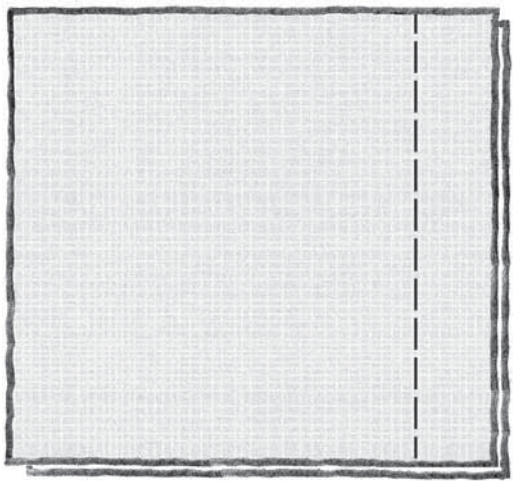
SØMRUM: 15 mm.

SY:

- Træd på fodpedalen. Trykfoden sænkes automatisk.
- Sy langs med sømlinjen.
- Tryk på Automatisk trådkniv.

Træk i undertråden for at fjerne risømmen igen.





USYNLIG OPLÆGNING

Den usynlige oplægning laver en usynlig oplægningssøm i stoffet. Der findes to typer af usynlig oplægning: én til medium til kraftigt vævet stof, en anden til elastisk stof.

Usynlig oplægning anbefales ikke til tyndt stof, men funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger den bedst egnede søm.

STOF: Uld eller andet stof af medium tykkelse.

VÆLG: Stoftypen Vævet medium og syteknikken Usynlig oplægning.

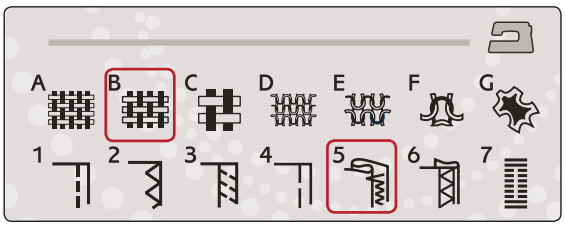
BRUG: Trykfod D og nål i størrelse 80 som anbefalet.

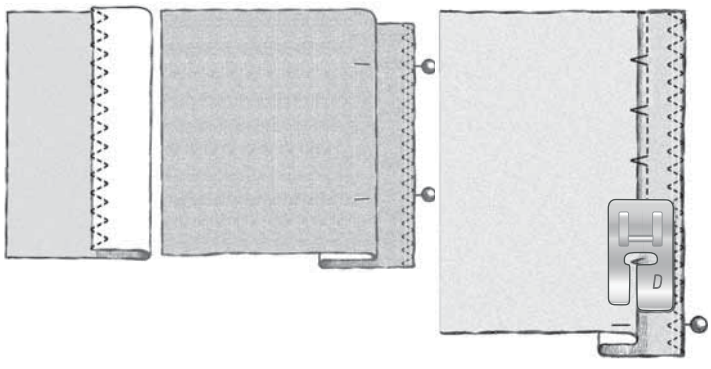
TRÅD: Almindelig sytråd.

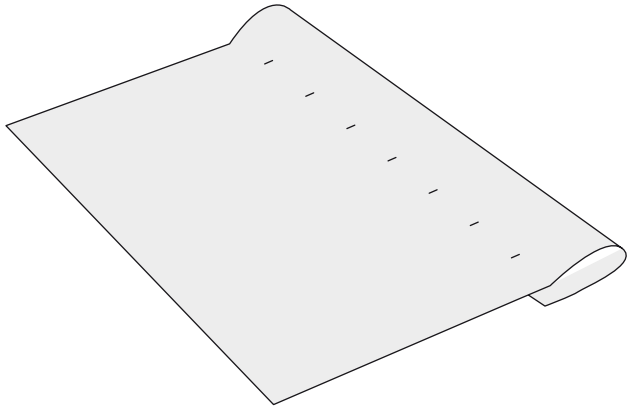
Fold stoffet som vist på billedet. Kontrollér, at foldekanten på stoffet følger indersiden af den højre "tå" på trykfod D.

Træd på fodpedalen. Trykfoden sænkes automatisk.

Når nålen slår ud til venstre, skal den kun lige gribe fat i kanten af det foldede stof. Om nødvendigt kan du justere stingbredden ved at trykke på + eller - på stingbreddeikonet på den interaktive farvetouchskærm, så nålen kun lige griber fat i folden. Når du er færdig med sømmen, skal du trykke på den automatiske trådkniv.

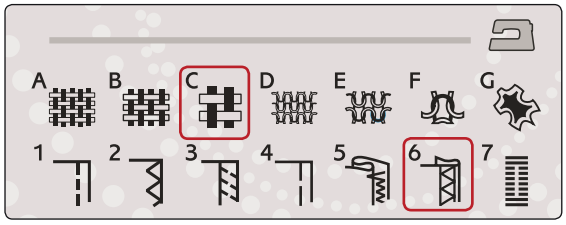






OPLÆGNING

Når du vælger syteknikken Oplægning i funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™, indstiller maskinen den synlige oplægning eller topstikning, der passer bedst til stoftykkelsen og stoftypen. Til vævet stof samt læder og vinyl vælges en ligesøm. Til elastiske stoffer vælges en strækssøm.



Oplægning i denimstof

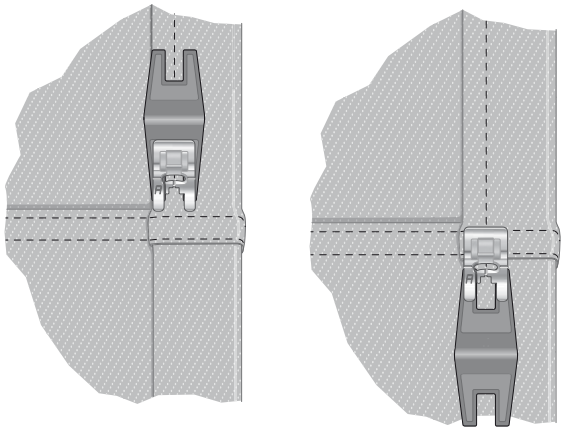
Når du syr over sømme i ekstra kraftigt stof eller en jeansoplægning, kan trykfoden tippe, når den glider over sømmen. Dette kan medføre, at nålen rammer den tippede fod og knækker. Brug afstandsholderen til at udligne højdeforskellen på oplægningen, mens du syr.

STOF: Denim.

VÆLG: Stoftypen Vævet kraftigt og syteknikken Oplægning.

BRUG: Trykfod B som anbefalet og nål i størrelse 90 til denimstof.

Tryk på nålestop oppe/nede for at vælge nålen i nedeposition. Begynd at sy den nederste oplægning midt bag. Stands, når du når sidesømmen. Maskinen stopper med nålen nede i stoffet og hæver trykfoden. Sæt afstandsholderen ind bagfra.



Begge sider af afstandsholderen er forhøjede. Brug den side, der passer bedst til sømmens tykkelse. Træd på fodpedalen for at sænke trykfoden, og fortsæt med at sy langsomt hen over den tykke søm.

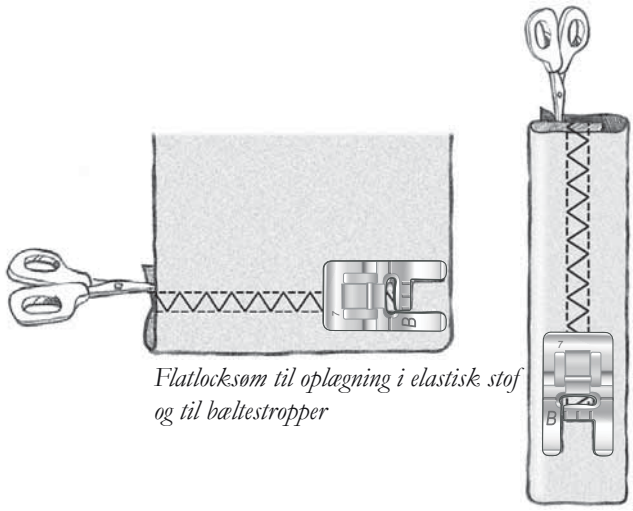
Stands igen lige foran sømmen (læg mærke til, hvordan nålen sidder i stoffet). Fjern afstandsholderen, og sæt den ind under trykfoden igen, men forfra.

Sy et par sting, indtil hele trykfoden har passeret sømmen og nu hviler på afstandsholderen. Stands igen. Nålen standser nede i stoffet, og trykfoden hæves. Fjern afstandsholderen. Fortsæt med at sy oplægningen.

Oplægning i strækstof

Vælg stoftypen Elastisk medium. Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger en flatlocksøm. Følg de andre anbefalinger, der gives på den interaktive farvetouchskærm.

Fold en oplægning mod vrangsiden, og sy med flatlock fra retsiden. Klip overskydende stof af. Brug også denne teknik til bæltestropper.



Flatlocksøm til oplægning i elastisk stof og til bæltestropper

PERFEKT BALANCERET KNAPHUL MED KNAPHULSMÅLEREN

Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælger det bedste knaphul og de bedste sømindstillinger til stoffet. Stoffet bør afstives og/eller stabiliseres de steder, hvor der skal sys knaphuller.

Du kan også vælge knaphul direkte fra knaphulsmenu B.

STOF: Vævet medium og stabiliseringsmateriale.

VÆLG: Stoftypen Vævet medium og syteknikken Knaphul.

BRUG: Nål i størrelse 80 som anbefalet.

1. Klik knaphulsmåleren på.
2. Sæt ledningen i stikket til venstre over nåleområdet.
3. Anbring knappen på knaphulslinealen på bundpladen.
4. Indstil størrelsen på knappen i mm på skærmen.

Før du syr, skal du rette det hvide område på siden af hjulet ind med den hvide markeringslinje på foden.

Maskinen syr automatisk knaphuller, der i længde passer til den valgte knapstørrelse.

Hvor stort knaphullet skal være, afhænger af knappens tykkelse og type. Sy altid et prøveknaphul på en stofrest først.

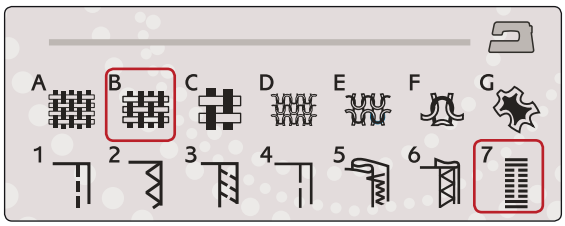
Bemærk! Til vævet kraftigt stof og læder vil funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™ vælge knaphuller, der ikke bør sys med knaphulsmåleren.

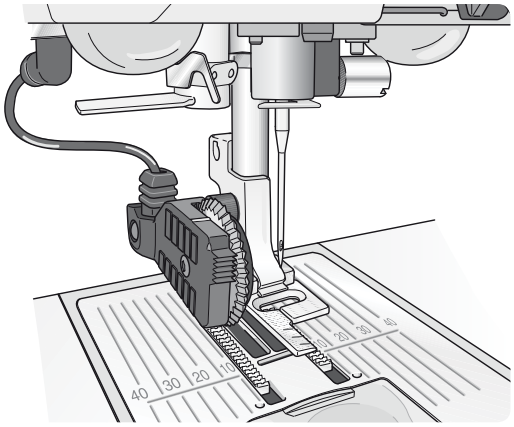
Sy knaphullet:

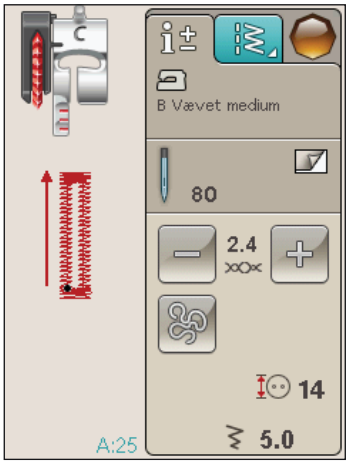
- Fold stoffet dobbelt, og læg stabiliseringsmaterialet imellem. Afmærk knaphullets placering på stoffet med en PICTOGRAM™ pen. Indstil længden på knapstørrelsen.
- Placer stoffet under knaphulsmåleren. Du kan hæve målehjulet ved at løfte op i det, hvilket gør det lettere at placere stoffet under trykfoden.

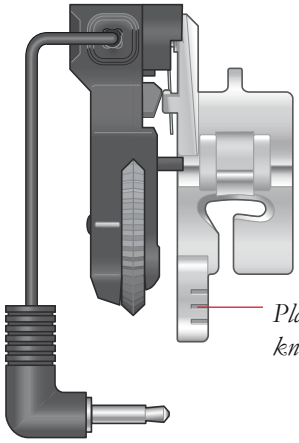
Bemærk! Brug markeringerne på knaphulsmålerens venstre tå til at placere stofkanten. Placer stofkanten ved den midterste markering, så der er 15 mm fra kanten til knaphullet.

- Træd på fodpedalen. Knaphulsmåleren sænkes automatisk. Først sys der en ligesøm væk fra dig for at stabilisere knaphullets venstre stolpe, og derefter sys en satinsøm mod dig. Dette gentages for højre stolpe. Trenserne sys automatisk (se illustration 1). Hold fodpedalen nede, indtil den automatiske trådkniv klipper trådene over og knaphulsmåleren hæves.

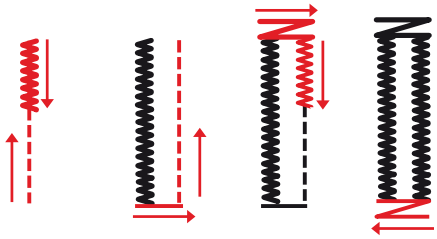








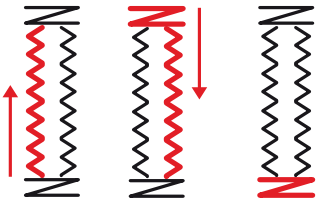
Placer stofkanten her for at sy knaphullet 15 mm fra kanten.



1. Syretning for satinsømsknaphuller, der er syet med knaphulsmåleren.

Når du syr knaphuller uden satinsøm, eller når du bruger trykfod C, er sytrinene anderledes (der er intet trin med ligesøm). Se illustration 2.

Bemærk! Hvis du syr knaphuller i et meget smalt område, skal du montere standardtrykfod C, og sy knaphullet ved at følge vejledningen nedenfor.



2. Syretning for knaphuller uden satinsømme eller satinsømhuller syet med trykfod C.

MANUELT KNAPHUL

Hvis du vil sy et manuelt knaphul, skal du bruge knaphulsfod C.

- Sy den første knaphulsside så lang, som du vil have knaphullet til at være.
- Tryk på tilbagesyningsknappen. Maskinen syr trensen og den anden knaphulsside.
- Når siderne er ens, skal du trykke på tilbagesyningsknappen for at sy den anden trense. Hold trykfoden nede, indtil maskinen standser.

Knaphul med indlægstråd (elastisk stof)

Når du syr knaphuller i elastisk stof, anbefales det at sy knaphullet med indlægstråd for at øge stabiliteten og forhindre, at knaphullet forstrækker sig.

1. Læg en løkke af kraftigt tråd eller garntråd over stiften bag trykfod C.
2. Sy et knaphul. Sy knaphulsstolperne med en satinsøm over indlægstråden.
3. Stop syningen, før den sidste trense i knaphullet sys. Løft indlægstråden af stiften, og træk den løse tråd ud.
4. Læg indlægstråden på tværs af nålen, og sy knaphullets ende ved at sy over indlægstråden.





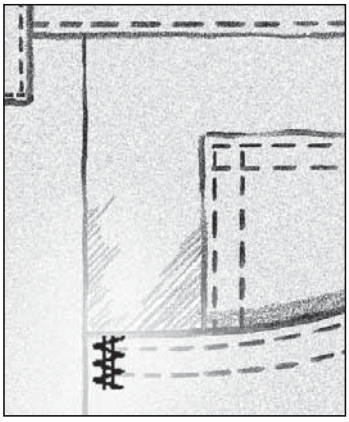
MANUEL TRENSE

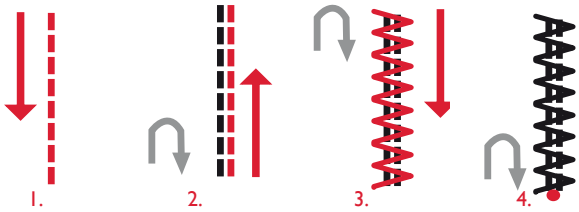
Bestem længden på trensen manuelt med sømmen A:21.

SY:

Placer stoffet under trykfoden. Tryk to gange på knappen Sensorfod ned og drej, og juster stoffet efter behov. Når du træder på fodpedalen, sænkes sensorfoden automatisk, og maskinen begynder at sy.

1. Maskinen syr en ligesøm, indtil du trykker på tilbagesyningsknappen.
2. Maskinen syr nu baglæns, indtil du igen trykker på tilbagesyningsknappen.
3. Maskinen syr derefter en zigzagsøm, der dækker ligesømmen.
4. Tryk på tilbagesyningsknappen for automatisk at hæfte og klippe trådene.





ISYNING AF KNAPPER

Sy nemt og hurtigt knapper, tryklåse, hægter og snørehuller i med symaskinen.

Vælg det stof, du gerne vil bruge, og knapisyningssømmen, nr. A:32.

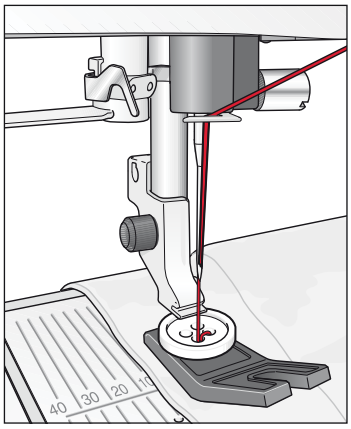
1. Afmonter trykfoden, og sænk transportøren.
2. Placer stoffet, afstandsholderen og knappen under trykfodsfæstet med hullerne i knappen rettet ind efter nålens udslag. Kontrollér nålens sidejustering ved at trykke på knappen for vandret spejlvending, så du sikrer, at nålen ikke rammer knappen. Kør nålen ned i knaphullerne med håndhjulet for at tjekke efter.

Tip! Når afstandsholderen bruges, sys knappen fast i stoffet med en trådhals. Placer den tynde ende af afstandsholderen under knappen, når du syr i tyndt stof. Brug den tykke ende til kraftigere stof. Hold den på plads på stoffet med gennemsigtig tape.

Hvis knappen sys på uden afstandsholderen, sys den fast til stoffet uden afstand.

Bemærk! Den anbefalede bredde på 3.0 er indstillet for de fleste knapper. Hvis du syr meget små knapper eller meget store frakkeknapper på, skal du reducere (-) eller øge (+) stingbredden, indtil udslaget på nålen passer til hullerne i knappen.

3. Indstil det antal sting, knappen skal sys i med, ved at trykke på op- og nedpilene. Seks til otte sting er standard.
4. Træd på fodregulatoren. Symaskinen syr det antal sting, der er indstillet på skærmen, hæfter og standser.
5. Hæv transportøren, når knappen er syet i.





SPECIALTEKNIKKER

Sømmenuen G – Specialsømme indeholder sømme til specialteknikker som f.eks. knudesømme, sømfolder og guide, dobbelt snor, quiltning, trehulsgarnsømme og kantsømme. Disse teknikker kan kræve brug af specialtrykfødder og specialtilbehør. Dette angives med ikonet for valgfri trykfod.

Bemærk! Brug hurtighjælpen til at finde detaljerede oplysninger om hver enkelt søm.

FRIHÅNDSQUILTNING

Frihånd flydende

Når du syr frihånd med lav hastighed, hæves og sænkes trykfoden for hvert sting, så stoffet holdes på stingpladen, mens sømmen sys. Når du syr med høj hastighed, flyder trykfoden over stoffet, mens du syr. Transportøren skal sænkes, og stoffet skal flyttes manuelt.



De fleste frihåndsteknikker bruger en ligesøm eller zigzagsøm. Alle sømme kan dog sys med frihåndsfunktion. Den retning og hastighed, du har valgt at flytte stoffet med, bestemmer, hvordan syningen kommer til at se ud.

Bemærk! Fjederstyret frihåndssyning – Hvis du bruger en af de valgfri fjederstyrede trykfødder til frihåndssyning, skal du indstille symaskinen til funktionen Fjederstyret frihåndssyning. Denne indstilling bliver ved med at være aktiveret, selv om maskinen slukkes. En pop op-meddelelse minder dig om indstillingen, når du tænder for maskinen. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK. For at skifte til normal syning skal du deaktivere funktionen Frihånd fjeder på fanen med syoplysninger.

Frihånd fjeder-trykfoden følger nålens op- og nedbevægelse ved hjælp af trykfodens fjeder og arm. Transportøren skal sænkes, og stoffet skal flyttes manuelt.

Tip! Brug den valgfri frihåndsfjederfod med åben tå eller den valgfri lukket frihåndsfjederfod.

Frihåndsstiplesøm

Du skal flytte stoffet manuelt.

1. Tryk på nålestop oppe/nede for at vælge nålen i nedeposition.
2. Sy med konstant middelhastighed, og flyt stoffet vilkårligt. Prøv at tegne kruseduller med nålen, mens du syr. Frihåndsstiplesøm er normalt vilkårligt bølgede syninger, der skal sys rimelig tæt på hinanden uden at krydse. Syningerne skal se ud som puslespilsbrikker.

Tip! Brug stiplesømsfoden med åben tå (ekstraudstyr) for at få et bedre overblik, når du frihåndsstipler.

Bemærk! Hvis du vil indstille maskinen til almindelig syning, skal du trykke på ikonet for frihåndssyning og fravælge frihåndsindstillingen.

1:1 Frihåndsstiplesøm

Stof: Vævet medium med pladevat under.

Vælg: Stoftypen Vævet medium i funktionen Exclusive SEWING ADVISOR™, Ligesøm A:1, Frihånd flydende på fanen med syoplysninger.

Brug: Trykfod R og nål i størrelse 80 som anbefalet.



POP OP-MEDDELELSER UNDER SYNING

Undertråden næsten opbrugt

Når undertråden er ved at slippe op, vises der en pop op-boks med besked om, at undertråden snart skal skiftes. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvornår du skal skifte undertråd. Hvis du vil fortsætte med at sy, skal du blot træde på fodpedalen uden at trykke på OK i pop op-boksen.



Kontrollér nåletråd

Maskinen stopper automatisk, hvis overtråden slipper op eller springer. Omtråd nåletråden, luk pop op-boksen, og begynd at brodere igen.



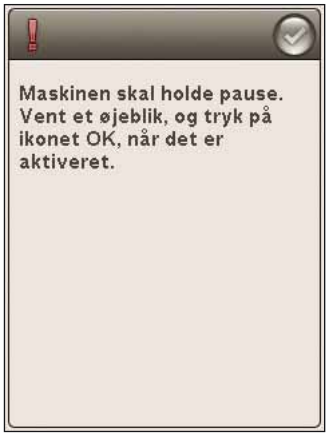
Fjern den automatiske knaphulsmåler

Den automatiske knaphulsmåler bruges kun til knaphuller. En pop op-boks råder dig til at fjerne den, før du fortsætter med at sy.



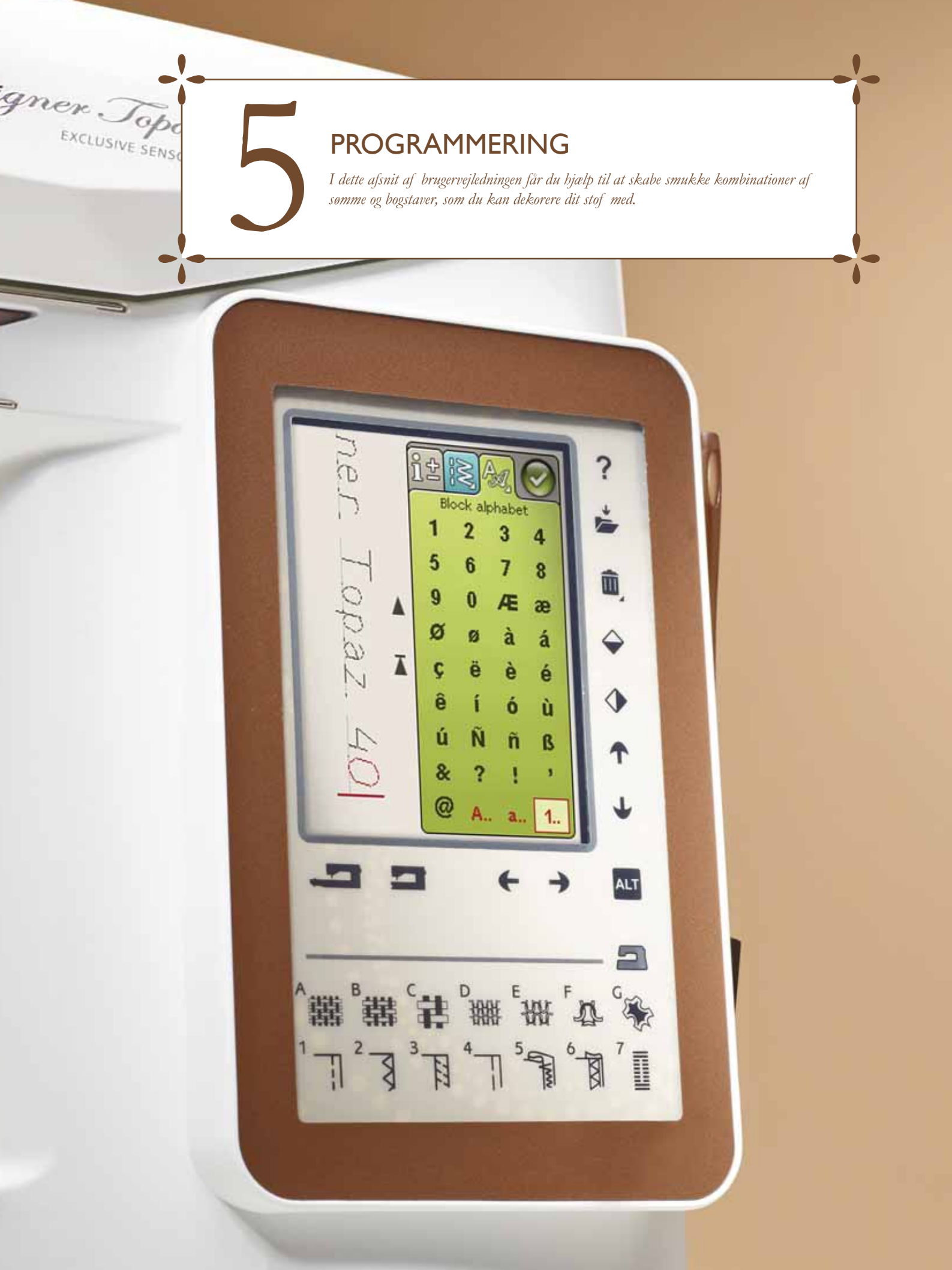
Maskinen skal holde pause

Hvis maskinen stopper, og denne pop op-boks vises på skærmen, skal maskinen holde en pause. Når OK-ikonet er aktiveret, kan du genoptage syningen/broderingen. Sy-/broderiresultaterne påvirkes ikke.



5 PROGRAMMERING

I dette afsnit af brugervejledningen får du hjælp til at skabe smukke kombinationer af somme og bogstaver, som du kan dekorere dit stof med.

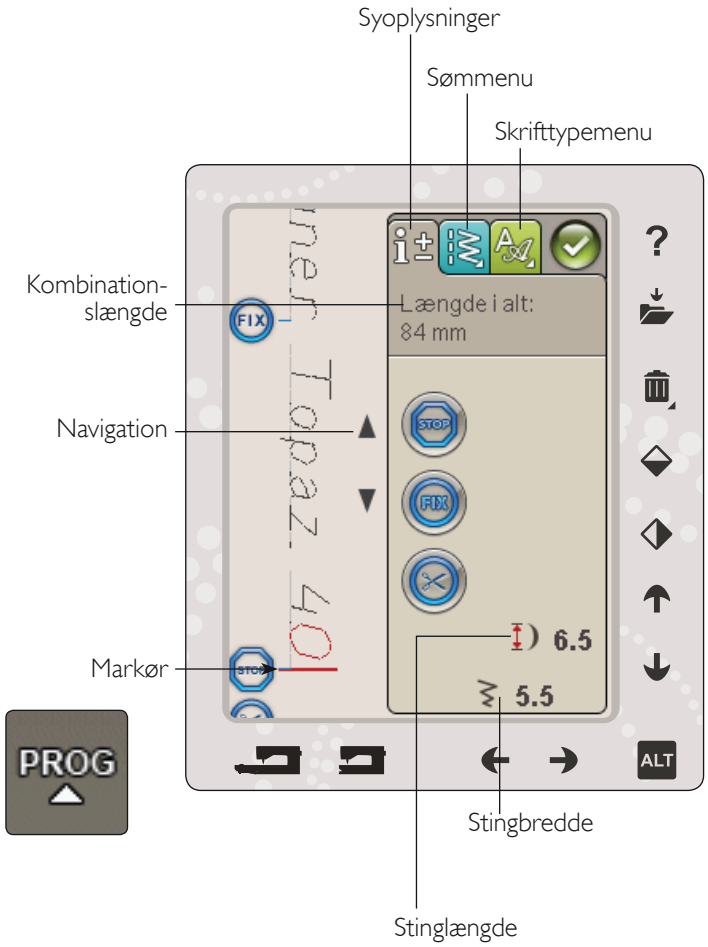


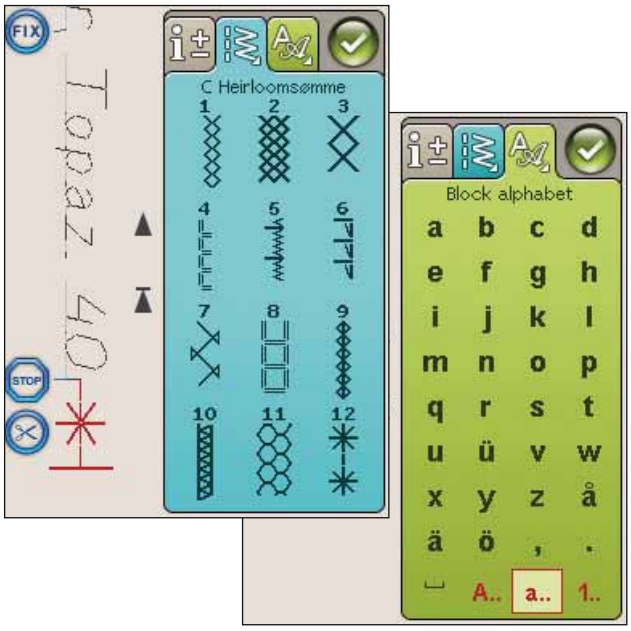
PROGRAMMERING

Du kan kombinere sømme og/eller bogstaver og tal i sømprogrammer. Du kan f.eks. kombinere de mange forskellige pyntesømme og syskrifttyper i maskinen eller fra en ekstern enhed.

PROGRAMMERING I SYTILSTANDEN

- Åbn programmeringsvinduet ved at trykke på ikonet PROG i menuen Start.
- Tryk på søm- eller skrifttypemenuen for at åbne den søm eller skrifttype, du vil bruge. Du kan også trykke på ikonerne og holde dem inden for at åbne sømmenuer og skrifttypemenuer.
- Den aktive position er markeret med en markør, og den valgte søm eller det valgte bogstav er markeret med rødt. Indsatte sømme indsættes ved markøren. Du kan kun justere den valgte søm. Flyt markøren gennem sømprogrammet ved hjælp af pilene på skærmen.
- Når du ændrer en søm i programmeringstilstanden, er det kun den markerede søm, der ændres. Hvis du åbner sytilstanden, kan du foretage justeringer på hele sømkombinationen.
- For at lukke programmeringsvinduet og sy den programmerede søm, skal du trykke på ikonet OK, træde på fodpedalen eller trykke på start/stop-knappen





REDIGERING AF DIN SØM- ELLER BOGSTAVKOMBINATION

FANER I PROGRAMMERINGSTILSTANDEN

Der er tre forskellige faner i programmeringstilstanden. Den første fane er fanen med syoplysninger, hvor du kan foretage ændringer af hver enkelt søm, du har programmeret. Den anden fane er fanen med sømmenuen, hvor du finder alle de sømme, som du kan programmere. Den tredje fane er fanen med skrifttypemenuen, hvor du kan vælge, hvilken skrifttype du vil bruge. Hvis du trykker et langt tryk på sømmenuen og skrifttypemenuen kan du åbne flere sømme og skrifttyper.

Indsættelse af en søm eller et bogstav

Du kan flytte markøren til det sted, hvor du vil tilføje en søm eller et bogstav. Vælg den søm, du vil indsætte. Sømmen indsættes ved markøren.

Justering af tekst og sømme

Du kan spejlvende, justere længden og bredden eller ændre tætheden for den valgte søm nøjagtig på samme måde, som når symaskinen er indstillet til syning. Kun den valgte søm justeres.

Sletning af en søm eller et bogstav

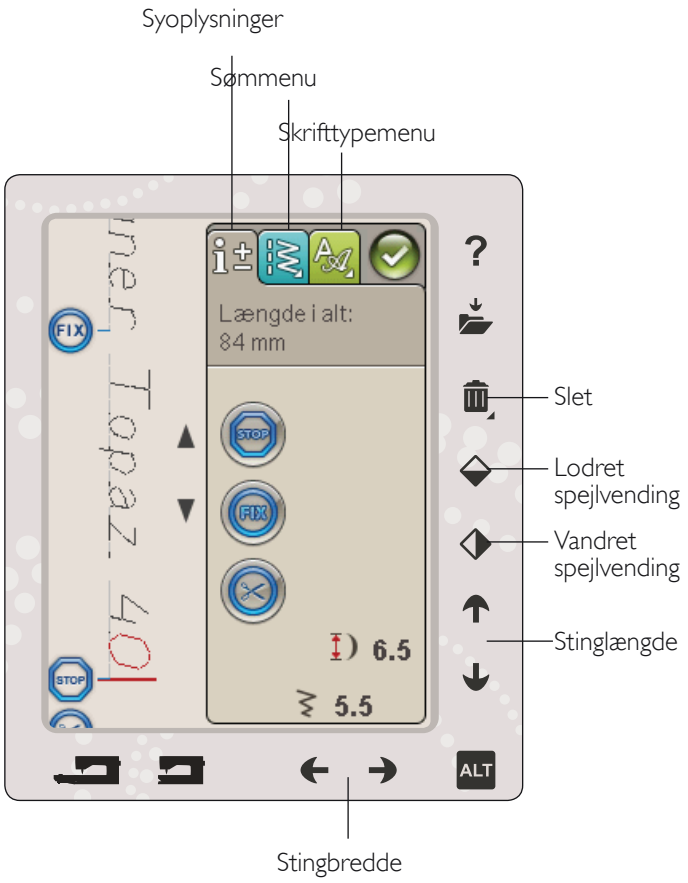
Hvis du vil slette en søm, skal du flytte markøren hen til den søm, du vil slette (den valgte søm rødmarkeres). Derefter skal du trykke på ikonet Slet. Tryk på ikonet, og hold det inde for at slette hele sømprogrammet.

Bemærk! En lige streg ved spidsen af ikonet for Rul op eller Rul ned angiver, at der skal rulles frem til starten eller slutningen.

KOMMANDOER I PROGRAMMEREDE SØMME

Du kan indsætte STOP-, FIX- og trådklipkommandoer i den programmerede søm. Disse kommandoer medtages i den programmerede søm og udføres altid, når du syr den.

Flyt markøren hen til den placering, hvor du vil tilføje en kommando, ved at rulle op/ned med pilene. Tryk på knappen eller et ikon på skærmen, og kommandoen indsættes i den programmerede søm. Dette er en bekræftelse på, at kommandoen er indsat, og det viser også, hvor kommandoen udføres i den programmerede søm.









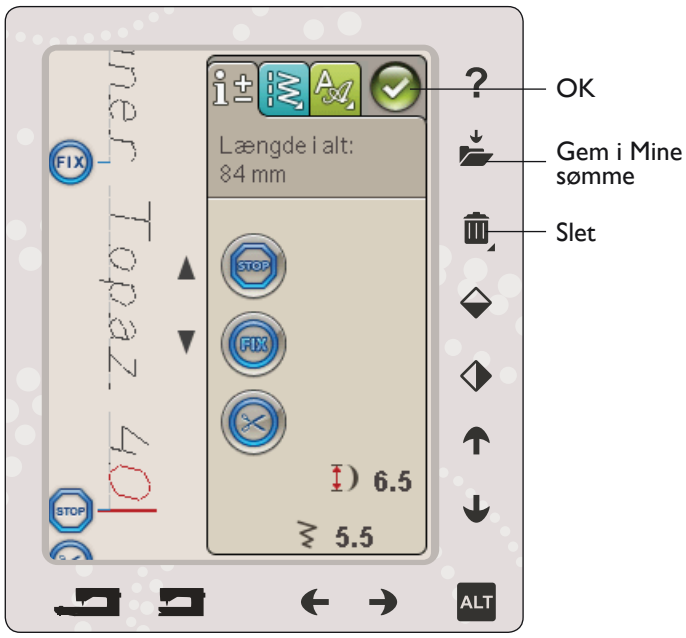
SYNING AF EN PROGRAMMERET SØM

For at sy den programmerede søm skal du vende tilbage til sytilstand ved at trykke på OK i øverste højre hjørne af skærmen. Du kan også træde på fodpedalen, hvorefter sømmen indlæses i sytilstand, og du kan begynde at sy.

Bemærk! Den programmerede søm kan kun åbnes, gemmes og sys i sytilstand.

Justering af hele den programmerede søm

Hvis du vil justere hele den programmerede søm, skal du gå til sytilstand. De justeringer, du foretager her, gælder for hele sømkombinationen.



LAGRING AF EN SØMKOMBINATION

Når du er færdig med din søm, skal du trykke på ikonet OK i øverste højre hjørne for at indlæse kombinationen i sytilstand. Tryk på ikonet Gem i Mine sømme, og vinduet Gem i Mine sømme åbnes. Menuen Mine sømme (U-menuen) har tre sider, som du kan rulle frem og tilbage imellem ved hjælp af pilene lige under skærmen.

Gem

Tidligere gemte sømme eller sømprogrammer vises i menuen Mine Sømme (U-menuen). Du kan gemme den nye søm eller den nye kombination på en ledig plads. Du skal blot trykke på en ledig plads, hvorefter din søm eller sømkombination gemmes dér.

Når du trykker på en optaget plads, vises en pop op-meddelelse, der beder dig bekræfte, at du vil overskrive den eksisterende søm. Tryk på OK for at erstatte den eksisterende søm med den nye. Tryk på Annuller for at lukke pop op-meddelelsen og vælge en anden plads, du kan gemme på.



Sletning af en gemt søm eller kombination

Hvis du vil slette en gemt søm eller sømkombination, skal du trykke på ikonet for slet og derefter trykke på sømmen eller sømkombinationen. Når du har trykket på ikonet for slet, vises der et billede nederst på skærmen. Slet-funktionen er aktiv, så længe dette billede vises, og du kan slette sømmene. Du kan deaktivere funktionen ved at trykke på ikonet for slet igen. Når du trykker på en gemt søm for at slette den, vises en pop op-meddelelse, der beder dig bekræfte sletningen.

Bemærk! Hvis du trykker et langt tryk på sletknappen, kan du slette alle sømmene i Mine sømme.

GENINDLÆSNING AF EN SØMKOMBINATION

Når du er færdig med din programmerede søm og trykker på OK, indlæses den i sytilstanden og er klar til at blive syet. Hvis du vælger en anden søm i sytilstanden og derefter genåbner programmeringstilstanden, vil den programmerede søm være uændret. Hver gang programmeringstilstanden lukkes, indlæses den programmerede søm i sytilstanden.

Du kan også indlæse en tidligere gemt programmeret søm fra U-menuen og foretage ændringer i den programmerede søm i programmeringstilstanden.

Bemærk! Hvis maskinen slukkes, forsvinder den programmerede søm fra programmeringstilstanden. Husk at gemme din programmerede søm, før du slukker maskinen.

POP OP-MEDDELELSER UNDER PROGRAMMERING

Ikke en programmerbar søm

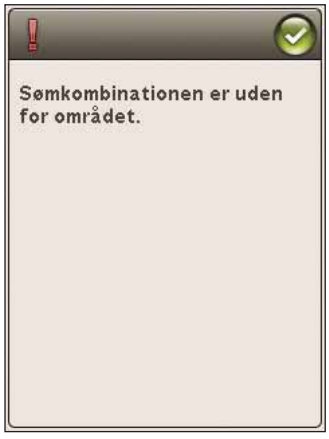
Visse sømme kan ikke indsættes i en sømprogrammering, f.eks. knaphuller.



Den programmerede søm er uden for området

Den søm, du forsøger at tilføje, vil gøre den programmerede søm for lang.

Den programmerede søm kan ikke overskride 500 mm i længden eller indeholde mere end 99 sømme. Hvis den programmerede søm overstiger den maksimale længde eller maks. antal sting, vises denne pop op-boks.





6 INDSTILLING AF MASKINEN TIL BRODERING

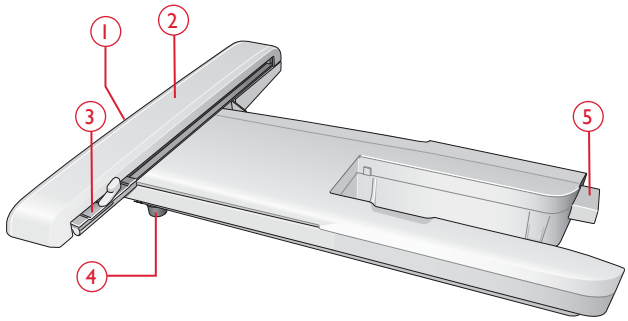
I dette afsnit af brugervejledningen får du hjælp til at komme i gang med at brodere.



OVERSIGT OVER BRODERIENHEDEN

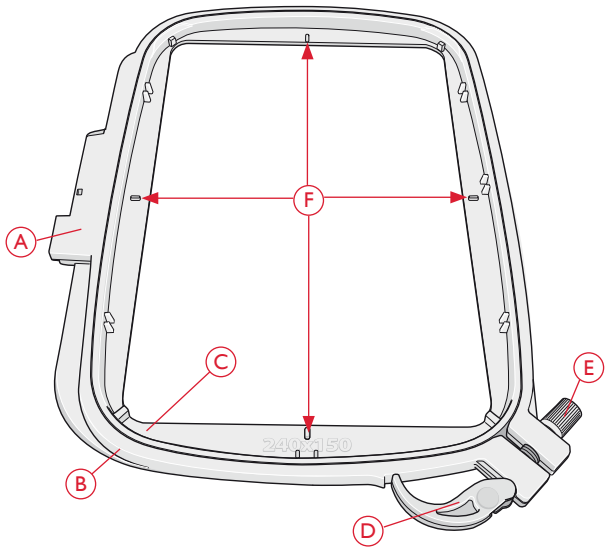
(type BE19)

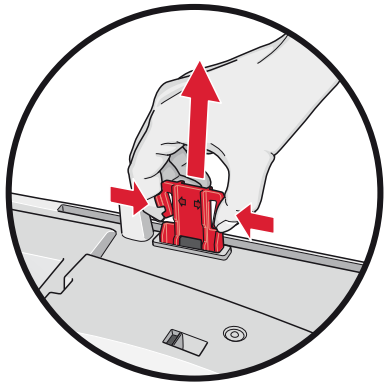
1. Udløserknap til broderienhed (underside)
2. Broderiarm
3. Monteringssted for broderiramme
4. Justerbare fødder
5. Stik til broderienhed



OVERSIGT OVER BRODERIRAMMEN

A Tilslutningsgreb på broderiramme
B Yderramme
C Inderramme
D Hurtigudløser
E Holdeskrue
F Midtermarkeringer





INDBYGGEDE MOTIVER

100 motiver og 1 broderiskrifttype i tre størrelser er indbygget i maskinens hukommelse.

DESIGNER TOPAZ™ 40 SAMPLER BOOK

Du kan bladre gennem DESIGNER TOPAZ™ 40 Sampler Book for at se forskellige motiver og skrifttyper.

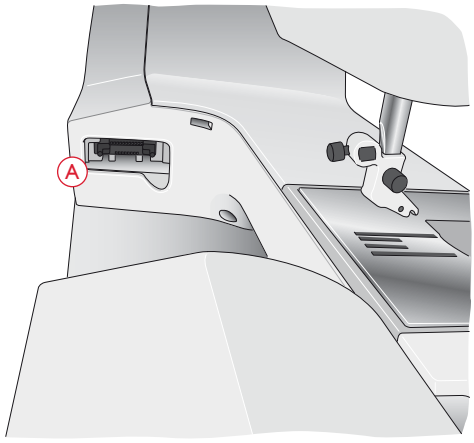
Motivnummeret, stingantallet (antal sting i motivet) og motivstørrelsen er vist ved siden af hvert enkelt motiv. Den anbefalede trådfarve for hver farveblok vises.

Når du fjerner broderienheden fra kassen den første gang, skal du kontrollere, at bøjlen under broderienheden er fjernet.

TILSLUT BRODERIENHEDEN

1. Tag tilbehørsæsken af.
2. Der sidder et stik bag på maskinen (A). Skub broderienheden ind over maskinens friarm, og sæt den fast i stikket. Efter behov kan du tilpasse justeringsfødderne, så maskinen og broderienheden står plant i forhold til hinanden. Hvis der er slukket for maskinen, skal du tænde for den.
3. En pop op-meddelelse fortæller dig, at du skal frigøre broderiarmen og afmontere broderirammen. Tryk på OK eller annuller, afhængigt af om du vil kalibrere. Maskinen kalibreres, og broderiarmen flyttes til parkeringspositionen.

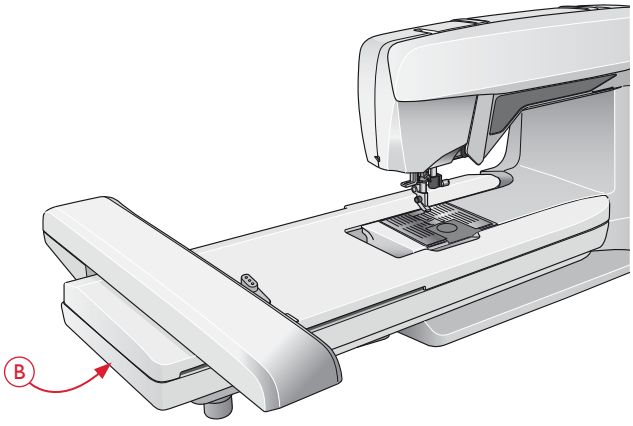
Bemærk! Du må IKKE kalibrere maskinen, mens broderirammen er monteret, da dette kan beskadige nålen, trykfoden, rammen og/eller broderienheden. Kontrollér, at du har fjernet alle materialer rundt om maskinen, før du kalibrerer den, så broderiarmen ikke støder ind i noget, mens maskinen kalibreres.



AFMONTER BRODERIENHEDEN

1. Når du skal opbevare broderienheden, skal du flytte broderiarmen til parkeringsposition ved at vælge parkeringsposition på skærmen i Syning af broderi.
2. Tryk på knappen til venstre under broderienheden (B), og skub enheden til venstre for at afmontere den.

Bemærk! Hvis du vil sy, skal du afmontere broderienheden.



MONTER BRODÉRFOD R

Når du broderer, skal du bruge brodérfod R. Se side 2:10 for at få oplysninger om, hvordan du skifter trykfod.

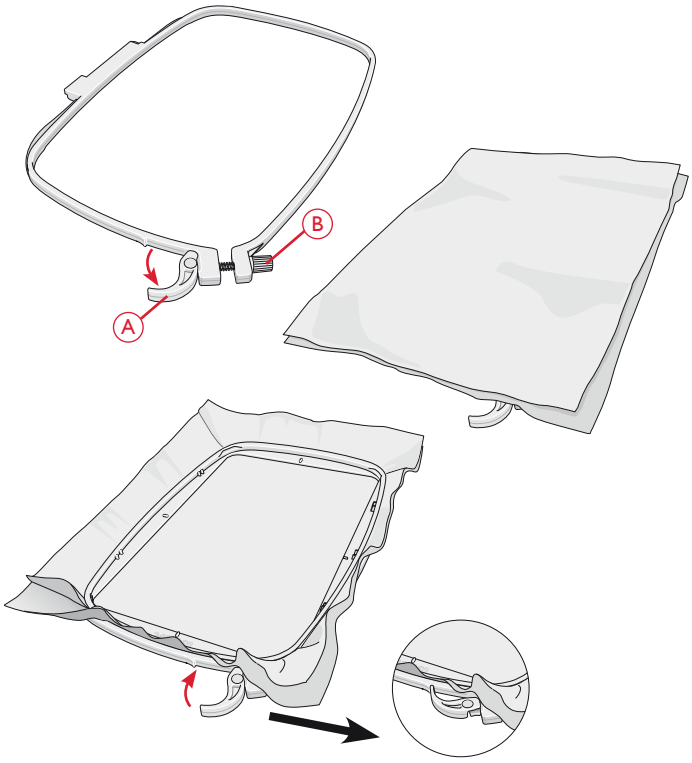
Bemærk! Du kan også bruge den valgfri Sensor Q-fod, når du broderer (delnr. 413192045). Aktivér funktionen "Sensor Q-fod" i SET Menu, Broderiindstillinger, se side 3:11.

SÅDAN ISPÆNDES STOFFET

For at opnå det bedst mulige broderiresultat skal du lægge et stykke stabiliseringsmateriale under stoffet. Når du ispænder stabiliseringsmateriale og stof, skal du sørge for, at det er helt glat og sidder godt fast.

1. Åbn hurtigudløseren (A) på yderrammen, og løsn skruen (B). Afmonter inderrammen. Læg yderrammen på en fast plan flade med skruen nederst til højre. Der er en lille pil midt på den nederste kant af rammen, som flugter med en lille pil på inderrammen.
2. Placer stabiliseringsmateriale og stof med retsiderne opad oven på yderrammen. Placer inderrammen oven på stoffet med den lille pil på den nederste kant. Hvis du kan se rammestørrelsen i den nederste del af inderrammen, har du monteret den korrekt.
3. Skub inderrammen på plads i yderrammen.
4. Luk hurtigudløseren (A). Juster yderrammens tryk ved at dreje på holdeskruen (B). Stoffet skal være spændt stramt fast i rammen for at opnå de bedste resultater.

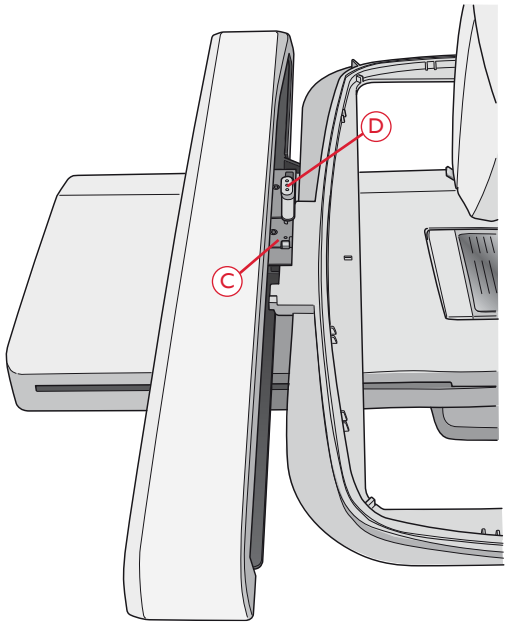
Bemærk! Når du broderer flere motiver på samme stof, skal du åbne hurtigudløseren, flytte rammen til den nye position på stoffet og lukke hurtigudløseren. Når du skifter stoftype, kan det være nødvendigt at justere trykket ved hjælp af holdeskruen. Du må ikke tvinge hurtigudløseren.



SKUB RAMMEN PÅ/AF

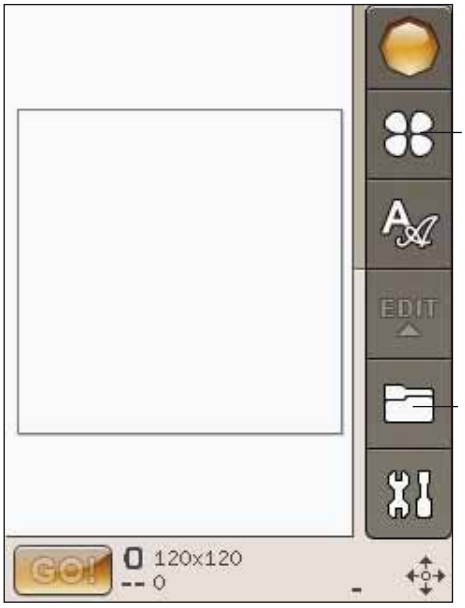
Sæt rammegrebet ind i den ramme, der skal sættes på (C), forfra og mod bagsiden, indtil den klikker på plads.

Når du skal tage rammen af broderienheden, skal du trykke på den grå knap (D) på rammen og skubbe rammen ind mod dig.

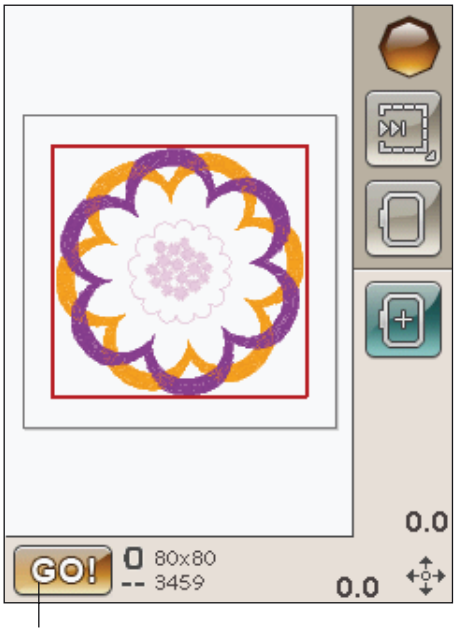


SÅDAN KOMMER DU I GANG MED BRODERINGEN

1. Monter broderienheden og brodérfoden, og indsæt en undertrådsspole med undertråd.
2. Tryk på menuen Start for at åbne værktøjslinjen. Åbn menuen med motiver eller File Manager på værktøjslinjen, og tryk på motivet. Det indlæses derefter i Redigering af broderi.



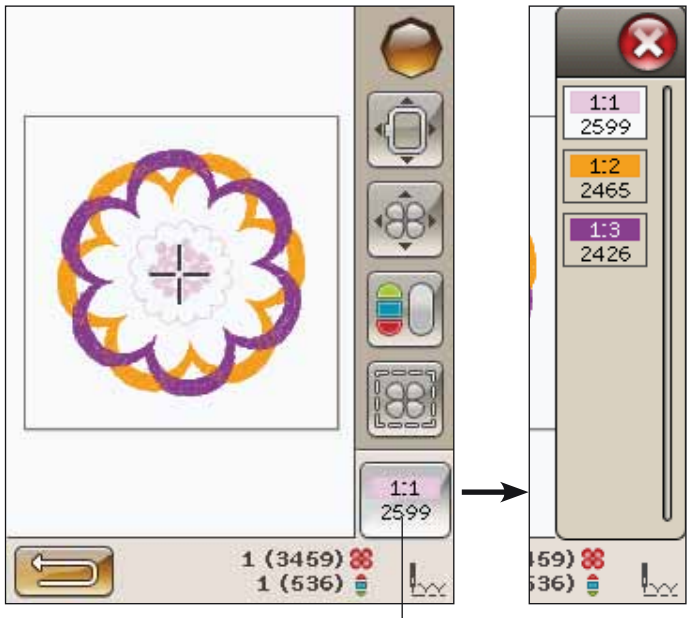
3. Når du er klar til at brodere, skal du skifte fra Redigering af broderi til Syning af broderi ved at trykke på ikonet GO!.
4. Spænd et stykke stof i rammen, og sæt rammen på broderiarmen.



Syning af broderi

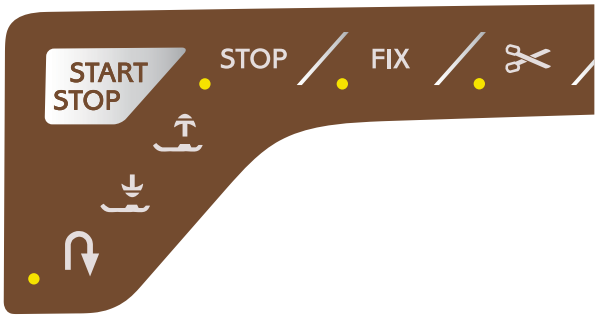
5. Tråd maskinen med den første farve på farvebloklisten.

Bemærk! Tryk på ikonet for farvebloklisten for at få vist alle farveblokke i broderiet.



Ikon for farveblokliste

6. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads rundt om maskinen til, at broderiarmen og rammen bevæger sig. Hold i nåletråden, og tryk på knappen Start/Stop, eller træd på fodpedalen. Maskinen begynder at brodere.



Bemærk! Denne maskine er udstyret med funktionen Automatisk klip af hoppesting. Når denne funktion er aktiveret, klipper maskinen hoppesting på retsiden af og trækker trådenden ned på undersiden af stoffet. Funktionen er aktiveret som standard. Du kan deaktivere denne funktion ved at gå til SET Menu, Broderiindstillinger og fravælge Automatisk klip af hoppesting. Læs mere om automatisk klip af hoppesting i kapitel 3.

Hvis kommandoen Automatisk klip af hoppesting ikke er aktiveret, standser maskinen, når den har syet nogle få sting. En pop op-meddelelse vises på skærmen, hvor du bliver bedt om at klippe trådenden over. Klip tråden over, og tryk på Start/Stop for at fortsætte broderingen.



7. Når den første farve er færdig, klipper maskinen tråden over og standser. En pop op-meddelelse vises, hvor du bliver bedt om at skifte trådfarve. Omtråd maskinen med næste farve, og fortsæt med at brodere ved at trykke på Start/Stop. Hold fast i trådenden. Maskinen klipper overtråden af, og du kan trække den løs

   I slutningen af hver farveblok hæftes tråden, og nåletråden klippes over.



8. Når broderiet er færdigt, klipper maskinen over- og undertråden og standser. Nålen og trykfoden hæves automatisk, så det er nemt at fjerne rammen.

   En pop op-meddelelse og en lyd fortæller dig, at broderiet er færdigt. Tryk på OK for at beholde motivet på skærmen og blive i tilstanden Syning af broderi.





7 REDIGERING AF BRODERI

I dette afsnit ser vi nærmere på, hvordan du kan redigere dine motiver, før du broderer dem.

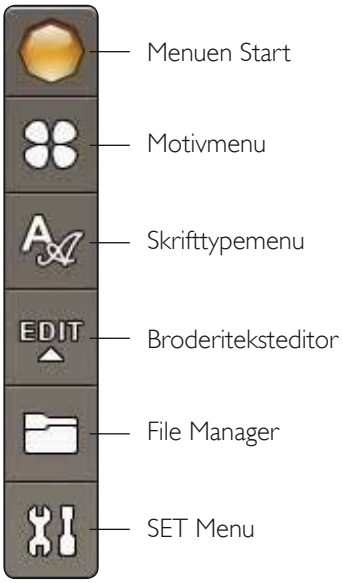
BRODERITILSTAND

Tryk på knappen for broderitilstand, når du vil gå til tilstanden Redigering af broderi. Hvis du tænder for maskinen, mens broderienheden er monteret, åbnes tilstanden Redigering af broderi automatisk. I tilstanden Redigering af broderi kan du justere, kombinere gemme og slette broderimotiver. Det er ikke nødvendigt at have broderienheden sluttet til din maskine for at redigere et broderimotiv.



STARTMENU

Tryk på ikonet for startmenuen for at åbne værktøjslinjen. Via værktøjslinjen kan du indlæse et motiv, indlæse en skrifttype, åbne broderitekseditoren, åbne File Manager og foretage ændringer i SET Menu.



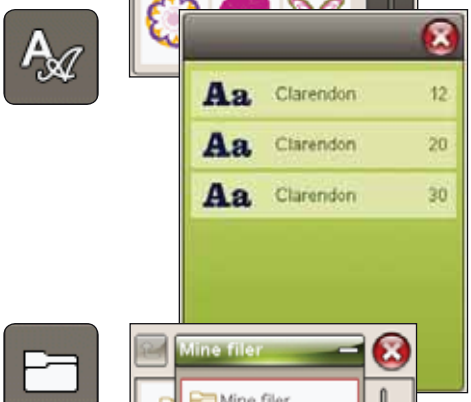
INDLÆSNING AF MOTIV

Indlæs et motiv ved at trykke på ikonet for motivmenu på værktøjslinjen. Derefter åbnes et vindue, hvor alle de indbyggede motiver vises. Tryk én gang på motivet på skærmen for at indlæse det i Redigering af broderi.



INDLÆSNING AF EN SKRIFTTYPE

Indlæs en skrifttype ved at vælge skrifttypemenuen på værktøjslinjen og trykke på den ønskede skrifttype på skærmen. Der åbnes et vindue, hvor du kan skrive din tekst. Skriv din tekst, og tryk på OK for at indlæse den i Redigering af broderi.



INDLÆSNING FRA USB ELLER MINE FILER

Du kan også indlæse et motiv eller en skrifttype fra en USB-enhed eller Mine filer. Tryk på ikonet for File Manager på værktøjslinjen, og vælg USB eller Mine filer for at indlæse motivet fra disse placeringer.



BRODERITEKSTEDITOR

Hvis du trykker på ikonet for broderiteksteditor, åbnes et vindue, hvor du kan redigere den broderitekst, du har oprettet. Du kan indsætte eller slette bogstaver eller ændre skrifttype.

Anvendelse af redigeringsfunktionen

Brug pegepennen, og tryk på de bogstaver, du vil tilføje i teksten. Teksten vises i tekstområdet med markøren ved det aktiverede bogstav. Brug pilene i tekstfeltet eller under skærmen til at gå frem og tilbage.

Ændring af skrifttype

Du kan ændre skrifttype og størrelse på hele teksten ved at trykke på ikonet Skift skrifttype. Vælg en anden skrifttype/skrifttypestørrelse. Hele den tekst, du har skrevet, skifter til den nye skrifttype/skrifttypestørrelse.

Tilføjelse af et bogstav i en tekst

Brug pilene til at flytte markøren til det punkt, hvor du vil tilføje et bogstav. Tryk på bogstavet. Bogstavet indsættes ved markørpositionen.

Sletning af et bogstav

Hvis du vil slette ét bogstav, skal du placere markøren efter det bogstav, der skal slettes. Tryk på Slet. Hvis du vil slette al den tekst, du har skrevet, skal du trykke på ikonet Slet og holde det inde.



IKONER PÅ FARVETOUCHSKÆRMEN

Ikonerne Gå igennem motiver og Mine rammer er altid tilgængelige, mens den nederste del af vinduet kan skifte, afhængigt af om du har valgt at flytte, skalere, rotere eller zoome/panorere.

Gå igennem motiver

Hver gang du trykker på ikonet Gå igennem motiver, vælges det næste motiv i den rækkefølge, de er blevet indlæst. Tryk på ikonet, og hold det inde for at vælge alle motiver. Du kan fravælge motivet ved at trykke uden for motivrammen i broderifeltet.

Bemærk! Hvis du vil redigere et motiv i broderifeltet, skal motivet først aktiveres, og det gør du ved at vælge det.

Mine rammer

For at vælge den korrekte rammestørrelse skal du trykke på ikonet Mine rammer. Der vises en pop op-meddelelse med ramme valg, herunder de rammer, som du kan købe hos en autoriseret HUSQVARNA VIKING®-forhandler. Når du har valgt rammestørrelse, lukkes pop op-meddelelsen automatisk.

Du kan se, hvilken størrelse du har valgt, i broderifeltet.

Bemærk! Hvis du har valgt de rammer, du ejer, i Mine rammer i SET Menu, vises disse rammer øverst på listen Mine rammer i Redigering af broderi.



ALT

Oplysningerne i den nederste del af skærmen kan skifte, afhængigt af hvilken funktion du har valgt. Tryk på ikonet ALT. En pop op-meddelelse vises, hvor du kan vælge, om du vil flytte, skalere, rotere eller zoome/panorere.



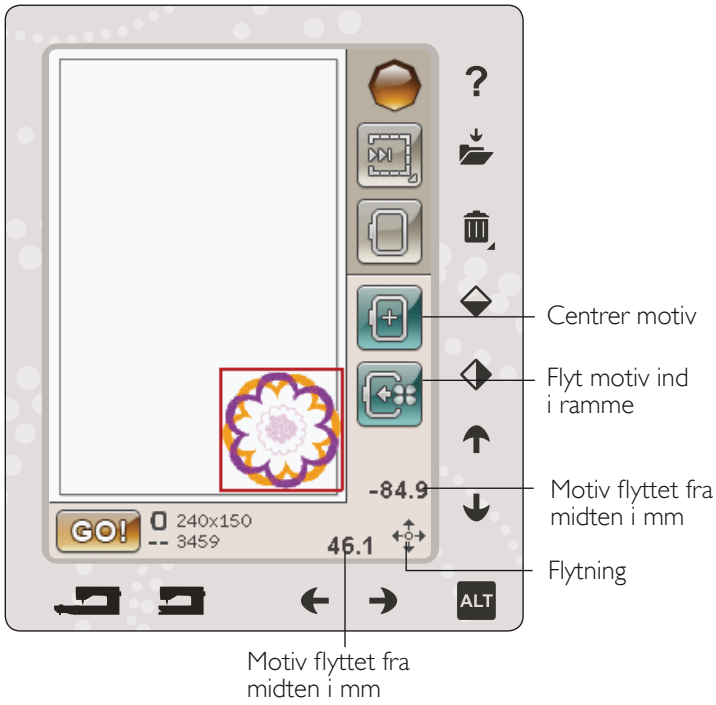
FLYTNING

Når funktionen Flytning er aktiveret, kan du flytte et eller flere motiver et hvilket som helst sted i broderifeltet. Brug pilene eller pegepennen til at flytte motivet med. Tallene over/ved siden af pilene angiver i millimeter motivets vandrette og lodrette placering i forhold til midten af rammen.

Tryk på det midterste ikon for at flytte motivet/motiverne til midten af rammen.

Flyt motiv ind i ramme

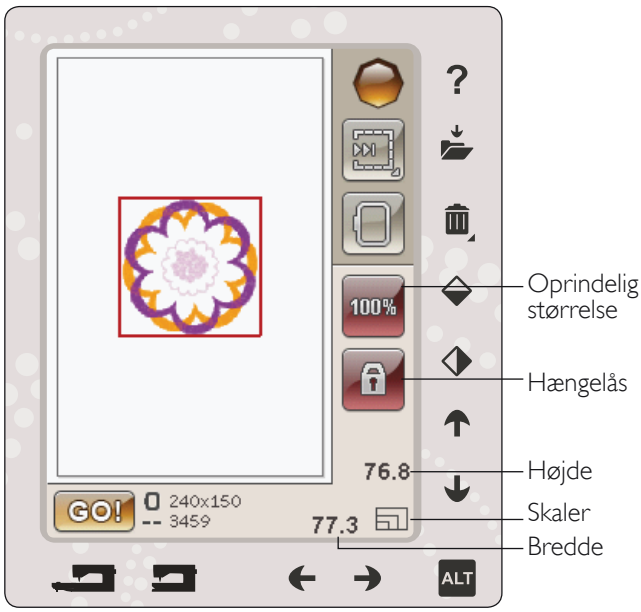
Tryk på ikonet Flyt motiv ind i ramme, når du vil flytte et motiv, der er uden for rammeområdet, ind i rammeområdet. Motivet placeres ved den yderste kant af rammen i den retning, du har placeret det.



SKALER

Når skaleringsfunktionen er aktiv, kan du øge eller reducere størrelsen på det valgte motiv eller en gruppe af motiver. Proportionerne er som standard låst. Dette er angivet med et ikon for låst hængelås. Du kan låse hængelåsen op blot ved at trykke på den. Højden og bredden kan nu ændres individuelt ved hjælp af pilene.

Tryk på motivet, og træk det på skærmen for at ændre størrelsen. Hvis du flytter pegepennen på skærmen mod midten af det eller de valgte motiver, øges størrelsen. Hvis du flytter pegepennen fra midten af det eller de valgte motiver, øges størrelsen. Brug pilene til at finjustere med. Tryk på ikonet for oprindelig størrelse for at nulstille motivet til dets oprindelige størrelse.

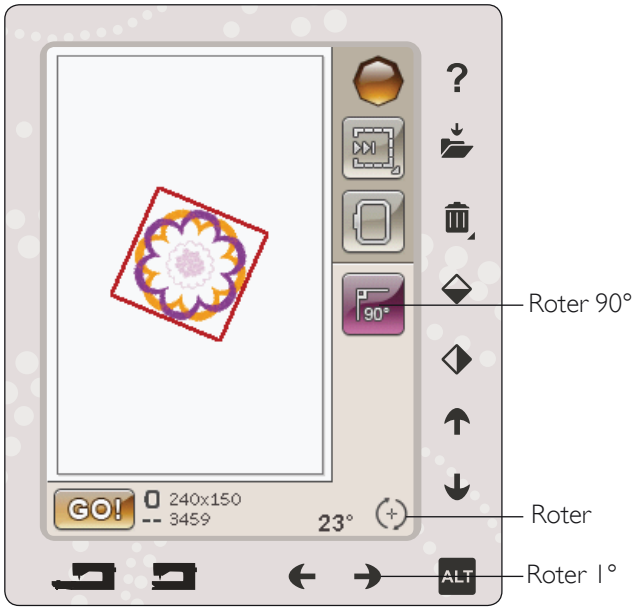


ROTER

Når rotationsfunktionen er aktiv, drejes det eller de valgte motiver rundt om midtpunktet i motiverne.

Brug venstre og højre pil til at rotere motivet/motiverne i trin af 1 grad. Hvert tryk på ikonet Roter 90° drejer motivet/motiverne 90 grader med uret.

Over den venstre/højre pil kan du se, hvor mange grader motivets/motivernes vinkel er drejet i forhold til den oprindelige placering. Du kan også rotere motivet med pegepennen.



ZOOMINDSTILLINGER/PANORERING

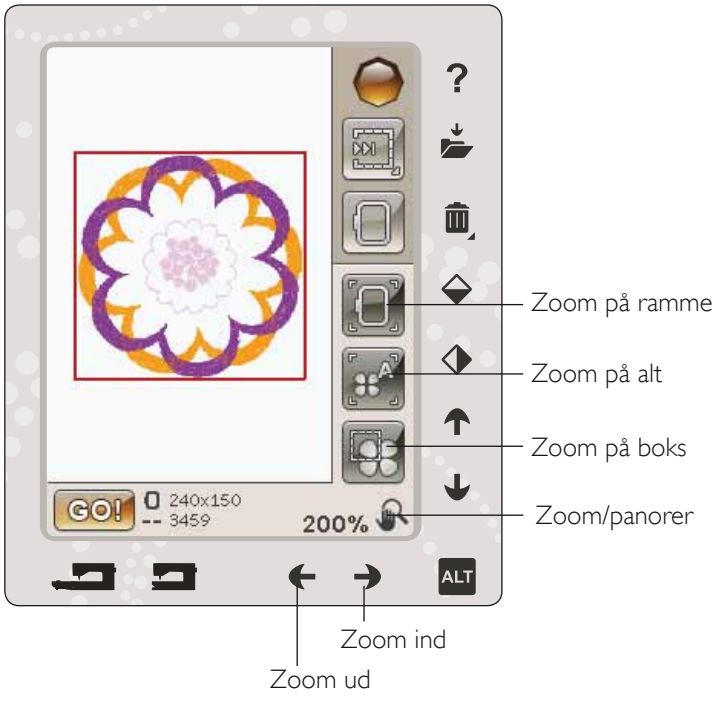
Når Zoomindstillinger/panorering er aktiv, kan du panorere i broderifeltet i zoomvisningen ved at trykke på broderifeltet og trække i det med pegepennen.

Brug venstre/højre pil til at zoome ind og ud i broderiområdet.

Når du bruger Zoom på ramme, justeres broderifeltet, så det passer til den valgte ramme.

Når du bruger Zoom på alt, vises hele motivet/alle motiver i broderiet.

Zoom på boks gør det muligt for dig at zoome ind på et bestemt område. Tryk på broderifeltet, og træk med pegepennen på skærmen for at lave en boks. Skærmen zoomer ind på det pågældende område.

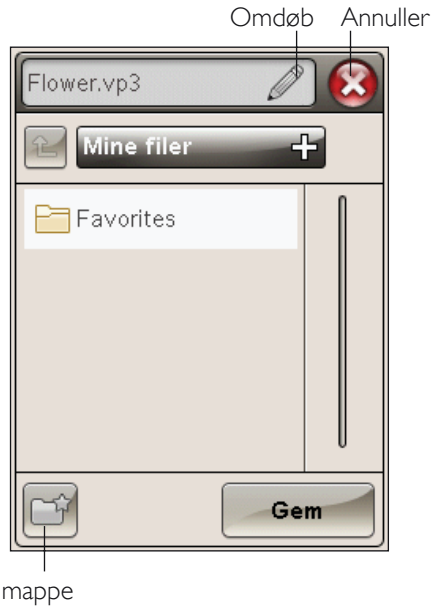


GEM I MINE FILER

Tryk på ikonet Gem i Mine filer for at åbne dialogboksen, hvor du kan gemme det/de relevante motiver. Det nyt vindue åbnes, og her kan du vælge, hvor du vil gemme dit motiv. Du kan enten gemme det i Mine filer eller på en godkendt USB-enhed. Du kan også oprette mapper, hvor du kan organisere dine motiver.

Du kan ændre navnet på motivet ved at trykke på ikonet for omdøb og ændre navnet. Tryk på Gem for at bekræfte. Hvis du vil annullere lagringen, skal du trykke på annuller. Du vender derefter tilbage til Redigering af broderi.





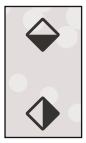
SLET

Når du trykker på ikonet Slet, slettes det/de valgte motiver fra broderifeltet. Tryk på ikonet Slet, og hold det inde for at slette alle motiver i broderifeltet. Der vises en pop op-meddelelse, hvor du bliver spurgt, om du ønsker at slette alle motiver.



LODRET OG VANDRET SPEJLVENDING

Hvis du vil spejlvende lodret, skal du trykke på ikonet Lodret spejlvending. Hvis du vil spejlvende et motiv vandret, skal du trykke på ikonet Vandret spejlvending.



GO!

Når du har redigeret dit motiv, og du gerne vil sy det, skal du montere broderienheden. Derefter kalibreres broderienheden. Når broderienheden er kalibreret, skal du montere rammen, tråde maskinen og trykke på GO! i nederste venstre hjørne for at skifte til Syning af broderi og begynde at brodere.



REDIGERING AF BRODERI POP OP-MEDDELELSER

Broderikombinationen er for kompleks

Denne pop op-meddelelse vises af en af følgende grunde.

- Broderikombinationen indeholder for mange farveblokke.
- Der er for mange motiver i kombinationen.



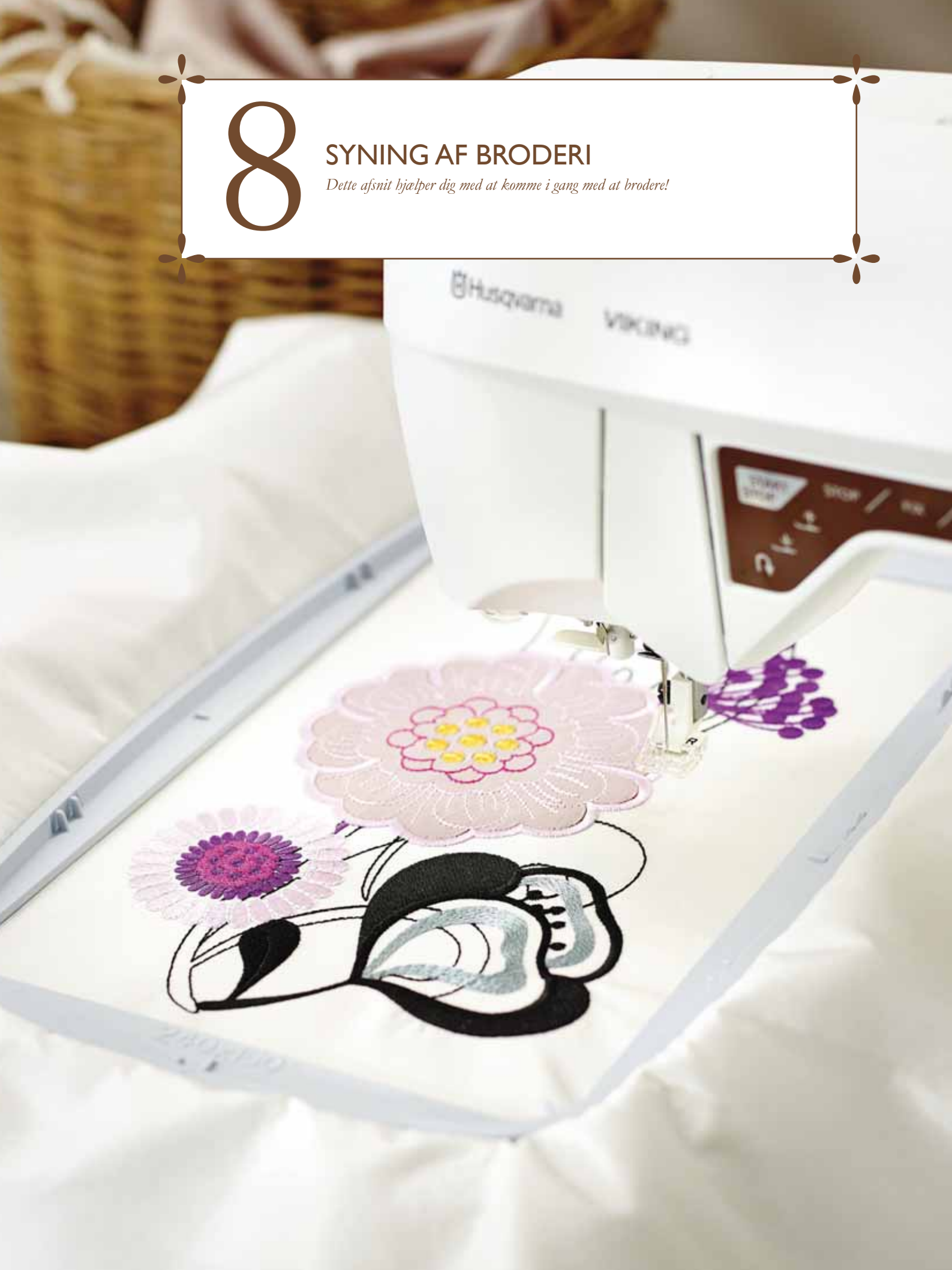
Fjern ramme

Denne pop op-boks vises, når en funktion er valgt, som tvinger broderienheden til at bevæge sig uden for den monterede rammes grænser. For at broderiarmen skal kunne bevæge sig frit, skal du afmontere rammen og derefter trykke på OK. For at annullere denne funktion skal du trykke på Annuller.



8 SYNING AF BRODERI

Dette afsnit hjælper dig med at komme i gang med at brodere!

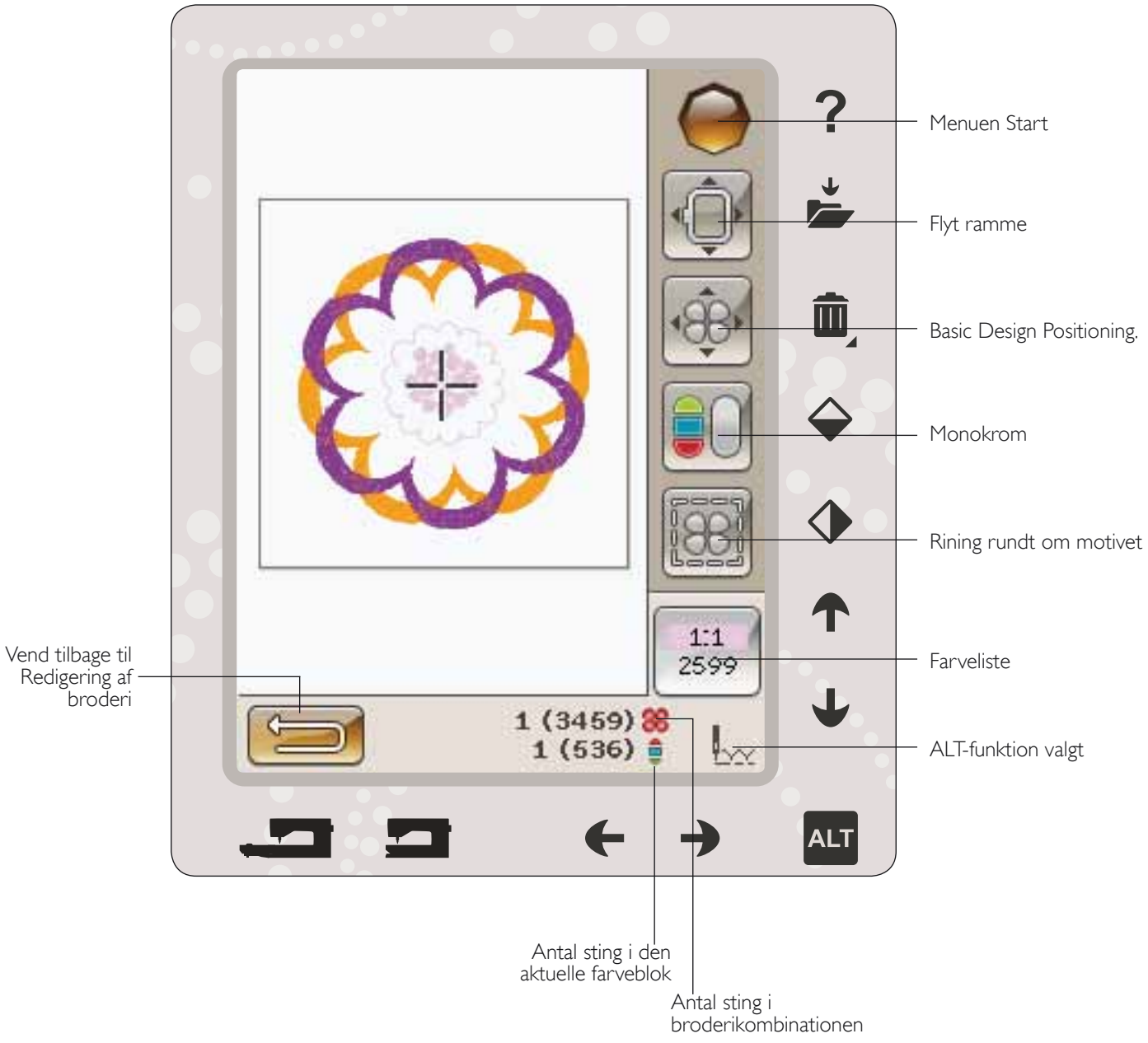


SÅDAN ÅBNES SYNING AF BRODERI

Når du skal brodere dit/dine motiver, skal du åbne tilstanden Syning af broderi ved at trykke på ikonet GO! i nederste venstre hjørne i vinduet Redigering af broderi. Broderienheden skal være tilsluttet, når maskinen indstilles til Syning af broderi.

Bemærk! Hvis broderienheden ikke er kalibreret før, kalibreres den, når du åbner tilstanden Syning af broderi. En pop op-boks giver dig besked.

SYNING AF BRODERI – OVERSIGT OVER IKONERNE



MENUEN START

Tryk på ikonet for menuen Start for at åbne værktøjslinjen. Fra værktøjslinjen i tilstanden Syning af broderi kan du kun foretage ændringer i SET menu.



FLYT RAMME

Du kan flytte broderiarmen og rammen til forskellige positioner ved hjælp af rammeflytningsfunktionerne.



Aktuel stingposition

Når du vil vende tilbage til den aktuelle stingposition og begynde at brodere igen på det sted, hvor broderiet blev afbrudt, skal du trykke på ikonet Aktuel position. Du kan også trykke på knappen Start/Stop én gang eller træde på fodpedalen for at vende tilbage til den aktuelle position og begynde at brodere.

Parkeringsposition

Når du er færdig med broderiet, skal du afmontere rammen og vælge Parkeringsposition. Broderiarmen sættes nu i den korrekte position for opbevaring.

Bemærk! Det er vigtigt, at rammen fjernes, før du vælger Parkeringsposition, da den ellers kan blive beskadiget.

Undertrådsposition

Det er lettere at udskifte undertråden, hvis du trykker på Undertrådsposition. Rammen flyttes bagud væk fra dig, så du kan åbne undertrådsdækslet og udskifte undertråden.

Klippeposition

Når du vælger Klippeposition, bevæger rammen sig ind mod dig, så du lettere kan klippe hoppesting over eller stof væk ved syning af specialteknikker.

Bemærk! Du kan også trykke på knappen Nålestop oppe/nede på maskinen for at flytte rammen til klippeposition.



Midterposition

Du kan bruge Midterposition, hvis du vil kontrollere, hvor rammens midterposition er.

BASIC DESIGN POSITIONING

Med funktionen Basic Design Positioning kan du placere et motiv et præcist sted på stoffet. Funktionen kan også bruges, når du vil brodere et motiv ved siden af et tidligere broderet motiv.

Brug zoomindstillingerne og panorering for at sikre, at du placerer motivet præcis der, hvor du vil have det. Finjuster med pilene.

Du kan læse mere om, hvordan du bruger Basic Design Positioning på side 8:6.



MONOKROM

Tryk på ikonet for at aktivere ensfarvet/monokromt broderi. Alle motiver vises med en grå farve, og maskinen stopper ikke ved farveskift. Du kan deaktivere ensfarvet/monokromt broderi ved at trykke på ikonet igen.

Bemærk! Hvis funktionen Automatisk klip af hoppesting er valgt i SET Menu, vil funktionen stadig være aktiv mellem forskellige farveblokke.

Bemærk! Du kan også trykke på knappen STOP på maskinen for at aktivere Monokrom.

RINING

Med en risøm kan du fastgøre stoffet til stabiliseringsmateriale, der er spændt i rammen. Det er især nyttigt, når det stof, der skal broderes på, ikke kan spændes i ramme. Rining forhindrer, at elastiske stoffer forrykker sig.

Når du vælger Rining, syr maskinen en risøm rundt om motivet, der opridser det område, hvor broderimotivet placeres på stoffet.

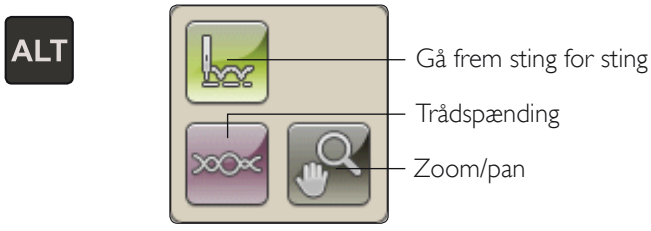
Bemærk! Farvelisten kan ikke åbnes, mens du syr risøm rundt om et motiv.

Bemærk! Tryk på knappen FIX på maskinen for at aktivere eller deaktivere de valgte riteknikker.

ALT I TILSTANDEN SYNING

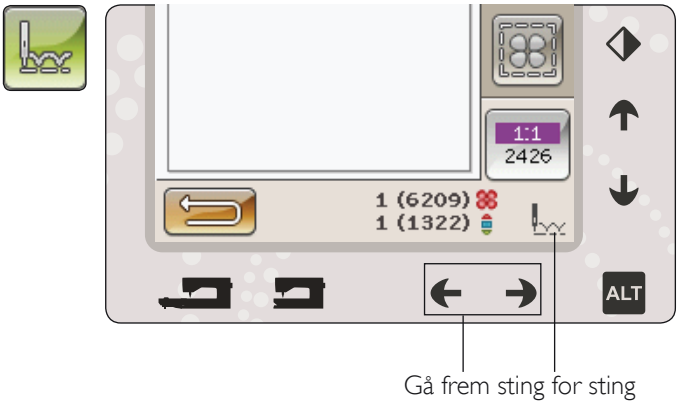
Du har tre forskellige valgmuligheder, når du trykker på ikonet ALT i tilstanden Syning af broderi: Gå frem sting for sting, Trådspænding og Zoom/pan.

Den valgte ALT-funktion vises med et ikon i nederste højre hjørne af skærmen.



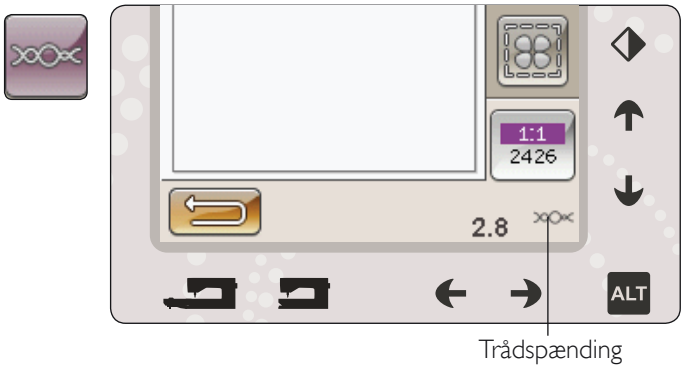
GÅ FREM STING FOR STING

Tryk på venstre og højre pil for at gå frem og tilbage i motivet. Hvis overtråden springer eller slipper op, kan du gå nogle få sting tilbage med venstre pil. Tryk på ikonet, og hold det inde for hurtigere at flytte gennem stingene. Markøren på skærmen følger stingene i broderifeltet.



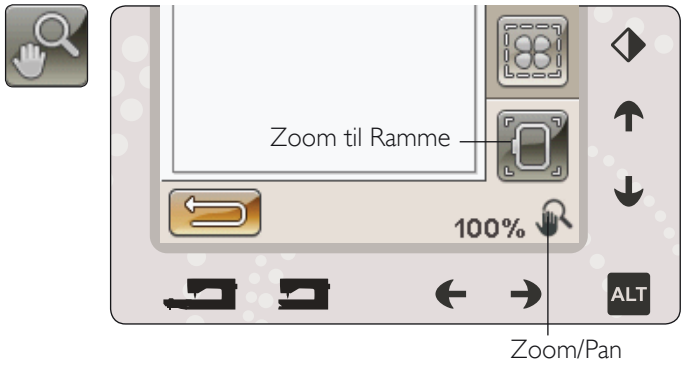
TRÅDSPÆNDING

Når du broderer med specialtråd eller på specialstof, kan det være nødvendigt at justere trådspændingen for at opnå det bedst mulige resultat. Trådspændingen kan justeres ved hjælp af pilene under trådspændingskontrolknappen.



ZOOM/PAN

Tryk Zoom/Pan og Zoom til Ramme ikonet vil komme frem. Panorering er altid aktiv. (Læs mere på side 8:7).

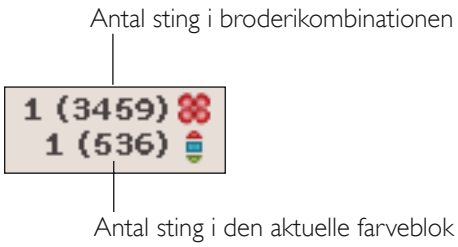


ANTAL STING I BRODERIKOMBINATIONEN

Den aktuelle stingposition i motivet eller kombinationen vises ved siden af blomstersymbolet. Tallet i parentes angiver det totale antal sting i motivet eller kombinationen.

ANTAL STING I DEN AKTUELLE FARVEBLOK

Den aktuelle stingposition i den aktuelle farveblok vises ved siden af det aktuelle billede af farveblokken. Tallet i parentes angiver det totale antal sting i den aktuelle farveblok.

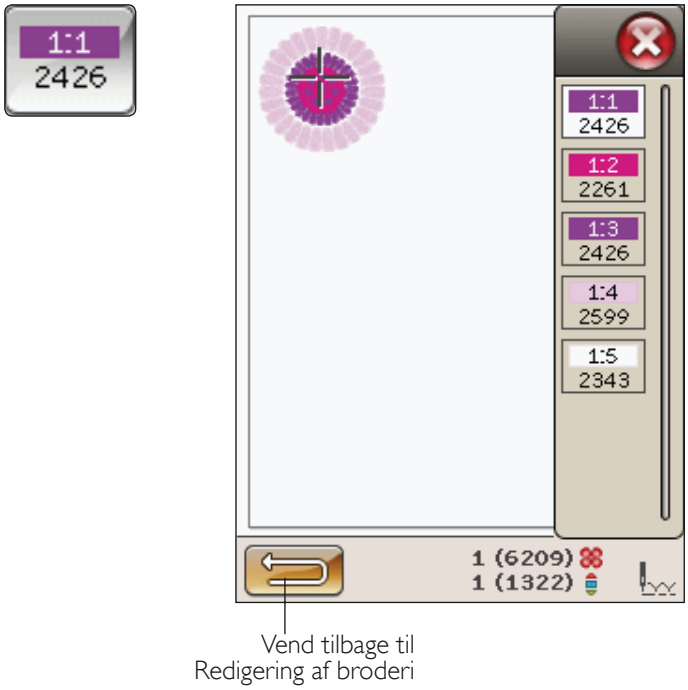


FARVELISTE

Tryk på ikonet for farvebloklisten for at få vist alle farver i dit motiv. Alle farverne i de indlæste motiver vises i den rækkefølge, de skal broderes i. For hver farve på listen vises farverækkefølge og farvenummer. Brug rullepanelet for at se alle farverne på listen.

Trådproducenten vises, når du bruger hurtighjælp på en farveblok.

Eksempel: 1:2, 2261 betyder, at den anden trådfarve i det først indlæste motiv er trådfarve nummer 2261.



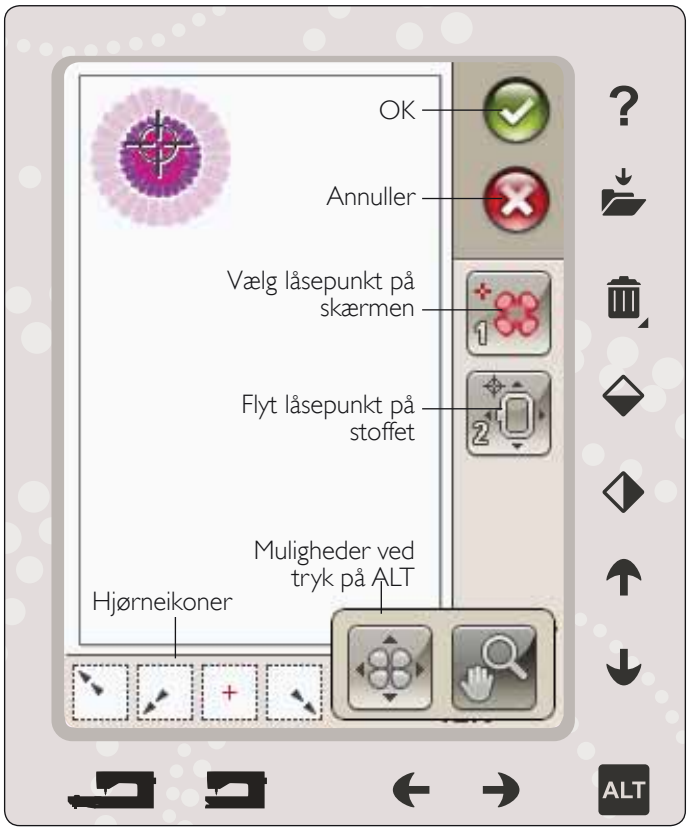
VEND TILBAGE TIL REDIGERING AF BRODERI

Tryk på dette ikon for at vende tilbage til Redigering af broderi, hvis du vil foretage justeringer i dit/dine motiver. En pop op-meddelelse vises, hvor du bliver spurgt, om du vil vende tilbage til Redigering af broderi, fordi eventuelle ændringer foretaget i Syning af broderi vil gå tabt.

BASIC DESIGN POSITIONING

Med funktionen Basic Design Positioning kan du placere et motiv et præcist sted på stoffet. Funktionen kan også bruges, når du vil tilføje et motiv til et tidligere broderet motiv.





SÅDAN BRUGES BASIC DESIGN POSITIONING

Vælg låsepunkt på skærmen (1)

Første trin er at vælge et låsepunkt på skærmen (1). Et låsepunkt er et punkt i motivet, som du ønsker at placeret et bestemt sted på stoffet. Du kan også bruge det til at forbinde motivet med et andet motiv, du allerede har broderet.

Placer den røde markør på det sted i broderiet, hvor låsepunktet skal være. Hvis du vil indstille låsepunktet i et hjørne, skal du bruge hjørneikonerne. Brug zoom på markør for at placere markøren nøjagtig på det sted, du ønsker det.

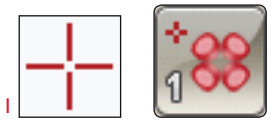
Bemærk! Jo tættere, du zoomer ind, desto nemmere bliver det at placere låsepunktet nøjagtig på det sted, hvor du ønsker det.

Flyt låsepunkt på stoffet (2)

I trin 2 skal du se på stoffet i rammen. Når du trykker på pilene i trin 2, flytter rammen sig. Brug pegepennen på skærmen eller pilene til at flytte rammen med, indtil nålen står præcist over det sted, hvor du ønsker låsepunktet placeret på stoffet. Kontrollér positionen ved at sænke nålen med håndhjulet.

Nålens position viser, hvor låsepunktet placeres på stoffet.

Bemærk! Låsepunktet er ikke startpunktet i broderiet – det er udelukkende et referencepunkt for placering.



Vælg låsepunkt på skærmen



Flyt låsepunkt på stoffet

Hæv nålen

Hvis nålen sænkes med håndhjulet for at kontrollere nålepositionen på stoffet, vises der en pop op-meddelelse for at forhindre skader på nålen og stoffet, når du forsøger at justere rammens placering. Sørg for, at nålen er over stoffet, og tryk på OK.

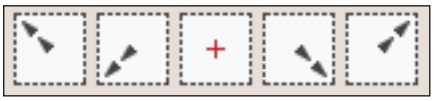


HJØRNEIKONER

Du kan bruge hjørneikonerne til at indstille låsepunktet for Basic Design Positioning i et hjørne af motivet eller i midten. Dette er den nemmeste og mest præcise metode, da forbindelsespunktet automatisk placeres præcist i hjørnet.

Hjørneikonerne kan også bruges, når låsepunktet er valgt. Når du trykker på et af ikonerne, indstilles det valgte punkt automatisk til den tilsvarende position, dvs. i et hjørne eller i midten af broderiet.

Når du f.eks. vælger ikonet for øverste venstre hjørne, indstilles tilslutningspunktet i det øverste venstre hjørne på den yderste linje af motivet. Derefter kan du fortsætte og foretage dine egne justeringer af forbindelsespunktet.



Hjørneikoner

Omrids af motivfelt

Hjørneikonerne kan også bruges til at tegne motivfeltets omrids ved at trykke på hvert af de fire hjørneikoner, et ad gangen. Du kan finde midten af motivet igen ved at trykke på centreringsikonet.

ZOOMINDSTILLINGER/PANORERING

Tryk på ikonet for zoom på markør for at zoome ind på markørens position så meget som muligt. Du kan placere låse- og tilslutningspunktet nøjagtigt der, hvor du ønsker punkterne.

Tryk på Zoom på ramme for at justere broderifeltet, så det passer til den valgte ramme.

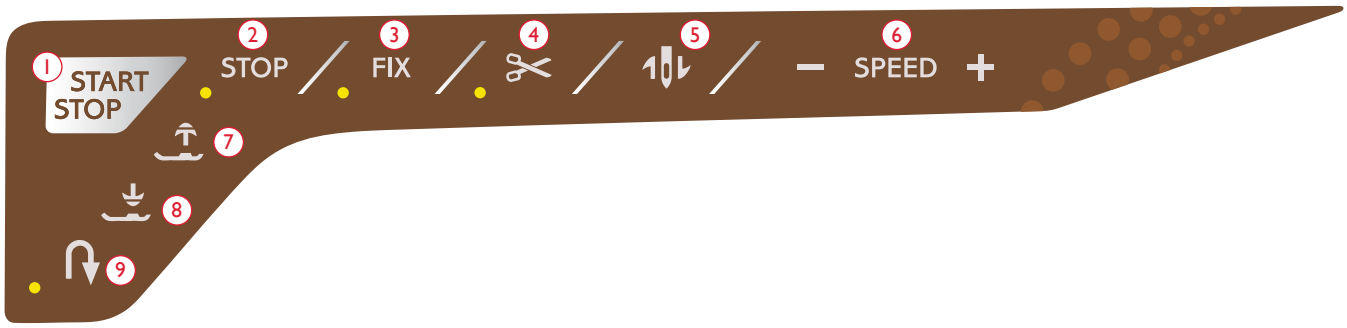
Tryk på Zoom på alt for at få vist hele motivet/alle motiver i broderiet.

Zoom på boks – Tryk på broderifeltet, og træk pegepennen hen over skærmen for at lave en boks. Skærmen zoomer ind på det pågældende område.

Bemærk! Når du bruger funktionen Zoom på boks, er panoreringsfunktionen ikke aktiv.



FUNKTIONSKNAPPER I SYNING AF BRODERI



1. Start/Stop

Når du trykker på denne knap, kan du starte eller standse maskinens brodering uden at bruge fodpedalen. Tryk på START/STOP for at begynde, og tryk på knappen igen for at standse.

Maskinen standser automatisk ved farveskift, og når broderiet er færdigt.

2. STOP (monokrom)

Når du broderer, aktiveres STOP automatisk, og maskinen standser ved farveskift. Fravælg STOP for at fjerne stopkommandoer for farveskift, hvis du vil lave et ensfarvet/monokromt broderi (se side 8:4). Indikatoren ved siden af knappen lyser, når STOP er aktiveret.

Bemærk! Hvis funktionen Automatisk klip af hoppesting er valgt i SET Menu, vil funktionen stadig være aktiv mellem forskellige farveblokke.

3. FIX (rining)

Tryk på FIX for at ri en kontur af broderimotivets område, så stoffet ries sammen med stabiliseringsmaterialet.

4. Automatisk trådkniv

Hvis du trykker på trådklipfunktionen, klippes over- og undertråd automatisk over, og trykfoden hæves. I slutningen af en farveblok er det kun overtråden, der klippes over. Når motivet er færdigt, klippes både over- og undertråd over automatisk.

Bemærk! Den automatiske trådknivfunktion kan annulleres i SET Menu, se side 3:10.

5. Nålestop oppe/nede (klippeposition)

Maskinen flytter rammen fremad mod dig, så du nemt kan komme til at klippe trådene over.

6. Hastighed + og -

Hver stingtype i et broderimotiv og hver rammestørrelse har en forudindstillet hastighed, som den kan sys i. Tryk på Speed - eller Speed + for at øge eller mindske broderihastigheden. Når du ikke broderer, kan du trykke på knappen Speed for at få vist en pop op-meddelelse på skærmen, der viser hastighedsindstillingen. Du kan indstille hastigheden ved at trykke på skyderen i pop op-meddelelsen. Hvis du ændrer hastighedsindstillingen, mens du broderer, vises der ingen pop op-meddelelse.

Når du syr med metaltråd, eller hvis du syr i tyndt stof, kan det være nødvendigt at sænke hastigheden for at få det bedste resultat.

7. Sensorfod op og ekstraløft

Tryk på Sensorfod op og ekstraløft for at hæve trykfoden. Hvis du trykker på knappen en gang til, hæves trykfoden til Ekstra løft, hvilket gør det nemmere at indsætte eller afmontere rammen.

8. Sensorfod ned og drej

Trykfoden sænkes automatisk, når du begynder at brodere.

Tryk på knappen Sensorfod ned for at sænke trykfoden til positionen for "flydende" brodering.

9. Tilbagesyning

Tilbagesyning har ingen funktion i broderitilstand.

POP OP-MEDDELELSER VED SYNING AF BRODERI

Kalibrering af broderienhed

Når broderienheden er monteret, vises en pop op-meddelelse, hvor du bliver bedt om at afmontere rammen og rydde området omkring maskinen, så du kan komme til at kalibrere broderiarmen. Du vil også blive mindet om at montere den korrekte brodérfod.

Bemærk! Det er meget vigtigt at afmontere rammen, da rammen eller broderienheden ellers kan blive beskadiget under kalibrering.



Monter ramme

Hvis størrelsen på den ramme, der monteres på maskinen, ikke svarer til den størrelse, der vises på skærmen, kan maskinen ikke brodere. Du skal skifte rammen til den rammestørrelse, der vises i pop op-boksen, eller du skal ændre rammeindstillingen.

For at ændre rammeindstillingerne skal du gå tilbage til Redigering af broderi og trykke på ikonet Mine rammer.





Klip trådenden af

Når Automatisk klip af hoppesting er valgt i SET menu, klippes trådenden over automatisk. Du skal blot fjerne den afklippede trådende.

Bemærk! Når du har skiftet tråden, syr maskinen et par sting og stopper derefter, så du kan klippe trådenden af.



Undertråden er ved at slippe op. Flyt til undertrådsposition?

Når undertråden er ved at slippe op, vises der en pop op-boks med besked om, at undertråden snart skal skiftes. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvornår du skal skifte undertråd. Hvis du vil fortsætte med at brodere, skal du blot trykke på start/stop-knappen eller fodpedalen uden at trykke på OK-knappen.

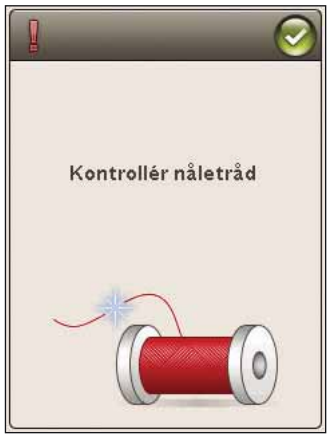
Det er muligt at brodere, til tråden er brugt helt op. Tryk på start/stop-knappen for at fortsætte med at brodere uden at lukke pop op-boksen med meddelelsen om, at undertråden er næsten opbrugt.

Tryk på annuller for at forblive i den aktuelle stingposition. Tryk på OK for at flytte rammen til undertrådsposition. Pop op-boksen med rammeposition åbnes. Skift den tomme undertrådsspole ud med en fyldt. Tryk på Aktuel position, og træk overskydende overtråd tilbage Tryk på start/stop, eller tryk på fodpedalen for at fortsætte med broderingen.



Kontrollér nåletråd

Maskinen stopper automatisk, hvis overtråden slipper op eller springer. Tråd overtråden igen, luk pop op-meddelelsen, gå nogle få sting tilbage ved at trykke på kontrolknappen for Gå frem sting for sting, og begynd at brodere igen.



Skift til cutworknål (tilbehør)

Visse cutworkmotiver kan sys med det særlige cutworktilbehør HUSQVARNA VIKING® Embroidery Cutwork Needle Kit, (P/N 920268-096). Disse motiver er markeret med symbolet for cutworknål i DESIGNER TOPAZ™ 40 Sampler Book. Når maskinen stopper, og denne pop op-meddelelse vises, skal du isætte den tilsvarende cutworknål. Tryk på OK, og tryk på start/stop-knappen for at genoptage syningen.

Bemærk! Disse cutworkmotiver kan også sys uden brug af cutworknåle, men så skal den pågældende farveblok efterfølgende udklippes manuelt. Hvis du klipper manuelt, skal du gå til næste farveblok på farvebloklisten, når pop op-boksen vises.



Maskinen skal holde pause.

Hvis maskinen stopper, og denne pop op-boks vises på skærmen, skal maskinen holde en pause. Når OK-ikonet er aktiveret, kan du genoptage syningen/broderingen. Sy-/broderiresultaterne påvirkes ikke.



9 FILE MANAGER

I dette afsnit ser vi nærmere på, hvordan du kan organisere dine motiver og filer i symaskinen.



FILE MANAGER

Med filhåndteringsfunktionen File Manager kan du åbne, organisere, tilføje, flytte, fjerne og kopiere dine motiver og skrifttyper. Du kan gemme på maskinens indbyggede hukommelse eller en ekstern enhed, der er sluttet til maskinen. Du åbner File Manager ved at trykke på ikonet for menuen Start og derefter trykke på ikonet for File Manager.



LEDIG HUKOMMELSE

I den indbyggede hukommelse kan du gemme motiver, sømme og andre filer. Hvis du vil tjekke, hvor meget hukommelse der er i brug i den indbyggede hukommelse, skal du trykke på ikonet for menuen Start, derefter på SET Menu, Maskinindstillinger og ikonet for information. Et pop op-vindue viser, hvor meget ledig hukommelse der er.



FILFORMATER

Følgende filformater kan indlæses i maskinen:

- .SHV, .DHV, .VP3, .VIP, .HUS, .PEC, .PES, .PCS, .XXX, .SEW, .JEF, .EXP, .10* og .DST (broderifiler)
- .VF3 (broderiskrifttypefiler)

Bemærk! Hvis filtypen eller filversionen ikke understøttes af din maskine, eller hvis filen er beskadiget, vises den i valgområdet som en ukendt fil.

VISNING AF INDHOLDET I FILE MANAGER

Når File Manager er åben, har du adgang til mappen Mine Filer og dit USB-stik (hvis du har tilsluttet et).

Tryk på ikonerne for at få vist deres indhold i valgområdet.

LISTEVISNING

Tryk på ikonet for liste-/miniaturevisning for at få vist filerne i den aktuelle mappe i alfabetisk rækkefølge. For hver fil vises filnavn og filtype. Tryk på ikonet for liste-/miniaturevisning igen for at skifte tilbage til miniature.

MINE FILER

Fyld Mine filer med broderimotiver, dine tilpassede motiver eller skrifttyper. Du kan oprette mapper for at holde styr på dine filer.

I dette kapitel beskriver vi, hvordan du kan arrangere Mine filer, så du nemt og hurtigt kan finde dine favoritter.

Bemærk! Maskinen kan indlæse formatet .SH7 (Kun i sytilstand).

USB

Ikonet for USB er kun aktivt, når der er tilsluttet en enhed i maskinens USB-port.

ÅBNING AF EN MAPPE

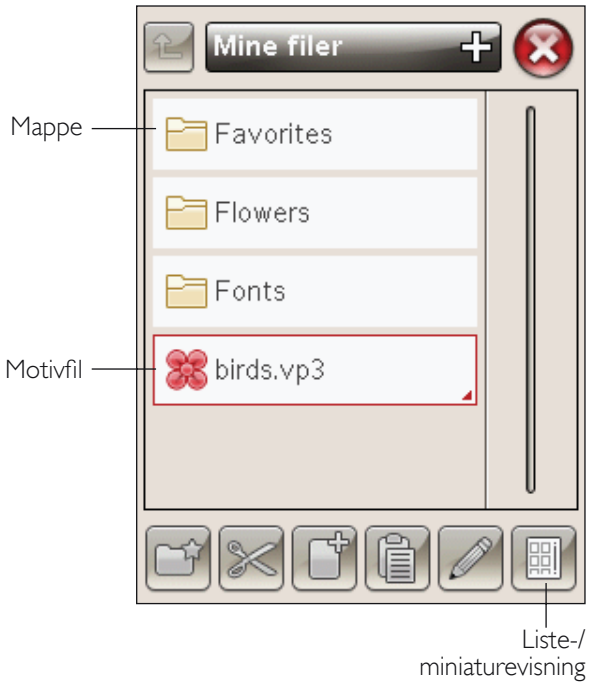
Tryk på mappen, og hold ikonet inde for at åbne den. Mappens indhold vises i valgområdet.

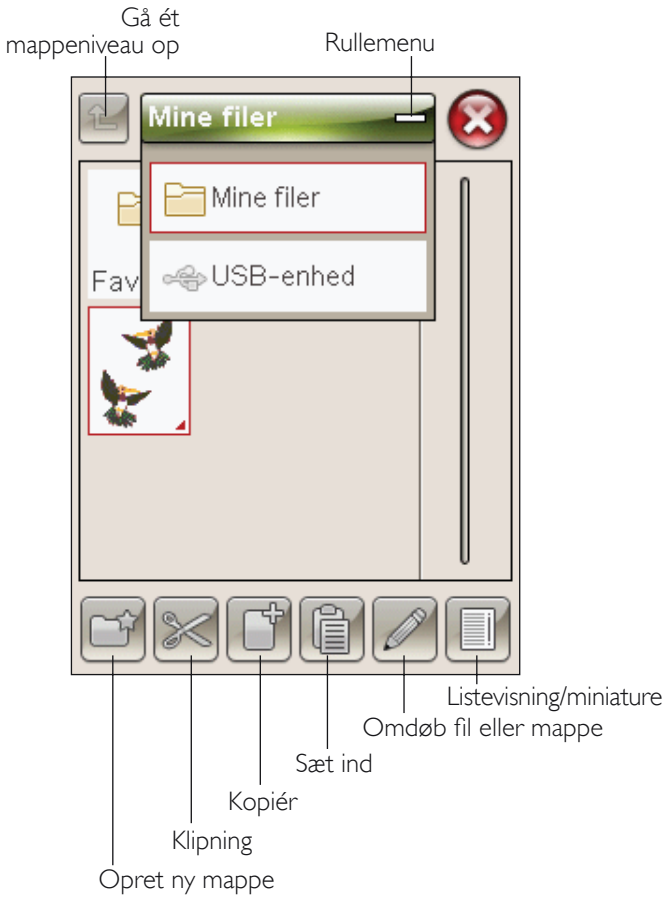
ÅBNING AF EN FIL

Tryk på filen, og hold ikonet inde for at åbne den. Brug rullepanelet til at rulle nedad i File Manager. Du kan kun åbne én fil ad gangen.

ÉT MAPPENIVEAU OP

Tryk på ikonet Gå ét mappeniveau op for at gennemse de forskellige mappeniveauer. Du kan gå hele vejen op til første niveau. I valgområdet får du vist filerne og mapperne for hvert mappeniveau, efterhånden som du går frem.





ORGANISER

OPRETTELSE AF EN NY MAPPE

Tryk på ikonet Opret ny mappe for at oprette en ny mappe. En pop op-meddelelse åbnes, hvor du kan indtaste et navn på mappen.

FLYTNING AF EN FIL ELLER MAPPE

Brug klip og indsæt, når du vil flytte en fil eller mappe til en anden placering.

Vælg filen eller mappen ved at trykke på den, og tryk derefter på Klip. Åbn den mappe, hvor filen eller mappen skal placeres. Tryk på Sæt ind. Filen eller mappen gemmes nu på en ny placering og fjernes fra den tidligere placering.

KOPIERING AF EN FIL ELLER MAPPE

Brug Kopiér og Sæt ind, når du vil kopiere en fil eller en mappe til en anden placering.

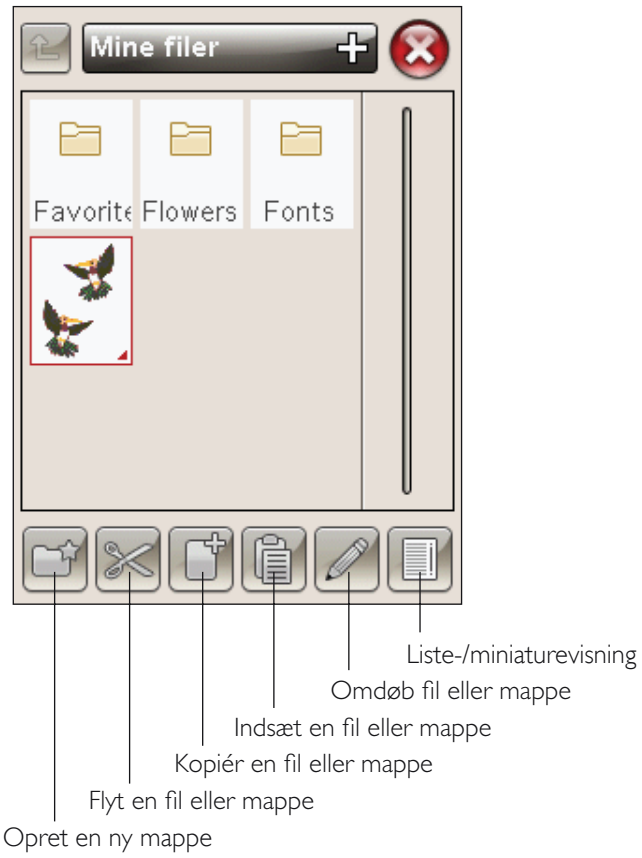
Vælg filen eller mappen, og tryk på Kopiér. Åbn den mappe, hvor filen eller mappen skal placeres. Tryk på Sæt ind.

OMDØBNING AF EN FIL ELLER MAPPE

Du kan ændre navnet på en mappe ved at trykke på mappen og derefter trykke på ikonet Omdøb fil eller mappe. En pop op-meddelelse åbnes, hvor du kan indtaste et navn på mappen.

SLETNING AF EN FIL ELLER MAPPE

Du kan slette en fil eller mappe ved at markere den og trykke på Slet. Der vises en pop op-meddelelse, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen. Hvis en mappe slettes, slettes også alle filerne i den pågældende mappe. Hvis du vil slette alle filer eller mapper i den aktuelt åbne mappe, skal du trykke på ikonet Slet og holde det inde i nogle få sekunder.



POP OP-MEDDELELSER VED BRUG AF FILE MANAGER

Der er ikke nok ledig hukommelse

Maskinen kan gemme filer i den indbyggede hukommelse. Når hukommelsen er fyldt, kan du flytte dem til en ekstern enhed ved hjælp af funktionerne Klip og Sæt ind.

Når der er meget lidt ledig hukommelse tilbage, advarer maskinen dig én gang. Hvis du fortsætter med at fylde i hukommelsen, bliver du ikke mindet om det igen, før hukommelsen er helt fyldt.

Systemet er optaget

Når maskinen indlæser, gemmer, flytter filer eller udfører en funktion, der tager tid, vises der et timeglas.





10 VEDLIGEHOLDELSE

I dette afsnit finder du oplysninger om pleje af maskinen samt en fejlfindingsvejledning.



RENGØRING AF MASKINEN

For at holde din symaskine i god stand skal du rengøre den jævnligt. Ingen smøring (med olie) er nødvendig.

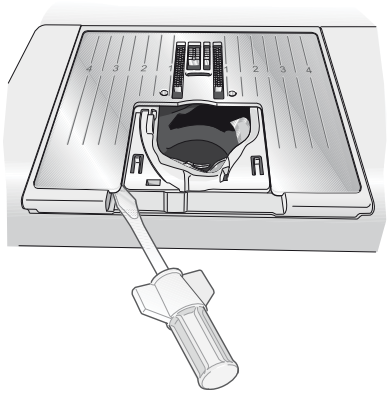
Aftør maskinens overflade med en blød klud for at fjerne ophobet støv og fnug.

Tør touchskærmen af med den mikrofiberklud, der følger med maskinen.

Rengøring af området omkring undertrådsspolen

Bemærk! Sænk transportøren, og sluk for maskinen (se side 2:10).

Afmonter trykfoden, og fjern undertrådsdækslet. Sænk transportøren. Placer skruetrækkeren under stingpladen som vist på billedet, og drej forsigtigt skruetrækkeren for at vippe stingpladen op. Rens området omkring transportøren med børsten, som er inkluderet i tilbehøret.



Rengøring af området under undertrådsspolen

Rengør området under spolekapslen, når du har syet adskillige syprojekter, eller hver gang du bemærker, at der har ophobet sig støv og fnug i området omkring spolekapslen.

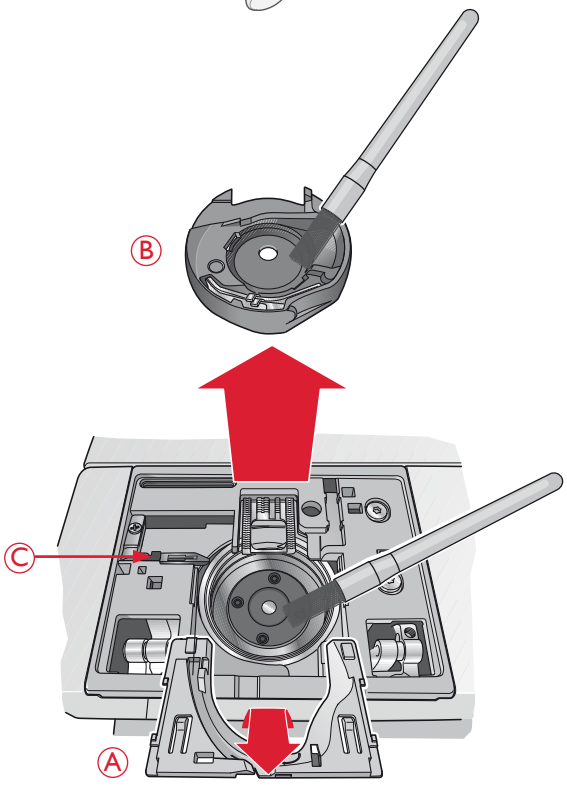
Fjern spolekapselholderen (A), som dækker den forreste del af spolekapslen, ved at løfte den op. Fjern spolekapslen (B) ved at løfte den op. Rengør den med børsten.

Bemærk! Vær forsigtig, når du rengør området omkring den automatiske trådkniv (C).

Sæt spolekapslen og spolekapselholderen på plads igen.

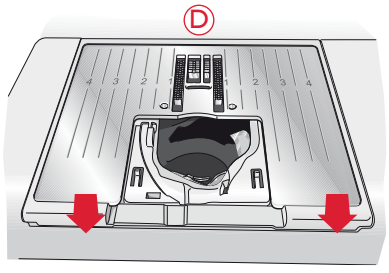
Bemærk! Du må ikke blæse luft ind i området omkring spolekapslen. Støv og fnug vil blive blæst ind i maskinen.

Bemærk! Når du bruger HUSQVARNA VIKING® Embroidery Cutwork Needles, som er ekstraudstyr, er det nødvendigt at rengøre området omkring spolen efter hvert broderet motiv/projekt.



Udskiftning af stingpladen

Sænk transportøren, og placer stingpladen, så den passer ind i hakket bagtil (D). Tryk stingpladen ned, indtil den klikker på plads. Sæt undertrådsdækslet på igen.



FEJLFINDING

I denne fejlfindingsvejledning kan du finde løsninger på de problemer, der måtte opstå med din maskine. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte en autoriseret HUSQVARNA VIKING®-forhandler, som hellere end gerne vil hjælpe dig.

Sørg for, at din symaskine regelmæssigt gennemgår et serviceeftersyn hos nærmeste autoriserede forhandler!

Hvis du har fulgt disse råd om fejlfinding og stadig oplever problemer, skal du lade din forhandler efterse maskinen. Hvis der er et bestemt problem, kan det være en stor hjælp at lave en prøvesyning med din tråd og lade forhandleren se på den. Et syeksempel fortæller ofte meget mere end ord.

Generelle problemer

Undertrådsalarmen virker ikke.	Fjern fnug fra spoleområdet, og brug kun de originale HUSQVARNA VIKING®-spoler, der er godkendt til denne model.
Trådkniven klipper ikke tråden over.	*Fjern stingpladen, og fjern fnug fra undertrådsområdet.* *Aktivér den automatiske trådkniv i SET Menu.*
Stoffet transporteres ikke.	Kontrollér, at transportøren ikke er sænket, og at broderienheden ikke er monteret.
Forkert søm, uregelmæssige eller smalle sting.	*Deaktiver Dobbeltnål eller Sikker stingbredde* under *Syindstillinger i SET Menu.*
Nålen knækker.	Isæt nålen korrekt som beskrevet i kapitel 2.
Maskinen vil ikke sy.	*Kontrollér, at alle stik er sat korrekt i symaskinen og i vægkontakten.*
Skærmen viser startskærmbilledet.	Tryk på touchskærmen for at aktivere den.
Ikonerne på touchskærmen aktiveres ikke, når man trykker på dem.	*Kalibrer touchskærmen. Kalibrering findes i SET Menu (Justering af touchskærm).*
Sy- og broderimaskinens skærm og/eller funktionsknapperne reagerer ikke ved berøring.	Stikkene og funktionsknapperne på maskinen kan være følsomme over for statisk elektricitet. Hvis skærmen ikke reagerer på berøring, skal du slukke maskinen og tænde den igen. Hvis dette ikke løser problemet, skal du kontakte en autoriseret HUSQVARNA VIKING®-forhandler.

Overtråden knækker

Har du isat nålen korrekt?	Isæt nålen korrekt som beskrevet i kapitel 2.
Har du isat en forkert nål?	*Anvend nålesystem 130/705 H.*
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Er nålen for lille til tråden?	*Skift til en nål, der har korrekt størrelse i forhold til tråden.*
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen.
Har du trådet maskinen korrekt?	*Kontrollér maskinens trådning. Omtråd maskinen (se side 2:5).*
Bruger du en dårlig tråd, der er uregelmæssig eller mørnet?	Skift til en ny tråd af høj kvalitet fra en autoriseret HUSQVARNA VIKING®-forhandler.
Bruger du den korrekte trådrullekapsel?	*Monter en trådrullekapsel i rigtig størrelse på den aktuelle trådrulle (se kapitel 2).* *Hvis du bruger en lodret trådrulleholder, skal der ikke sidde en trådrullekapsel oven på trådrullen.*
Bruger du den bedste stilling til trådrulleholderen?	Prøv en anden stilling til trådrulleholderen (lodret eller vandret).

Undertråden knækker

Har du isat spolen korrekt?	Kontrollér undertråden (se side 2:9).
Er stingpladehullet beskadiget?	*Udskift stingpladen (se side 10:2).*
Er spoleområdet fuld af fnug?	Fjern fnug fra spoleområdet, og brug kun de originale spoler, der er godkendt til denne model (se side 10:2).
Er undertråden spolet korrekt?	*Spol en ny spole undertråd.*
Bruger du den rigtige spole?	Brug kun originale spoler til denne model.

Maskinen springer sting over

Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du isat nålen korrekt?	Isæt nålen korrekt som beskrevet i kapitel 2.
Har du isat en forkert nål?	*Anvend nålesystem 130/705 H.*
Har du trådet maskinen korrekt?	*Kontrollér maskinens trådning.*
Bruger du den korrekte trykfod?	Monter den korrekte trykfod.
Er nålen for lille til tråden?	*Udskift nålen.*
Bevæger stoffet sig op og ned med nålen ved frihåndssyning?	Reducer trykfodshøjden ved at trykke på ikonet for frihånd og derefter reducere trykfodshøjden.

Sømmen har ujævne sting

Er trådspændingen korrekt?	Kontrollér nåletrådsspændingen og trådningen.
Bruger du for kraftig eller uregelmæssig tråd?	*Udskift tråden.*
Er undertråden spolet jævnt?	Kontrollér undertrådsspolingen (se side 2:8).
Bruger du den korrekte nål?	*Isæt den rigtige nål korrekt som beskrevet i kapitel 2.*

Maskinen fremfører ikke eller fremfører ujævnt

Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér, hvordan maskinen er trådet, og omtråd den (se side 2:5).
Har der samlet sig fnug mellem transportørens tænder?	*Fjern stingpladen, og rens transportøren med en børste.*

Der dannes trådløkker på undersiden af broderimotivet

Har broderiet opbygget sig så meget, at trykfoden ikke kan bevæge sig frit?	Reducer trykfodshøjden i Broderiindstillinger i SET Menu lidt ad gangen, indtil problemet er løst.

Broderimotivet er skævt

Er stoffet spændt korrekt i rammen?	Stoffet skal spændes stramt i rammen.
Er den inderste broderiramme sat korrekt i den yderste broderiramme?	*Ispænd stoffet på en sådan måde, at den inderste ramme passer nøjagtigt sammen med den yderste.*
Er området omkring broderiarmen frit?	Ryd området rundt om broderienheden, og kalibrer den igen.

Broderiet rynker

Har du brugt tilstrækkeligt stabiliseringsmateriale?	Kontrollér, at du bruger det stabiliseringsmateriale, der passer til teknikken eller stoftypen.

Maskinen vil ikke brodere

Er broderienheden sat på symaskinen?	Kontrollér, at stikket til broderienheden sidder ordentligt i kontakten.
Har du monteret den forkerte ramme?	*Skub den rigtige ramme på.*

Systemrapport

Viser din maskine pop op-meddelelsen vedrørende systemrapport?	Når pop op-meddelelsen vedrørende systemrapporten vises, skal du gå til Mine filer/Rapport for at finde filen. Gem filen på en USB-nøgle. Send filen og en kort beskrivelse af, hvad du lavede, inden pop op-meddelelsen blev vist, til product.improvement@husqvarnaviking.com. Når du har sendt filen, skal du fjerne den fra din maskine.

INDEKS

A

Afmontering af automatisk knaphulsmåler 4:18
Afmontering af broderienhed 6:3
Afmontering af ramme 7:6
Afmontering af rammen 6:4
Afstandsholder 1:9, 2:10, 4:13
Aktuel farveblok 8:5
Aktuel stingposition 8:3
Alfabet, Block 1:16
Alfabet, Brush Line 1:16
Alfabet, Cyrillic 1:16
Alfabet, Hiragana 1:16
Alfabeter 1:16
ALT i tilstanden Syning 8:4
ALT 3:5, 4:6, 7:4
Anbefalinger vedrørende syning 4:3
Annuller 3:12
Antal sting i alt 7:4
Antal sting i broderikombinationen 8:2, 8:5
Antal sting i den aktuelle farveblok 8:2, 8:5
Automatisk klip af hoppesting 3:11, 6:6, 8:4, 8:8
Automatisk knaphulsmåler 1:10, 4:14
Automatisk trådkniv til brodering 3:11, 8:8
Automatisk trådkniv til syning 3:10
Automatisk trådkniv 3:2, 8:8

B

Basic Design Positioning 8:2, 8:4, 8:6, 8:7
Bredde 7:5
Brodérfod R 1:10, 4:3, 6:3
Broderiarm 1:9, 6:2
Broderienhed 1:9, 6:2
  tilslutning 6:3
  afmontering 6:3
Broderienhed, oversigt 6:2
Broderienhed, stik 1:9, 6:2
Broderienhed, tilslutningsstik 1:8
Broderienhed, udløserknap 1:9, 6:2
Broderiindstillinger 3:11, 6:6
Broderikombinationen er for kompleks 7:6
Broderiramme 1:9, 6:2
Broderiskrifttype 6:2
Broderiskrifttyper 2:13
Broderitekst editor 7:2, 7:3
Broderitilstand 3:5, 7:2
Brodértråd 1:9
Bærekabinet 1:9
Børste 1:9, 10:2

C

Centrer motiv 7:4
Cutwork-nåle 8:10, 10:2

D

Den programmerede søm er uden for området 5:5
Denimnål 2:11
Der er ikke tilstrækkelig hukommelse 9:4
Design Positioning, Basic 8:2, 8:4
DESIGNER™ Jewel Hoop 1:9
Dobbeltnål 2:11, 3:10
Dobbeltnål, trådning 2:7
Drejefunktion 3:3, 8:8

E

Ekstra løft 3:3, 8:8
Ekstra trådrulleholder 1:8, 2:4, 2:7
Elastiske stoffer 8:4
EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ 3:3, 3:9
Exclusive SEWING ADVISOR™ 3:5, 4:7

F

Fanen med syoplysninger 4:3, 5:3
Fanen Skrifttypemenu 5:3
Faner 4:2, 4:3, 5:3
Farveblok 6:2
Farveblokliste 6:5, 8:2, 8:5
Farvetouchskærm 1:8, 3:4, 3:6
Fejlfinding 10:3
File Manager 3:6, 6:5, 7:2, 9:2, 9:4
File Manager, pop op-meddelelser 9:4
Filformater 9:2
Filtskive 1:9, 2:4, 2:7
FIX Auto 3:10
FIX 3:2, 5:3, 8:4, 8:8
Flyt en fil eller mappe 9:4
Flyt ét mappeniveau op 9:3
Flyt ramme 8:2, 8:3
Flyt til ramme 7:4
Flyt til undertrådsposition 8:9
Fod til usynlig oplægning D 1:10
Fodpedal 1:9
Fodpedal, tilslutning 2:2
Forspændingstrådfører 1:8, 2:5
Forstærket knaphul 4:15
Friarm 1:8, 2:3
Frihånd fjeder 4:3
Frihånd flydende 4:3, 4:17
Frihåndsquiltning 4:17
Frihåndsstiplesøm 4:17
Frihåndsteknik 4:3
Funktionsknapper 3:2, 8:8
Funktionspanel 1:8
Funktionspile 3:5

G

Garanti 10:10
Gem et sømprogram 5:4
Gem i Mine filer 7:6
Gem i Mine sømme/Mine filer 3:4
Gem 5:4
Genindlæsning af et sømprogram 5:5
Gennemse File Manager 9:3
Gentag lyd 3:8
Glideplader 1:10
GO! 6:5, 7:6
Gå frem eller tilbage 7:3
Gå frem sting for sting, kontrolknap 8:4
Gå igennem motiver 7:4

H

Heirloomsømme 1:14
Hjørneikoner 8:7
Holder til trykfødder og spoler 1:9
Holdeskrue 6:2, 6:4
Hukommelse 9:2
Hurtigudløser 6:2, 6:4
Hængelås 7:5
Hævning af nålen 8:6
Hævning af trykfoden 3:3
Højde 7:5
Håndhjul 1:8
Håndtag 1:8

I

Ikke en programmerbar søm 5:5
Ikoner på farvetouchskærm 7:4
Immaterielle rettigheder 10:11
Indbyggede motiver 6:2
Indbygget USB-port 1:8
Inderramme 6:2, 6:4
Indlæs fra USB eller Mine filer 7:2
Indlæsning af en skrifttype 7:2
Indlæsning af en søm fra en anden placering 4:2
Indlæsning af et motiv 7:2
Indsætning af en søm eller et bogstav 5:3
Installationsanvisninger 2:13
Installationskode 2:13
Instruktioner vedrørende opdatering 2:13
Interaktiv farvetouchskærm 1:8
Isyning af knapper 4:16
Isætning af spolen 2:9

J

Jeansoplægning 4:13
Justerbare fødder 1:9, 6:2
Justering af tekst og sømme 5:3

K

Kalibrering af broderienhed 8:9
Kantsyningsfod J 1:10
Klip af hoppesting 3:11
Klip trådenden af 8:9
Klip 9:3
Klipning af tråden 2:6
Klippeposition 3:2, 8:3, 8:8
Knap til sænkning af transportør 1:8
Knaphul 4:8, 4:14
  Manuelt 4:15
Knaphulsfod C 1:10, 4:15
Knaphulsmåler, stik til automatisk 1:10
Knaphulsstørrelse 4:6
Knapisyning 4:5
Knaprør 1:9
Kommandoer i programmerede sømme 5:3
Kommandoer 5:3
Kontrollér nåletråd 4:18, 8:10
Kopiér 9:3
Kopiér/indsæt en fil eller mappe 9:4
Kvikhjælp 3:4

L

Ledig hukommelse 9:2
LED-lys 1:8
Ledning til fodpedal, tilslutning 2:2
Listevisning 9:3
Lodret spejlvending 3:4, 7:6
Lodret stilling 2:4, 2:7
Lynlåsfod E 1:10
Læder 1:10, 4:7
Låg 1:8
Lås skærm 3:8

M

Maks. antal sting er overskredet 7:6
Manuelt knaphul 4:15
Mappe 9:3
Mappestruktur 9:3
Markør 5:2, 8:4
Maskine 1:8
Maskinen skal holde pause 4:18, 8:10
Maskinindstillinger 3:8
Menu med broderiskrifttyper 3:7
Menu med syskrifttyper 3:6, 4:2
Metaltråde 2:7
Midtermarkeringer 6:2
Midterposition 8:3
Mikrofiberklud 1:9
Mine filer 3:4, 9:3
Mine rammer 7:4
Mine sømme 3:4, 4:3
Miniaturevisning 9:3
Monokrom 3:2, 8:2, 8:4, 8:8

Montering af korrekt ramme 8:9
Monteringssted for broderiramme 1:9, 6:2
Motiver 6:2
Motivfil 9:3
Motivmenu 3:7, 6:5, 7:2
Motivnummer 6:2
Motivstørrelse 6:2

N

Netledning 1:9
Netledning, tilslutning 2:2
Ny mappe 9:4
Nyttefod A 1:10
Nyttesømme 1:11, 1:13
Nål, udskiftning 2:10
Nåle 1:9, 2:11
Nåleholderskrue 1:8
Nålepositioner 4:5
Nåleskrue 2:10
Nålestang 1:8
Nålestop oppe/nede 3:2, 8:3, 8:8
Nåletråden springer 10:3
Nåletråder 1:8, 2:6

O

Ofte anvendte ikoner 3:12
OK 3:12
Oliesmøring 10:2
Omdøb en fil eller mappe 9:3, 9:4
Omdøb 7:6
Omrids af motivfelt 8:7
Område med trykfunktioner 3:4–3:5
Oplægning i strækstof 4:13
Oplægning 4:8, 4:13
Opret en ny mappe 9:3, 9:4
Organiser 9:4
Overkastning 4:8, 4:10
Oversigt over maskinen 1:8
Oversigt over sømme 1:8, 1:11
Oversigt 1:8–1:16
  Broderiramme 6:2
  Syning af broderi 8:2
  Broderienhed 1:9, 6:2
  Maskine 1:8
  Område med trykfunktioner 3:4–3:5

P

Panorering 7:5
Parkeringsposition 6:3, 8:3
Pc 2:13
Pegepen 1:9
Perfekt balanceret knaphul med knaphulsmåleren 4:14
PICTOGRAM™-pen 2:12, 4:14
Pop op-meddelelser
  Redigering af broderi 7:6
  Syning af broderi 8:9
  File Manager 9:4
  Programmering 5:5
  Syning 4:18
Pop op-meddelelser under programmering 5:5
Pop op-meddelelser under syning 4:18
Position 7:4
Primær trådrulleholder 2:4
Problemer 10:3
PROG 5:2
Programmering i sytilstanden 5:2
Programmering 3:6, 5:2
Programmering 5:5
Programmeringstilstand 3:6, 5:2
Pyntesømme 1:15
Pyntesømsfod B 1:10

Q

Q-fod 3:11, 4:3, 6:3
QuickFont-program 2:13
Quiltesømme 1:14
Quiltning 4:17

R

Ramme
  Montering 6:4
Ramme, fastspænding af stoffet 6:4
Ramme, oversigt 6:2
Ramme, valg 3:11
Redigering af broderi 3:12, 6:5, 7:2, 7:6
Redigering af broderitekst 3:7
Redigering af din søm- eller bogstavkombination 5:3
Rengøring af maskinen 10:2
Rengøring af spoleområdet 10:2
Rengøring under spoleområdet 10:2
Returner til redigering af broderi 8:2, 8:5
Rining rundt om motiv 8:2
Rining 3:2, 4:8, 4:12, 8:2, 8:4, 8:8
Rotér 1° 7:5
Rotér 90° 7:5
Rotér 7:5
Rullemenu 9:3

S

Sammenpakning efter syning 2:3
Sammensyning og overkastning til ribkant 4:11
Sammensyning og overkastning 4:8, 4:11
Sampler Book 1:9, 6:2
Satinsømme 1:13
Sensor Q-fod til brodering 3:11
Sensor Q-fod 4:3, 6:3
Sensorfod ned og drej 3:3, 8:8
Sensorfod op og ekstra løft 3:3, 8:8

Sensorfodtryk 3:9
Sensorstyret trykfodsløft 3:10
SET Menu 3:8, 6:6, 7:2, 8:3, 8:4, 8:8, 10:3
SEWING ADVISOR™ 3:5, 4:3, 4:7
Sikker stingbredde 3:10, 10:3
Skaler 7:5
Skift skrifttype 7:3
Skift til Cutwork-nål 8:10
Skrifttypemenu 3:6, 3:7, 4:2, 5:2
Skruetrækker 1:9
Slet fin fil eller mappe 9:4
Slet 3:4, 7:6
Sletning af en gemt søm eller kombination 5:4
Sletning af en søm eller et bogstav 5:3
Sletning af et bogstav 7:3
Smøring 10:2
Software, supplerende 2:13
Specialsømme 1:15
Specialtråde 2:7
Specielle syteknikker 4:17
Speed + og - 3:3, 8:8
Spole, isætning 2:9
Spolebakke 1:9
Spoledæksel 1:8, 2:9
Spolekapselholder 10:2
Spolespindel 1:8, 2:8, 2:9
Spolestop 1:8
Spoling af undertråd med den ekstra trådrulleholder 2:9
Spoling af undertråd ved hjælp af
den lodrette trådrulleholder 2:8
Spoling af undertråd, når maskinen er trådet 2:8
Sprog 3:8
Stabiliseringsmateriale 1:9, 6:4
Stabiliseringsmaterialer 2:12
Start/stop 3:2, 6:6, 8:8
Startmenu 3:6, 6:5, 7:2, 8:2, 8:3, 9:2
Stik til automatisk knaphulsmåler 1:8
Stik til netledning og fodpedal 1:8
Stingantal 6:2
Stingbredde 4:4
Stinglængde 4:6
Stingplade 1:8, 10:2, 10:3
Stingpositionering 4:5
Stingtæthed 4:6
Stiplesøm 4:17
Stof 1:9
Stofvalg 4:7
STOP 3:2, 5:3, 8:4, 8:8
Stoppefod R 1:10
Stretchnål 2:11
Strikt 4:7
Strækstof kraftigt 4:7
Strækstof medium 4:7
Strækstof tyndt 4:7
Supplerende software 2:13
Sy-/broderitilstand 3:5
Syindstillinger 3:10, 10:3
Syning af broderi 3:12, 6:5, 8:2
Syning af broderi 8:2, 8:9
Syning af et sømprogram 5:4
Syning 4:18
Systemet er optaget 9:4
Systemrapport 10:4
Syteknikker 4:8, 4:9
Sytilstand 4:2
Sænkning af transportøren 2:10
Sænkning af trykfoden 3:3, 8:8
Sæt ind 9:3
Søm 4:8, 4:9
Sømindstillinger 3:9, 4:3
Sømmenu udfoldet 4:2
Sømmenu 3:6
Sømmenu, fane 4:2, 5:3
Sømmenu, ikon 4:2
Sømopsprætter 1:9
Sømvalgsområde 4:2
Sådan kommer du i gang med broderingen 6:5

T

Tapper til fastgørelse af clipsene 6:2
Teksteditor 7:3
Tilbagesyning 3:3, 8:8
Tilbehør 1:9
Tilbehørsæske 1:9, 2:3, 6:3
Tilføjelse af et bogstav i en tekst 7:3
Tilslutning af ledningen til fodpedalen 2:2
Tilslutning af netledningen og fodpedalen 2:2
Tilslutningsgreb på broderiramme 6:2
Touch Panel 1:8
Touchskærm, justering 3:8
Transportør 2:10, 4:3
Trenser 4:16
Tryk og hold inde 3:12
Trykfod 1:8
Trykfod, udskiftning 2:10
Trykfodsfæste 1:8
Trykfodshøjde ved brodering 3:11
Trykfodsstang 1:8
Trykfødder 1:10
Tråde 2:12
Trådfører 2:5
Trådgiver 1:8, 2:5
Trådklipkommando 5:3
Trådkniv auto 10:2
Trådkniv til undertråd 1:8
Trådkniv 1:8, 2:6, 10:3
Trådnet 1:9
Trådning af overtråden 2:5
Trådning til dobbeltnål 2:7
Trådrulleholder 1:8
Trådrulleholder, ekstra 1:8
Trådrulleholdere 2:4
Trådrullekapsel, lille 1:9, 2:4
Trådrullekapsel, mellem 1:9, 2:4
Trådrullekapsel, stor 1:9, 2:4

Trådrullekapsler 1:8, 2:4
Trådsensor 2:9
Trådspænding til undertrådsspoling 1:8
Trådspænding 4:4, 8:5
Trådspændingsskiver 1:8, 2:5, 2:7
Tænd/sluk-knap 1:8, 2:2

U

Udpakning 2:2
Udskiftning af nålen 2:10
Udskiftning af stingpladen 10:2
Udskiftning af trykfoden 2:10
Ukendt fil 9:2
Undertråd 2:8, 10:3
Undertråden næsten opbrugt 2:9, 4:18, 8:9
Undertråden springer 10:3
Undertrådsalarm 10:3
Undertrådsområde 10:2
Undertrådsposition 8:3
Undertrådssensor 10:3
Undertrådsspoler 1:9
Undertrådsspoling 2:8, 10:4
Universalnål 2:11
USB Embroidery Stick 1:9, 2:3
USB 9:3
USB-port 1:8, 2:3
Usynlig oplægning 4:8, 4:12
Usynlige oplægningssømme 1:10

V

Valgt rammestørrelse 7:4
Vandret spejlvending 3:4, 7:6
Vandret stilling 2:4
Vintage-sømme 1:15
Vælg en syskrifttype 4:2
Vælg en søm 4:2
Værktøjslinje 3:6, 4:2, 6:5
Værktøjslinje, broderitilstand 3:7
Værktøjslinje, sytilstand 3:6
Vævet kraftigt 4:7
Vævet medium 4:7
Vævet tyndt 4:7
Vævet 4:7

Y

Yderramme 6:2, 6:4

Z

Zoom ind 7:5
Zoom på alt 7:5, 8:7
Zoom på boks 7:5, 8:7
Zoom på markør 8:7
Zoom på ramme 7:5, 8:5, 8:7
Zoom ud 7:5
Zoomindstillinger/panorering 7:5, 8:5, 8:7

Æ

Ændring af søm 4:4

Å

Åbn en fil 9:3
Åbn en mapper 9:3

Uoriginale dele og ekstraudstyr

Garantien omfatter ikke eventuelle defekter eller skader, der er opstået som følge af brug af uoriginalt tilbehør eller uoriginale reservedele.

Du har købt en moderne sy- og broderimaskine, der kan opdateres. Da vi ofte udgiver nye softwareopdateringer, kan der være visse forskelle mellem maskinens software og den software, der beskrives i brugervejledningen. Spørg nærmeste autoriserede HUSQVARNA VIKING®-forhandler, og husk at besøge vores websted på www.husqvarnaviking.com for at få de seneste opdateringer af både softwaren og brugervejledningen.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at ændre maskinens udstyr og udvalget af tilbehør eller at foretage ændringer i ydeevne eller design. Sådanne ændringer vil dog altid være til fordel for brugeren og produktet.

IMMATERIELLE RETTIGHEDER

Patenter, der beskytter dette produkt, er anført på en mærkat, som sidder under symaskinen.

VIKING, DESIGNER, DESIGNER TOPAZ, PICTOGRAM, SEWING ADVISOR, KEEPING THE WORLD SEWING og EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM er varemærker tilhørende KSIN Luxembourg II, S.ar.l.

HUSQVARNA og "H-mærket med krone" er varemærker tilhørende Husqvarna AB. Alle varemærker anvendes under licens af VSM Group AB.



Ved bortskaffelse af dette produkt skal det genbruges i henhold til relevante nationale bestemmelser vedrørende elektriske/elektroniske produkter. Elektriske apparater må ikke bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Brug en særlig facilitet til affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for at få nærmere oplysninger om, hvilke affaldssorteringssystemer der findes. Når du udskifter gamle husholdningsapparater med nye, kan forhandleren være juridisk forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage med henblik på bortskaffelse uden omkostninger for dig.

Hvis elektriske husholdningsapparater bortskaffes på losseplads eller affaldsdeponi, kan farlige stoffer lække til grundvandet og indgå i fødekæden, hvilket kan være sundhedsskadeligt.

CE – autoriseret repræsentant
VSM Group AB, **SVP Worldwide**
Drottninggatan 2, SE-56184, Huskvarna, SVERIGE

Husqvarna VIKING®



KEEPING THE WORLD SEWING

www.husqvarnaviking.com

413 40 64-06A • Danks • InHouse • © 2014 KSIN Luxembourg II, S.arl. • All rights reserved • Printed in Germany on environmentally-friendly paper

Vi står klar til at hjælpe dig

Har du spørgsmål til din maskine, brug for tilbehør eller tid til service på værkstedet? Så kontakt os. Vi hjælper gerne.

Butik Rødovre

Islevdalvej 142
2610 Rødovre
Tlf. **43 44 45 15**
info@symaskinecenter.dk

Butik Slagelse

Korsørvej 23
4200 Slagelse
Tlf. **58 52 29 22**
info@symaskinetorvet.dk

Åbningstider

Butikkerne: hverdage kl. 10.00 - 17.30 · lørdage kl. 10.00 - 14.00
Telefonen: hverdage kl. 12.00 - 17.00

symaskinetorvet.dk

Symaskiner · overlockere · tilbehør · værksted
365 dages returret · Fri fragt over 399 kr. · Prismatch på danske webshops